



چۆن كۆنتروۆلى

تۆره پىت ده كمپت؟



ئالبه رت ئىليس

وه رگيران: به مؤ عبدالعزیز





# چۆن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

ئالبەرت ئىلىس

وەرگىپرانى لە ئىنگلىزىيەوہ:

بەمۇ عەبدولعەزىز



## پیناسی کتیب

ناوی کتیب: چۆن کۆنترۆلی تورپیت ده کەیت

نووسینی: ئالبەرت ئیلیس

وەرگیرانی له ئینگلیزییەوه: بەمۆ عەبدولعەزیز

بابەت: گەشەپێدانی مرۆیی

نەخشەسازی ناوهوه: خەنساء مەعرووف

چاپی یەكەم: ۲۰۲۱

تیراژ: ۱۰۰۰ دانە

چاپخانه: تاران

کتێبخانەی بەختیاری بۆ چاپ و بڵاوکردنەوە

سڵێمانی شەقامی مەرلوی



Bakhtiary Bookshop



Ktebxanay Baxtiari



07505000122



## پیرست

- پیشه کی ..... ۵
- یه که م: زیانه گه وره کانی توره بوون ..... ۸
- دووه م: ناراستیه کان دهر باره ی مامه له کردن له گه ل توره بوونتدا ..... ۳۱
- سییه م: میکانیزمه کانی REBT و ABC ی توره بوون ..... ۴۶
- چواره م: لایه نه لوژیکی و نالوژیکیه کانی توره یی ..... ۵۶
- پینجه م: دستنیشانکردنی بیروباوهره توره هینه کانت ..... ۶۴
- شه شه م: لیكدانه وه ی تایبه تی بو ئه و بیروباوهرانه ت که توره هیئن ..... ۷۷
- حه وته م: وه ستانه وه به رامبه ر ئه و بیروباوهرانه ت که توره هیئن ..... ۸۳
- هه شته م: ریگه ی زیاتر بو بیرکردنه وه له توره نه بوون ..... ۸۹
- نویه م: دوزینه وه ی ریگه ی توره نه بوون له ریی هه سته کانتته وه ..... ۹۵
- دهیه م: رهفتارکردن بو توره نه بوون ..... ۱۰۲
- یازدهیه م: فیربوونی چوئیه تی هیوربوونه وه ..... ۱۱۹
- دوازدهیه م: ریگه ی زور زیاتر بو بیرکردنه وه له توره نه بوون ..... ۱۳۵
- سیازدهیه م: ریگه ی زیاتر بو که مکردنه وه ی توره بوون ..... ۱۵۳
- پاشکو ..... ۱۶۳



پیشکەشە بە جانیت و لۆرین  
لەگەڵ ریزمدا...

"ئەو هی مییشک و بیرکردنەو هی خەلکی تیکدەدات پرووداوەکان نیە،  
بەلکو لیکدانەو و حوکمدانی خەلکییە بۆ پرووداوەکان."  
فەیلەسوف ئەپیکتیتەس، سەدە یەکەمی زاینی



## پيشه کی

دهتوانیت به هیوری مامه له له گهل تورهبوونت بکهیت؟

بو بینینی کاریگریه کاولکاریه کانی تورهبوون لهسه رژیانی مروث، پیویست ناکات دوور پروانیت، لهسه رته له قیزون و پروژنامه و بلاو کراوه کان ده بینیت تورهبوون پوولی ههیه له هه موو ناشرینی و کاولکاری و کاره قیزه ونه کاند، به گه وره و بچوکیانه وه. تورهبوون هه مان کاریگریه کاولکارانه ی ههیه لهسه رژیانت، نه گه ر ناگاداری نه بیت، نه گه ری زوره ببیته هو ی له ناوبردنی نزیکترین په یوه ندیه کانی ژیانت و کار و پیشه ت و زیاندان له تهن دروستی جهسته یی و دهروونیت. له بواری شیکاریی دهروونیدا، تورهبوون یه کیکه له و عاتیفانه ی زیانبه خشرینن، به لام خه لکی هه ست به مه ناکه ن و کو تا شت کاری لهسه ر ده کهن. نه مه ش یه کیکه له دژیه که گه وره کانی شیکاریی دهروونی.

هه رچه نده چه ندان کتیب و گو قار هه ن که پیمان ده لین چون مامه له له گهل تورهبوونیدا بکهین، به لام هیچیان ناموژگارییه کانیان کار ناکات. زورینه ی ناموژگارییه کانیشیان دژیه کیی تیدایه! هه ندیکیان ده لین نه گه ر خه لکی به خراپی مامه له یان له گهل کردی توش هه لو یستیکی بیوه لام و ناساییت هه بییت. نه مه ش به قسه ی نه وان نه وه پیشانی خه لکی ده دات که زالییت به سه ر خو تدا و به هیز و پیداگریت. به لام نه گه ر هه لو یستی بیوه لامت هه بییت زورجار ده بیته هو ی به رده وامبوونی نه م دوخه ناخوشه و بگره نه گه ری خراپترکردنیشی ههیه.



كتىبەكانى تر زور لوتبەرزانه هانت دەدەن بەوپەرى تواناتەوہ تەواو  
ئازادانە تورەبونەكەت دەربېرىت. بە تەواوہتى ناخت لە تورەبوون بەتال  
بکەیتەوہ و ناخە تورەكەت چۆنە تۆش وابىت! بە وتەى ئەوان ئەم  
هەلوئىستە چارى بەرامبەرەكەت دەكات. بەلى لەوانەيە چاريان بکات،  
بەلام خوشەويستی دەبیتە هوئى خوشەويستی و تورەييش دەبیتە هوئى  
تورەيى خراپتر. دلنيام بە نمونە ئەزموننت کردوہ.

بەهوئى ئەوہى دەرنەجامى ئەم رېچکانە گوماناوین، ئەى کەواتە  
چارەسەر چيە؟ ئايا هەلگرتن و کپکردنى تورەيىەكەتە بە وریایيەوہ؟ يان  
دەربېرىنى تورەيىەكەتە بى گویدانە هيچ؟ پرسىارىكى دروست و بەجيیە!  
چارەسەر لای ئەپيكتیتەسە، ئەم فەيلەسوفە سەربە رەوتى  
ستۆيسيزمە (دەرنەبېرىنى هەستەکان) و زور دانا بووہ، پيش نزیکەى  
دوو هەزار سالیك وتويەتى تۆ دەتوانیت بە شیوہيەكى زيەدەرەو  
هەلوئىستت هەبیت بەرامبەر رەفتارە نابەجيکانى بەرامبەرت، بەلام  
پيويست ناکات وابکەيت. وەکو ئەم فەيلەسوفە خوئى وابووہ، تۆش  
دەتوانیت هەلوئىستىكى هاوشیووت هەبیت. ئەم لایەنە يەکیکە لە  
لایەنەکانى (چارەسەرى رەفتارەكى سۆزدارى لۆژيکى-REBT)، کە  
پەيرەوى وانە هەرە دیرینەکانى فەيلەسوفە ئاسیایى و ئەوروپيەکان  
دەكات و تیکەليان دەكات لەگەل بىردۆزە هەرە نوئیەکانى شيکارى  
دەروونى. دەتوانیت تۆش بىردۆزەکانى REBT بەکاربينيىت بۆ  
کەمکردنەوہى کاردانەوہ تورەيىە کاولکارىەکانت و بە شیوہيەكى زال  
بەسەر هەستەکانتدا لەم جیھانە سەخت و نایەکسانەدا بژیت.



ئايا دەتوانىت خۆت بەتەنھا ئەم كارە بکەيت؟ بەلى، دەتوانىت گۆرانكارى بەرچاۋ بکەيت لەوھى چۆن بژىت بە زالبوون بەسەر تورەبوونقا. ئەوھى باشە ئەوھى بە ھەندىك ھەولدان، دەتوانىت فىربىت چۆن تورەبوونت خەفە بکەيت. نوسەرى ئەم كتيبە زۆرىنەى پيشەكەى خۆى تەرخان کردووہ بۆ تيگەشتن و يارمەتيدانى ئەو کەسانەى تورەبوونىكى توندوتيزانەيان ھەيە. لەم كتيبەدا ھەندىك لەو بىردۆزانەتان پيشكەش دەكەين كە بۆمان دەرکەوتووہ كارىگەر بوون بۆ زۆربەى خوازيارانمان كە ويستويانە چارەسەرى تورەبوونيان بکەن.

لە بلاوکردنەوھى يەكەم وەشانى ئەم كتيبەوہ نزيكەى بيست سال لەمەوبەر، من (ئالبيرت ئىليس) ھەزاران نامەم پيگەشتوہ لەو کەسانەوہ كە سوودمەندبوون لە جيبەجىکردنى بنەماكانى REBT لە تورەبوونەكانياندا. ھەرچەندە چەند بەشىكى نوى و ھەندىك گۆرانكارى ھەن لەم وەشانە نوپيەدا، كە رەنگدانەوھى پيشكەوتنى نايابن لە تيگەشتن لە تورەبيدا، بەلام زۆرىنەى بنەما بنەپرەتيةكانى وەشانى يەكەم ھەر وەكو خويان لەمپروشددا كارىگەرن بەھەمان شيوەى بيست سال لەمەوبەر. لەم وەشانە نوپيەدا كە پيداچوونەوھى بۆ كراوہ، خۆم و ھەماھەنگارە بەتواناكەم، دكتور پريمەند چىپ تافرەيت، باسى ئەوہ دەكەين چۆن بتوانىت فەلسەفەى خۆت دابريژىت لەپى پەنابردنى ھەستى و نەستى بۆ بىركردنەوھى ديكتاتوريانە بەرامبەر تورەبيەكەت. پيشانت دەدەين چۆن لەپى گۆپىنى بىركردنەوہ و ھەست و رەفتارە تورەھينەكانتەوہ، بتوانىت تورەبيت كەمبەكەيتەوہ و ژيانىكى خوشبەختانەتر و كارىگەرتەر بژىت.



## يەكەم

### زيانە گەرەكانى تورەبوون

تۆ خەرىكى خويندەنەۋەي ئەم كتيبەيت يان بەھۆي ئەۋەي خوت، يان كەسيك كە گرنگە بەلاتەۋە كيشەي تورەييتان ھەيە. پيش ئەۋەي پيشانت بەين چۆن تورەيى كەمبەيتەۋە، با سەرەتا پروانينە ھەندىك لە زيانە گەرەكانى تورەيى.

باشە بۆچى دەيىت تۆ و ئەۋانەي گرنگن بەلاتەۋە كار بكن بۆ شاردنەۋەي ھەستە راستەقینەكانى تورەييتان؟ چونكە ھىچ ياسايەك لەم جىھانەدا بوونى نىە بلىت تۆ دەيىت تورەبوونەكەت دەرېپريت. ھەندىك ھۆكارى گرنگ ھەن وادەكات زۆر باشتريىت تورەيىت بشاريتەۋە.

### تورەيى پەيوەنديە تايبەتەكان لەناو دەبات

زيانكەوتن لە پەيوەنديە تايبەتەكان يەككە لە باوترين زيانەكانى تورەيى، بگرە خراپترين زيانى تورەيىيە. ئەو پەيوەنديانەي زيانيان ليدەكەويت بە گشتىي نزيكترين پەيوەنديەكانتن. رەنگە وا بىرېكەيتەۋە كە ۋەكو زۆرينەي خەلكى، تورەييمان بەرامبەر ئەو كەسانەيە كە بەدلمان نين. ھەلەيت! چەند ليكۆلینەۋەيەكى نوي لەلايەن دەرۋونزانانەۋە كە يەككيان لە زانكۆي ھۆفسترا بوۋە و يەككى تر لە زانكۆي ماساچوستس بوۋە، دەرېخستۋە ئەم بىرکردنەۋەيەمان ھەلەيە. ئيمە بە گشتى تورەبوونمان بەرامبەر ئەو كەسانەيە كە بەباشى دەيانناسين،



باوترىن قوربانىيانى تورەيى، ھاوسەر و مندال و ھاوپىشە و ھاوپىيانە.  
ئەم نمونەى حالەتانەى خوارەوہ ئەم لايەنەى باسكرا پوون دەكەنەوہ.  
جىف، تەمەنى بەرەو شەست سالى دەپویشت، ھاتبوو بۇ چارەسەرى  
دەروونى بۇ كۆنترۆلكردنى تورەبوونەكەى. لە ھاوسەرەكەى جودا  
بووبوۋە كە دوو مندالى لىي ھەبوو، ئىستا مندالەكانى گەرەن. ئەم  
پىاوہ وتى ژنەكەى تەواو پەست بووبوو لە تورەبوون و پەفتارە  
زالىەكانىدا و چەند سالىك لەوہو پىش داواى جىابوونەوہى لىكردبوو.  
تەنانەت پىش جودابونەوہكەشيان پەيوەندىەكى باشى نەبوو لەگەل  
مندالەكانىدا، جارىكيان سەردانى كچەكەى كردبوو، بەلام دەمەقالىي  
لەگەل زاواكەى كردبوو تەنانەت ھىندە تورەبووبوو يەك مشتەكۆلەى لە  
زاواكەى دابوو. لەوكاتەوہ ھىچ كام لە مندالەكانى نايانەويت ھىچ  
پەيوەندىەكيان ھەيىت لەگەل باوكياندا. ئىستا كە ئەم پىاوہ دەروانىتەوہ  
رابدووى، بە خەمبارىەوہ درك بەوہ دەكات تورەبوونەكەى بۆتە ھۆى  
لەدەستدانى نزيكترىن پەيوەندى، كە خىزانەكەى بووہ.  
نانسى، تەمەنى ۲۶ سال بوو كاتىك بەدووى چارەى تورەبوونەكەيدا  
گەرەبوو. لەو كاتەدا ئەم كەسە ماوہى دوو سال بوو لەگەل  
خۆشەويستەكەيدا دەژيا. پلانى ھاوسەرگىرييان دانابوو، بەلام  
تورەبوونى نانسى لە خۆشەويستەكەى بووہ ھۆى كاوكردنى  
پەيوەندىەكەى. نانسى دەيوت دلى لىي پىس بووہ و لىي تورەبووہ  
چونكە لە نزيكەوہ لەگەل ژنانى تركارى كردووہ و دەيوت گرنگىي  
پىويستى بەم نەداوہ. ھەرچەندە ھىچ بەلگەيەك بوونى نەبووہ لەوہى  
خۆشەويستەكەى پەيوەندى پۇمانسىي ھەبوويىت لەگەل



ھاۋپېشەكانىدا، بەلام نانسى بەردەوام چاۋى لەسەر پەفتارەكانى بوۋە.  
چەندىن جار تۆمەتى داۋەتە پال و تەنانەت شتى ناومالى تى گرتوۋە.  
خۆشەويستەكەى چىتر بەرگەى نەگرتوۋە و مارەكردنەكەى  
ھەلۋەشانىدۆتەۋە و پۈشتوۋە.

ئەم دوو كەيسە، ديارە توندوتىژىيان پىۋەيە، بەلام نامۆ نىن.  
خەلكانى ۋەكو جىف بەردەوام لۆمەى كەسانى تر دەكەن كاتىك  
پەيوەندىەكانيان بە ناخۆشىدا دەپرات. ئەم جورە كەسانە پەتى  
دەكەنەۋە سازش بكن يان خۇيان بگۆپن لەكاتى ناكۆكبووندا. تا كار  
دەگاتە ھەلۋەشانىدەنەۋە و نەمانى پەيوەندىەكانيان، پاشان كەمىك  
بەپرسيارىتتى تۈرەبوونەكانيان دەگرنە ئەستۆ و تىبىنى زىانە  
گەۋرەكانى تۈرەيى دەكەن و بۇيان دەردەكەۋىت بۆتە ھۆى لەدەستدانى  
ھاۋرپىكانيان، بەلام تازە درەنگە!

كەيسەكەى دواتر كەمىك جىاۋازە. لەدەستدانى پەيوەندىەكى گرنگ  
بەس بوو بۆئەۋەى بۆى دەربكەۋىت كىشەيەكى ھەيە لە زالبوون بەسەر  
تۈرەبووندا. بەلام سەرەتا ئەمىش لۆمەى خۆشەويستەكەى دەكرد  
چونكە بە لىكدانەۋەى خۆى دەيوت مادەم ھەست بە تۈرەيى و ئازار  
دەكەم، كەۋاتە خۆشەويستەكەم تاۋانبارە. نانسى بەخۇيدا نەچۋەۋە و  
بەپرسيارىتتى زالنىبوونى بەسەر تۈرەيىكەيدا ھەلنەگرت تا كار  
گەشتە كۆتايىھاتن بە پەيوەندىەكە.

ئىستا بىر لە ژيانى خۆت بکەۋە. ئايا تۈرەبوونت بۆتە ھۆى  
زىانگەياندىن لە پەيوەندىە تايىبەتتەكانت؟ ئايا ھەز بە لۆمەكردنى خەلكى  
دەكەيت لەسەر ھەستەكانت؟ ئەگەر بەلى، بەراى تۆ پاش چەند سالىكى



تر چىت بەسەر دىت؟ وازھىنان لە تورەيىت و ھەلگرتنى بەرپرسىيارىتى  
و نەرمى نواندن بەرامبەر پەيوەندىيە تايبەتتە كانت زور زياتر سودى  
دەيىت بۆت لەماوھى دريژدا، تەنانەت لە ماوھ كورتىشدا سودمەند  
دەيىت.

### تورەيى، پەيوەندىيەكانى كار لەناو دەبات

راستىيەكى حاشا ھەلنەگرە كە كار زورجار زورناخوشە.  
خاوەنكارەكان داواكارىيان زورە و ھاوپىشەكان ئىرەيى دەبەن و كرىاران  
و ئەركەكان و نايەكسانىيەكان زور تورەيىنن. ھەموو ئەمانە كار لەسەر  
تورەبوونت دەكەن، بەلام ئەم تورەبوونە بەرامبەر كارەكەت زياتر تورەت  
دەكات. تورەيى يەكەمجار پەيوەندىيەكانى كارت تىكەدەت، پاشان  
نايەن ئاگادارى بەرھوپىشچوون و سەرکەوتنى پىشەيىت بىت و  
نەتوانىت جەخت بکەيتەوھ سەر كىشە و لايەنە گرنگەكان و دەبنە ھوى  
سنوردارکردنى تواناكانت لە بەجىگەياندىنى كاريكى ئاست بەرزدا.

ھەلکردن و گونجان لەگەل خەلکانى تردا يارمەتيدەرتە لە سەرکەوتنى  
پىشەيى و تەنانەت ھىندەي توانات لە بەجىگەياندىنى كاريكى ئاست  
بەرزدا گرنگە. ھاوپىشە و سەرپەرشتيارەكانت ھەز بە كارکردن ناکەن  
لەگەل كەسيكى تورە و تۆسندا. چونكە تورەيى وادەكات وەكو كەسيك  
بتبىنن كە مامەلەکردن لەگەلى سەخت بىت و لە نزيكترين دەرفەتدا دەرت  
بکەن. ليكۆلينيەوھيەك كرا لەلايەن سەنتەرى سەرۆكايەتيکردنى  
داهينەرانە لە باكورى ويلايەتى كارۆلاينا و دەركەوت بەلای  
بەرپۆبەرانى كارەوھ نەتوانىنى زالبوون بەسەر تورەبووندا بەتايبەت لە



دۇخە فشاراۋىيەكاندا سەرەكىتەين ھۆكار بوۋە بۇ بەرزىنەكردنەۋەى پلە و دەركردن و ۋەلانان لە كار.

ئەمە تەنھا بەلای بەرپۆۋەبەرانەۋە وانىيە، تورپەى دەتوانىت لە ھەموو كايەكانى كاردا بەزمت بۇ بنىتەۋە، تەنانەت لەھەموو ئاست و پلەكانى كاريشدا. با پروانىنە دوو كەيسى تر:

جىرى، كرىكارى بيناسازى بوو، ھاتبوو بۇ چارەسەر چونكە دەترسا لەۋەى تورپەبوۋنەكەى بىتتە ھۆى لەدەستدانى كارەكەى. ھەرچەندە ئەم كەسە لە پرووى جەستەيىۋە زالبوو بەسەر كارەكەيدا، بەلام بالاي كورت بوو. زورجار ھاوپيشەكانى سەريان دەخستە سەر و گالتەيان پىدەكرد، لە بەرامبەر ئەم گالتانەدا جىرى تورپە دەبوو. ئەمەش بوۋە ھۆى ئەۋەى زياتر گالتەى پىبەن. جارىكيان جىرى ھىندە تورپە بوو ھەرەشەى پەلاماردانى كرد لە ھاوپيشەكەى. لەلايەن بەرپۆۋەبردنەۋە لەكار ۋەستىنرا و پىى و ترا ئەگەر جارىكى تر زالبونى بەسەر تورپەييدا لەدەست بدات لە كاردا، دەردەكرىت.

خۆشبەختانە جىرى بىردۆزى REBT ى بەكارھىنا بۇ كەمكردنەۋەى تورپەيىكەى و دواتر توانى بە باشتر ۋەلامى گالتەكانى خەلكى بداتەۋە. نمونەيەكى تر:

ھاۋەرد خاۋەنى كۆمپانىيايەكى ژمىريارى بچوك بوو. كۆمپانىياكەى پىكھاتبوو لە خۆى و يارىدەدەرە كارگىرپىيەكەى. ئەم كەسە توشى خەمۆكى بوۋبوو لەبەر ئەۋەى داھاتى كارەكەى زور باش نەبوو، بەتايبەتیش بەھۆى سالى پار پىنج ژمىريار وازيان لە كارەكە ھىنابوو. كارە گرنگەكان جىبەجى نەدەكران و دەبوو بەردەوام خەرىكى



راھىنانيپىكردن بووايه به كەسيكى نوي. ھاوهرد كاردانەوھى زۆر توندى دەبوو بەرامبەر ھەر ناخۆشئىيەك بە ھاواركردن و پىداكئىشانى كەلوپەلەكان و تەنانتەت چەند جاريك تەلەفۇنەكەي شكاندبوو. ئەم داماوە وای دەزانى مافی ئەوھى ھەيە تورەيىت چونكە خاوەنكارە و دەيىت موچەي ياريدەدەرەكەي بدات. چەند دانىشتنىكى چارەسەركارىي REBT تۋانى يارمەتى ئەم كەسە بدات بۆ درككردن بەوھى ئەوھى تورەبوونەكانى بووھى وای كردووه خەلكىي واز لە كارەكە بيئن.

لە ھەموو ئەو كەيسانەي سەرەوھدا، تورەبوون بۆتە ھۆي لەناوبردنى پەيوەندىي گرنكى كار. جيىرى پيويست بوو پشتيوانى ھاوپيشەكانى و سەرپەرشتيارەكانى بكات بۆ پاراستنى پيشەكەي و بەرزبوونەوھى پلەكەي. ھاوهرد بە ھەلە تىگەشتبوو لەوھى تەنھا لەبەر ئەوھى خاوەنكارە مافی ئەوھى ھەيە ھەموو كەس تورەبوونەكانى پەسەند بكن. تۋانىنى بەرپووەبردنى ھەستەكانت لەسەر كار، سەربارى ناخۆشى و نائۆمىديەكان، زۆر گرنگە بۆ بنيادنانى پيشەيەكى سەرکەوتوو. زۆر جار وا ھەست دەكەيت دەربىرىنى تورەيىكەت بەسوودە بۆت، بەلام بە دۇنيايىەوھى زيانى گەورە دەدات لە كار و ھاوپيشەكانت.

ھەرۋەھا تورەيى دەبيتە ھۆي ئەوھى وزە و ئاگادارىت لەسەر كارەكەت لاجيىت. چۆن؟ چونكە ئەم تورەبوونە وادەكات بىرىكى قول بكەيتەوھى دەربارەي "نايەكسانى" ي لەو دۇخانەدا كە توشت دەبن، بەردەوام ئەم بىركردنەوھى قولە لە مېشكتدا دىت و دەچيىت. ياخود لە بىركردنەوھى قول لە تۆلەكردنەوھى لە كەسيك يان ھاوپيشەيەك يان



سەرپەرشتيارىك. يان بۇ ھەولدان بۇ زيانگە ياندىن يان پەتكردنه وهى پەپرە وكردنى رېچكەى دروست يان بە ۋەلانى كارە گرنگەكان، يان تەنانت ھەولدان بۇ لەناوبردىنى پيشە و كارى كەسىكى تر.

بەپراى تۇ بىر كوردنه وهى كى شىتانه دەربارەى نايەكسانىەك، يان پىلانگىپران بۇ تۆلە كوردنه وه و زيانگە ياندىن چۇن دەبنە ھۇى يەكلا كوردنه وهى كىشەكانت؟ يان چۇن دەبنە ھۇى بەجىگە ياندىنى كارىكى ئاست بەرز؟ دەزانى چۇن؟ زۇر خراپا! تۇرەبوونت بە تىپەربوونى كات ۋادەكات بە كەسىكى تۇرە بناسرىيت لەلاى چۋاردەورەكەت. پىروانە كەيسەكەى جەين:

ئەم كەسە ھات بۇ چارەسەر ۋەرگرتن چۈنكە نەيدەتۋانى ۋاز لە بىر كوردنه وهى قول بىنىت لە وهى بۇچى پلەى بەرز نەكراۋەتە وه لە پيشەكەيدا. پىنج سالە لە ۋ كۇمپانىايە كار دەكات و چاۋەپىي ئە وهى دەكرد بەرز بكرىتە وه بۇ پلەى بەرپۇەبردن. ئەم پلە بەرز كوردنه وهى پەپروى نەدا و ئەمىش ھەستى بە تۇرەبوون دەكرد و ھەستى برىندار بووبوو. تا زىاتر بىرى لى بكردايە وه، زىاتر تۇرە دەبوو. ئەم كەسە تۋانىبووى تۇرەبوونەكەى بشارىتە وه لە خاۋەنكارەكەى بەلام ئاستى كارەكەى دابەزىبوو، ئەداى كارى بەرەو خراپى دەپۇىشت و نەيدەتۋانى كار لەسەر پىرۇژەكان بكات. پاش مانگىك لەم دۇخە، خاۋەنكارەكە ئەم كەسەى بانگكردبوو ۋۇفيسەكەى و باسى دوودلى خۇى بۇ جەين كىرەبوو لەسەر خراپىبوونى ئەداى كارى، ھەرۋەھا وتبووى بەرز نەكردنه وهى پلەى جەين پەپوەندى ھەيە بە كەمى بوجە وه ۋەك لە وهى پەپوەندى ھەبىت بە شىۋازى كار كوردنى جەينە وه. خاۋەنكارەكە



جەينى دۇنيا كىردىبۇو پىلە بەرزىكردنەوھى داھاتوو بۇ ئەم دەيىت، بەلام ئەگەر شىۋازى كاركردى باش نەكاتەوھە وەكو جاران و ئەداى كارى بەرز نەكاتەوھە، كەسيكى تر پىلەى بەرز دەكرىتەوھە.

جەين ھىندەى وزەى ناخى بەكارھىنابوو لە كەلەكەكردى تورپەبوونىدا بەرامبەر خاوەنكارەكەى، نەيتوانىبوو بىر بكاتەوھە لە ھۆكارى ترى ئەوھى بۇچى پىلەى بەرزىنەكراوھتەوھە. بەھۆى ئەمەشەوھە ئەداى كارى دابەزىبوو وە ھەلى پىلەبەرزىكردنەوھى دابەزىبوو. بگرە خەرىبوو ئەو ھەلە بە تەواوھتى لەناو ببات.

بىگومان ئەگەرى ھەيە تۆش لە دۇخىكى ھاوشىۋەدا خۆت بىينىتەوھە لە كارەكەتدا، بەلام كاردانەوھى تورپەيى يان پاكردن لە كارەكان، وادەكات خەلكانى چواردەورت و ابزانن تۇناتوانىت لە فشاردا كار بكەيت و ئەمەش زىاتر تورپەت دەكات. باشتىن جىگرەوھە برىتتە لە كەمكردنەوھى تورپەيىت و ھەولدانن بەوپەرى تواناتەوھە بۇ كىردنى باشتىن كار. ئەگەر ئەمە كارى نەكرد، چارت ئەوھىە واز لە كارەكەت بىنىت و بەدووى كارىكى باشتىدا بگەرىت!

### خراپتركردى دۇخە خراپ و سەختەكان

سەربارى ئەوھى پىشتىر باسمان كرد، ئەى باشە تورپەيى ھەر ھىچ سودىكى نىيە؟ ئايا تورپەبوون لە ھەندىك دۇخدا واناكات بتوانىت پووبەرووى سەختىەكان بىتتەوھە؟ ئايا واناكات ھەست بە بەھىزى و زالبوون بەسەر دۇخەكەدا بكەيت؟ ئايا دەربىرىنى تورپەيى پىويست نىە بۇ پىداگرىى خۆت و گەياندىنى پەيام و ئامانجەكەت؟ ئەمانە كۆمەلىك



پرسىياري گونجاو و باشن. لىكۆلېنەوھى دەروونزانى ئەوھى  
 دەرنەخستوۋە ئايا تورھىي دەبىتھە ھۆي زيادبوون يان كەمبونەوھى  
 كاريگەرئىتت لە مامەلەكردن لەگەل دۆخە سەختەكاندا. لە راستيدا  
 ھەندىك لىكۆلەر بەم نەبوونى لىكۆلېنەوھىيە بىزار بوون. بەلام دەبىت  
 بووترىت ھەندىك كەس، تەنانەت چارەسەركارانى دەروونى و نوسەرى  
 بەناوبانگىش دەلېن دەبىت تورھە بىت بو ئەوھى پووبەرووى ھەندىك  
 ھەلومەرج و دۆخى سەخت و نايەكسانى بىتھەوھ.

پروانگەيەكى كەمىك جياواز نزيكەي دوو ھەزار سال لەمەوبەر  
 دەرکەوت لەناو فەيلەسوفە ئاسيايى و يونانى و پۇمانىيەكاندا. لە يەكك  
 لە نوسراوھ ھەرە كۆنەكاندا لەسەر تورھىي، فەيلەسوفى ستۆيسىزم  
 (سېنيكا)، دەلېت تورھىي ناشرىنترىن و شىتانهترىن عاتىفەيە.  
 فەيلەسوفى قوتابخانەي ستۆيسىزم بىنيان تورھىي لەتوانايداىە  
 بەرچاوى خەلكى رەش بكات و نەتوانن بە لۆژىكانە بىر بکەنەوھ.

لەنيو ژمارەيەكى زۆر خوازيارى چارەسەرى كىشەكانى تورھەبووندا،  
 زۆرىنەي زۆريان كەسانى ژىر و زىرەكن و كارامەيى باشيان ھەيە لە  
 يەكلاکردنەوھى مەملانى و كىشەكاندا، بەلام كاتىك تورھە نىن. ئەم  
 كەسانە كاتىك تورھە دەبن و پاشان ھيۆر دەبنەوھ، دەبىنن چەندان پىگەي  
 باشتر ھەبوۋە مامەلەيان پىوھ بکردايە لەگەل دۆخەكەدا.

ھەولبەدە بىر لە كۆتا تورھەبوونت بکەيتھەوھ. بىر بکەوھ لەو شتەي  
 جەختت کردۆتھەوھ سەر و چۆن رەفتارت کردوۋە. ئايا توانىوتە بە  
 شىوھەيەكى لۆژىكى بەرھەو كىشەكە پرۆيت؟ ئايا توانىت پروانىتھە ھەموو  
 بژاردەكان؟ ئايا باشترىن بژاردەت ھەلبژارد؟ ئايا پەشىمانى لە شتىك



كردبىتت يان وتبىتت؟ ئەگەر وەكو زۆرىنەي خەلكى بيت، دەبىنيت لە كاتى تورەيىدا دەگمەن دەتوانىت بىر بىكەيتەو و باشترین بىژاردە ھەلبىزىرەيت.

ھەرۋەھا بىروانە پەفتارى كەسەكان كاتىك تورە دەبن. بىروانە خىزم و ھاۋپى و ھاۋپىشەكانت. يان تەنھا بىروانە تەلەقىزۇن، بەرنامە و ھەۋالەكان پىن لە نمونە. لە بەرنامە پىروپەروو گەرمەكاندا، كاتىك ميوانەكان تورە دەبن ئايا بە ئىرى و كارىگەرانە قسە دەكەن؟ ئايا تورەبوونەكەيان يارمەتيدەر دەبىت لە گەياندى پەيامەكانيان بە شىۋەيەكى كارىگەر؟

لىرەدا لەوانەيە پىرسىت ئەي باشە ئەو دۇخانەي كەسانىك لە جەنگدان يان بەرامبەر دۇخىكى نايەكسانى و توندوتىزى دەۋەستەنەو، تورەيى باش نىە؟ يان ئەو دۇخانەي داۋاكارىي چاكسازىي گەرەي تىدا دەكرىت؟ ئايا تورەبوون لەم دۇخانەدا گونجاو و كارىگەر نىە؟

ھەرچەندە ئەگەرى ھەيە تورەيى يارمەتيدەرى ھەندىك دۇخى تايبەتى بىت، بەلام بە دەگمەن دەبىتە ھۆي گۆپانكارى. سەركرە و پىشەۋاكانى وەكو مارتىن لوتەر كىنگ جونيەر و مەھاتما گاندى و كەسانى ترزور پىداگر و بەجۇش بوون لەسەر پىرس و ويستەكانيان. بەلام لە ھەمان كاتدا زور خۇپەرۋەردەكراو و ھىور بوون. ئەم كەسانە قسەكانيان كارىگەر بوو چونكە بە گشتىي پىشتيان بەستبوو بە لۇژىك، نەك تورەيى.

ھەموومان توشى دۇخى سەخت و ناخۇش دەبىنەو. ئىيان سەخت و پىر دىۋارىيە، ھەرچەندە تورەبوون عاتىفەيەكى سىروشتىي مرقۇقە، بەلام



دەگمەن بەسۈود دەبىت بۇ چارەسەركردنى كېشەكان. بىرى لىبكەوہ پاشان پىيار بدە ئايا تورەبوون سوودبەخشە يان زىانبەخش.

### تورەيى دەبىتە ھۆى توندوتىژى

ھۆكارىكى تر بۇ خەفەكردن و كىكردنى تورەيىت ئەوہىە تورەيى بە ئاسانى دەبىتە ھۆى توندوتىژى. باشە تۆ لە ژيانى خوتدا توندوتىژىت نەدىوہ؟ يان لەسەر تەلەقىزۆن و ھەوالەكان و فلىمەكان؟

بەپىي ئامارىكى نوسىنگەى لىكۆلىنەوہى فىدپالى، لە ھەر حەقدە چركەدا (كاتى نوسىنى ئەم كىبە) يەك تاوانى توندوتىژى دەكرىت لە ويلايەتە يەكگرتوہكاندا (داتاي بەپىوہبەرايەتى دادى ويلايەتە يەكگرتوہكان). پووداوى بەكارھىنانى ھىز لە نىو لاوانى ئەمريكادا زۆر بەرزە. تاوانى كوشتن لە ئىستادا دووھەم ھۆكارى مردنە لە نىو تەمەن پازدە بۇ بىست و چوار سالانەكاندا، ئەمەش وادەكات توندوتىژى كەسىي بكاتە گرنگترىن كېشەى تەندروستىي گشتى (بەپىي داتاكانى نوسىنگەى ئامارەكانى ويلايەتە يەكگرتوہكان).

ھەرۈہا توندوتىژى خىزانى، وا خەملىنراوہ لە ويلايەتە يەكگرتوہكاندا نىكەى مليۆن و نىويك ژن لەلايەن ھاوسەرەكانيانەوہ لىيان دەدرىت سالانە. نىكەى سەدا ۴۰ ى ھەموو ئەو ژنانەى دەمرن سالانە، كوژراون بەدەستى مېردەكانيان. ئەمە ئەوہ ناگەيەنىت ژنان بەدەر بن لە توندوتىژىكردن. لىكۆلىنەوہيەك دەريخست ژنانىش ھىرش و لىدان دەكەنە سەر پىاوان. بەلام ھىرشەكانى پىاوان بۇ سەر ژنان خراپترن و دەرەنجامى مەترسیدارتى ھەيە.



توندوتىژى خىزانىش بارگرانى و دەرەنجامى زۆر خراپى ھەيە بۆ سەر مندالان. راپورتىكى حكومى دەرېخست لە ئەمريكادا سالانە ۱۴۰ ھەزار مندال توشى ئازار و ليدان دەبنەوہ لە خىزانەكانياندا. بەلای كەمەوہ سالانە دوو ھەزار مندال، كە دەكاتە زياتر لە پىنج مندال لە پوژىكدا، دەمرن لەسەر دەستى دايكوباوك و بەخيوكارەكانيان (دەستەى راپوژكارى ئەمريكا لەسەر توندوتىژى و پشتگوڤىخستنى مندال).

لەكاتىكدا تورەيى بە شيوەيەكى خودكارانە نابىتە ھۆى توندوتىژى، بەلام زۆر جار دەرەنجامى تورەيى توندوتىژىيە. يەككە لە ليكۆلەرەكانى ئەم بوارە دەلىت " تورەيى دەكرىت ليكچواندىنى بۆ بكرىت بە نەخشەى تەلارسازان. بەردەستبوونى ئەم نەخشانە نابىتە ھۆى ئەوہى لەخوۋە بيناكان دروست بن، بەلام بە دلنياييەوہ وادەكات بيناسازييەكە ئاساتر بىت. " دەتوانىن ئاسانكارىيى توندوتىژىيى بەھۆى تورەييەوہ لەم دوو كەيسەى خوارەوہدا ببينىن:

ريچ ميڤرديكى تەمەن ۳۷ سالان بوو كە دەستى كرد بە چارەسەرى دەروونى، پاش ئەوہى دەستبەسەر كرا لەسەر ھيرش و ليدان. ژنەكەى ئەم كەسە دەمىك بوو سكالاي دەكرد لەدەست رەفتارە توندوتىژىيەكانى لەكاتى شوڤيڤرېكرىندا. ژنى ريچ پىداگرى كرد لەوہى ريچ چارەسەرى دەروونى وەرېگرىت پاش ئەوہى شوڤيڤرېكى تر ھاتە بەردەم ميڤرەكەى لەپر و خەرىبوو خوۋى پىدا بكيڤشيت، ريچيش تا ترافىكى دواتر دواى كەوت و بۆى دابەزى و جنيويان بەيەكدى دا و مشتەكۆلەيەكى كيشا بە دەمووچاوى شوڤيڤرەكەى تردا. دواى ئەوہ پولىس دواى كەوت چونكە شايتەتھالېك ژمارەى ئوتۆمبيلەكەيانى دابوو بە پولىس، كاتىك ريچ ھات



بۇ چارەسەرى دەروونى، وتى بەلای كەمەوۈ مانگى جارىك دەمەقالە ر  
جنىو دەدات بە شوڧىرى تر. ئەمەش چەندىن جار بۆتە ھۆى شەر، ئەمە  
يەكەمجارى بوو دەستبەسەر بكرىت.

شىرلى تەمەنى بەرەو چل سالى دەرويشت كە ھات بۇ چارەسەرى  
دەروونى، چونكە بەردەوام دەيقيژاند بەسەر سى مندالە بچوكەكەيدا.  
دەيوت مندالەكانى بەردەوام كيشە دەننەوۈ و مىردەكەشى زور كەم  
يارمەتيدەرى بووۈ و ئەمىش ھەرگىز تەنانەت خولەكيكى نەبووۈ بۇ  
خۆى. ھەلچونەكانى بەرەو خراپتر بوون دەچوو وای ليھات شتى  
ناومالەكەى دەشكانت. دەترسا لەوۈى جارىك ئازارى مندالەكانى بدات و  
كۆنترۆل لەدەست بدات و بېيۈتە ھۆى ئازاردانى جەستەيى مندالەكانى.

وەكو شىرلى و پىچ، ژمارەيەك خەلك دەھاتن بۇ چارەسەرى دەروونى  
چونكە زورجار تورەبوونەكانىان دەبووۈ ھۆى رەفتارى توندوتىژى.  
زيانەكانى توندوتىژى بەھۆى تورەيىوۈ بىرىتىن لە لەدەستدانى  
پەيوەندىەكان و كار و ئازارى جەستەيى و زىيانى مادى و سكالای  
ياسايى و بەندکردن و پاش ئەوۈ ھەستکردن بە تاوان و شەرمەزارى.

ئىستا بىرېكەوۈ لەوۈى بەھۆى تورەيىوۈ توندوتىژىت نواندىيىت. بىر  
لەو كاتانە بکەوۈ كە زىيانى مادىت داوۈ و ھاوار و قىژتەت كىردوۈ و پالت  
بە خەلكەوۈ ناوۈ و يان زلە و مشتەكۆلەت لىداون. ئەمانەت كىردوۈ؟ بىر  
بکەوۈ نایا زوو زوو ھەلچونت ھەيە و دەرى دەبىرىت؟ كەواتە ئاگادارى  
خوت بە!

بىدېكەوۈ تورەبوونى بە يام كالىف  
بەنسىر ناگەنسى

۲۰



## تورپىيى لەوانەيە بېيىتە ھۆي نەخۇشپەكانى دل

لەوانەيە بېيىت "من تەندروسىتىم زۆر باشە و ئەم بەشەم پېويست نىە بېخوئىنمەوہ". نا، زۆر دلنيا مەبە لەخۆت! لېكۆلېنەوہيەكى ۳۰ سالە دەريخست تورپەبوونى بەردەوام و توشبوون بە نەخۇشپەكانى دل زۆرجار پەيوەندىيان بەيەكەوہ ھەيە. نەخۇشى دل لە ئىستادا ھۆكارى سەرەكىي مردنە لە ئەمريكادا. لەوانەيە تورپەيەكەت ھىشتا نەبوويىتە ھۆي دروستبوونى نەخۇشىي مەترسيدا، بەلام كارىگەريە زيان بەخشەكانى دەستيان كردووە بە كار.

بۇ تيگەشتن لەوہى چۆن تورپىيى زيان دەگەيەنيىت بە جەستەت، سەرەتا دەبيىت بېروانىنە ئەوہى تورپىيى چۆن كار دەكات. زۆر لېكۆلەر دەرواننە تورپىيى وەكو سىستەميكى عاتيفى كە ئامادەكارى دەكات و وزە دەداتە جەستەمان بۇ جەنگان لە دژى ھەرەشەيەك، ھەرۋەھا يارمەتيدەرمانە لە جولاندن و بەكارھيىنانى سەرچاوەكانى چواردەورمان بۇ مامەلەكردن لەگەل مەملانىكاندا. لە سەرەتاي ئەم سەدەيەدا، ئەم جۆرە لە پەرچەكردارى دۆخى كتوپر لېكۆلېنەوہى لەسەر كرا لەلايەن دەروونزان (والتەر كانەن) كە چەمكەكانى "جەنگان يان ھەلاتن" ي دانا. بەشى ھەلاتن لە پەرچەكردارەكەمان پەيوەندى ھەيە بە دوودلى و پاكردن لە دۆخە مەترسيدا، رەكان. بەشى جەنگان لە پەرچەكردارەكەمان پەيوەندى ھەيە بە تورپىيى و بەرگري لەخۆكردن لە دژى ھەرەشەكان.

چى پوودەدات لە جەستەدا پاش ئەوہى پەرچەكردارى دۆخى كتوپر دەكەويىتە كار بەھۆي تورپەيەوہ؟ گۆرانكارى جەستەيى پوودەدات وەكو زيادبوونى گرژبوونى ماسولكە و بەرزبوونەوہى ليدانى دل و ھەناسەدان



و سووتاندنى وزە، بۇ يارمەتيدانى جەستەت بۇ كار. ھەرۈھا ھۆرمۇنى ئەدرينالين دەپرژىتە خوينەوۋە و خوينت بەرەو ماسولكە گەورەكانى جەستەت دەپرات. شتىكى سەير نىيە ئەوانەى تورپە دەبن دەلین حەز دەكەين بكىشىن بەو شتەى تورپەى كردووین. چونكە جەستەيان نامادەيە بۇ جولان و ھىرش كردن.

كەواتە تورپەى دەتوانىت يارمەتيدەرت بىت لە پووبەپووبونەوۋەى دۇخىكى ھەرەشە ئامىز بۇ ژيان يان دۇخىكى كتوپپرى مەترسىدار. بەلام شتىكى لوژىكى نىيە بە ھەمان تورپەى پەرچەكردارت ھەبىت بۇ دۇخە ناخۇشەكانى ژيانى پوژانە. تۆ ئەگەر بەردەوام ئەم سىستەمى ھىرشبردنە چالاک بكەيت، كارىگەرى و زىيانىكى گەورە دەدات لە جەستەت.

پۇبەرت ساپۇلسكى، پروفىسورى بايولۇژى و زانستى ھەستە دەمار لە زانكۆى ستانفورد، باسى دەكات چۆن ئىمە كاتىك بەردەوام ئەو گۇپرانكارىيە جەستەيىانە دروست دەكەين بەھۆى تورپەيىەوۋە، دەتوانىت زيان بدات لە سىستەمى خوينە دەماريمان. زيادبوونى لەپپرى پەستانى خوين كە بەھۆى تورپەبوونەوۋە دروست دەبىت فشارى جولەى خوينى دەمارەكانمان زياد دەكات. ئەم تەوژمى خوينە وردە وردە دەبىتە ھۆى داخورانى ناوپۇشە لوسەكەى دەمارەكانمان، ئەمەش دەبىتە ھۆى پووشاندن و گرنج گرنج بوونيان. كاتىك ئەم چىنە لوسەى ناوپۇشى دەمارەكان زىانى بەردەكەوئىت، ترشە چەورىەكان و گلوکۆز و مادەى ترى ناو خوين دەنوسىن بە بەشە برىنداربووەكانى ناوپۇشى دەمارەكانمانەوۋە. ئەم كەلەكەبوونە بە تىپەپبوونى كات دەبنە ھۆى



گيرانى خوينبەرەكان وئەمەش دەبىتتە ھۆى كەمبونەوھى فشارى گشتىيى خوين. ئەم دۆخە پىيى دەوترىت (atherosclerosis) رەقبوونى خوينبەرەكان. ئەگەر ئەم كەلەكەبوونە لەو خوينبەرەكاندا روبرودات كە بەرەو دل دەچن، ئەگەرى ھەيە خۆت بەربزىر بىكەيت بۆ توشبوون بە نەخۆشى دەمارەكانى دل، كەمبونەوھى خوين بۆ ماسولكەكانى دل، وە چەندان نەخۆشى تى مەترسیدارى دل.

لە سەرەتاي ۱۹۶۰ ەكانەو، چەند لىكۆلینەوھىەكى گرنىگ كرا كە پەيوەندى نىوان تورپه يى و نەخۆشىيى دلى پيشاندا. لىكدانەوھى و خستنەرووى ئەم لىكۆلینەوانە بەتەواوھتى جىيى نابىتەوھى لە سنورى پەرەكانى ئەم كتيبەدا. بە گشتى زۆرىنەي لىكۆلینەوھىەكان دەبنە دوو پۆلین، پۆلینى يەكەم ناسراوہ بە لىكۆلینەوھى لىكدانەوھى يەكتىر، چەندان كەس كە نەخۆشىيە جياوازەكانى دلىان ھەيە داوايان لىدەكرىت باسى رىژەي تورپه بوونيان بكن لەگەل رىژەي توندىتى تورپه بوونيان. وەلامى ئەم نەخۆشانە پاشان بەراورد دەكرىت بە كۆمەلانى ھاوشىوھى كە خۆبەخشى تاقىكردنەوھى و ھىچ نەخۆشىيەكى دلىان نىە. لە زۆرىنەي زۆرى ئەم جۆرە لىكۆلینەوانەدا، ئەو كەسانەي نەخۆشىيە دەمارىەكانى دلىان ھەيە دەلین رىژەي تورپه بوونيان زۆر زىاترە وەك لەو كەسانەي ئەم نەخۆشىيەيان نىە. مەبەست لىرەدا پيشاندانى ئەوھىە ئەو كەسانەي تورپه بوونيان زىاترە و توندترە ئەگەرى زۆر زىاتريان ھەيە توشى نەخۆشىەكانى دل بىن.

كۆمەللىكى تى لىكۆلینەوھى زىاتر باسى ھۆكار و كارىگەرىەكانى پەيوەندى نىوان تورپه يى و نەخۆشىەكانى دلمان بۆ دەكەن. لەم



لېكۆلېنەۋەيەدا، كۆمەلېكى گەورە لەو كەسانەى سەرەتا تەندروست بوون پىرسىيە ئەۋەيان لېدەكرىت ئايا ئاستى تورەبوونيان چەند بوو لە ژياناندا. پاشان بۇ ماۋەيەكى درىژ بەدواداچوونيان بۇ دەكرىت، بۇ ماۋەى بىست سال يان زياتر لە ھەندىك دۇخدا، لە كۆتاييدا پشكىنى نەخۇشەيەكانى دليان بۇ دەكرىت. نمرەى تورەيى و توندوتىژى يەكەمجار بەراورد دەكرىت بە تەندروستىي جەستەيى كەسەكان، لە زۆرىنەى دۇخەكاندا ئەو كەسانەى تورەيى و توندوتىژيان زياتر بوو دواتر توشى رەقبوونى دەمارەكانى دل بوونەتەۋە.

بۇ نمونە لە يەك لېكۆلېنەۋەدا، ۲۵۵ قوتابى پزىشكىي راپرسىيەگان پىر كىردەۋە. دواى بىست و پىنج سال ئەو قوتابيانەى رىژەى توندوتىژى و تورەيان چوار بۇ پىنج نمرە بەرزتربوۋە، توشى نەخۇشى دەمارەكانى دل بوونەتەۋە ۋەك لەۋانەى ئاستى توندوتىژى و تورەيان كەمتر بوۋە. لە لېكۆلېنەۋەيەكى ھاۋشىۋەدا كە لەسەر پارىزەران كرابوو، يەك كەس لە پىنج كەسياندا كە رىژەى توندوتىژى بەرز بوو لە تەمەنى پەنجا سالىدا مردبوو. ئەو پارىزەرانەشى رىژەكەيان كەمتر بوو تەنھا يەك لە بىست و پىنجياندا مردبوو.

باشە ئىنجا با بزائىن تو لە كەيەۋە زۆر تورەيت؟ ئايا توش خوت بەرېژىر كىردوۋە بۇ توشبوون بە پەستانى بەرزى خوين يان جەلدەى دل؟ ئەگەر بەردەۋام تورەبوونت ھەيە ئەۋا ئەگەرى زۆرە دواتر لە ژيانندا توشى نەخۇشىي مەترسیدار ببیتەۋە. جارى داھاتوو كە ھەستت بە تورەيى كرد، ھەۋلېدە ھەست بە گۆرانكارىيە جەستەيەكانت بکەيت. لەيادت بىت ئەو كاردانەۋە جەستەييانە كە پرودەدەن لەگەل



چۆن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

تورەبوونەكەتدا دەتوانن توشى زىانى جەستەيى و نەخوشى و تەنانەت  
مردنى پيشووختەشت بكنەوہ.

## تورەبوون و شپرزەبوونى كەسىيى

زۆرىنەي زىانەكانى تورەيى زۆر بەرچاو و ديارن. زىانەكانى تر  
ئەگەرى ھەيە كەمتر ديار بن. ئەمە شپرزەيىيە كەسى و عاتيفيەكانيش  
دەگرىتەوہ، وەكو خەمۆكى و ھەستكردن بە تاوان و شەرمەزارى و  
ھەستكردن بە لەدەستدانى كۆنترۆل و لەدەستدانى ئاسودەيى لە  
مامەلەكردن لەگەل خەلكانى تردا. ئايا تۆ ھەستى لەم جورەت ھەيە  
ھاوشانى تورەبوون و كەم بەرگەگرتنت بۆ تورە نەبوون؟

وەكو باسماں كرد، تورەبوونى بەردەوام و توند زۆرچار دەبىتە ھۆي  
ئەوہى كارەكەت يان پەيوەندىە گرنگەكانى ژيانىت لەدەست بدەيت.  
كاتىك تورەبوونەكانت دەبنە ھۆي ئەم لەدەستدانانە، بە ئاسانى توشى  
خەمۆكى دەبىتەوہ. تورەبوون و خەمۆكى زۆرچار پىكەوہ كاريگەريىت  
دەكەنە سەر. كەواتە ئەگەرى ھەيە لۆمەي خەلكان و شتانى چواردەورت  
بكەيت لەسەر ئەوہى توشى تورەبوونيان كردووويت. لەوانەشە ئەمانە  
وات لىبكەن لۆمەي خۆت بكەيت و خۆت توشى خەمۆكى بكەيت. وەكو  
ئەم كەيسەي خوارەوہ:

ستەيسى بەرەو چل سالىي دەرپۇيشت و سى مندالى بچوكى ھەبوو.  
كاتىك ھات بۆ چارەسەرى دەروونى وتى ھەست بە خەمبارى و تەنيايى  
دەكات و سكالاي ئەوہى دەكرد ھىچ پشتيوانىيەك ناكريىت لەلايەن  
چواردەورەكەيەوہ. دانى بەوہشدا نا كە ئاسودە نيە ژنى مالمەوہيە. لە



پراستىدا زۇر تورەبوو لەسەر ئەوھى نەيدەتوانى كار بۇ ھەندىك لە خەونەكانى بكات. مېردەكەھى بۇ ماوھى دريژ لە كار دەبوو لەوھش دەچوو تاقتەتى نەبىت كاتى لەگەل بەسەر ببات. دايكوباوكى ستەيسى كە لەنزىكەھو دەژيان، ھەزىان دەکرد كات لەگەل كچەكەھى ترى و خىزانەكەيدا بەسەر ببەن. سەربارى ئەمانەش ستەيسى ھاوپرى نىزكى كەم بوو.

ئەم كەيسەھى ستەيسى سەرنجراكىش بوو چونكە كيشە سەرەكەھى زياتر پەيوەندى ھەبوو بە تورەيىھو ھەك لە خەمۆكى. ھەلوئىستە خەمۆكئامىز و توندوتىژەكەھى واىكردبوو چواردەورەكەھى تاقتەتى ئەمىيان نەبىت. زۇرچار لۆمەھى كەسانى ترى دەکرد لەسەر كيشە و ناخۇشيەكانى، لۆمەھى مېردەكەھى و مندالەكانى و خىزانەكەھى دەکرد. پاشان ھەستىكى توندى تورەبوونى بۇ دەھات. ستەيسى بە پراستى ھەزى دەکرد نىزىك بىت لە كەسانى ترەو، بەلام تورەبوونى ستەيسى دەبوو ھۆى دورخستەنەوھى ئەم كەسانە.

جارى تر ھەبوو ستەيسى لۆمەھى خۆى كردوو لەسەر تەنيابوونەكەھى و ويناى ژيانىكى كردوو بەبى ھاوپرىھەتى و خەونە بەدى نەھاتووەكانى. پاشان ھەستى بە خەمبارى و خەمۆكى دەکرد. ستەيسى ھەكو ئەو ھەبوو لەم ھەستى تورەيى و خەمۆكەدا جۇلانە بكات لە خەمۆكەھو بۇ تورەيى و بە پىچەوانەو. بەداخەو ھىچ كام لەم ھەستە ناخۇشانە يارمەتيدەرى نەبوو لە دروستكردنى ئەو ژيانە ئارام و مېھربانەھى ستەيسى خوازيارى بوو. تورەبوونەكەھى بوو ھۆى



## چۈن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

لەدەستدانى ھەستى سۆزدارانەي مېردەكەي بەرامبەرى و ئەمەش بوو ھۆي زياتر ھەستى تەنيايى و خەمۆكى.

ئەگەر تۆ ھەست بە خەمۆكى دەكەيت بەھۆي تورەبوونتەو، شكاندى ئاسانە ئەويش بە پشتگوي خستنى تورەبوونەكەت و جەختکردنەو سەر گۆرانكارى لەو شتانەدا كە سووديان نيه لە ژيانندا. ھەرۈەكو خەمۆكى، ھەستکردن بە تاوان و شەرمەزارىش ئەگەرى زۆرە ھاوشانى تورەبوونەكانت دروست بىن. ئەمەش لەوانەيە وابكات ھەست بە شەرمەزارىيەكى زۆر بكەيت دەربارەي ئەو شتانەي وتوتن يان كىردوتن لەكاتى تورەبوونتدا و ئەمەش وادەكات خۆت سەرکۆنە بكەيت و خۆت بەدووربگىرىت لەو خەلكانەي تورپەت دەكەن. وەكو ئەم كەيسەي خوارەو:

بۆب مېژوويەكى دريژى ھەبوو لەگەل ھەلچون و تورەبووندا. لە سوپەرماركىتتىك شەرى كىرد لەگەل بەرپۆەبەرى شوينەكە بەھۆي نىرخى شتەكانەو. بەھۆي ئەوەي بەرپۆەبەرەكە زۆر گەنجتر بوو لە بۆب، بۆب وای دەزانى دەبوو رېزى زياتر پيشان بدات. كە ئەمەش پووى نەدا، بۆب خۆي تورە كىرد و دواي ئەوەي جنىو و ھەرەشەي كىرد لە بەرپۆەبەرەكە، تەلەفون كىرا بۆ پۆلىس، بۆب ھىندەي تر تورە بوو، بە ناچارى قۇل بەستكرا و بە كەلەپچەو برا. ھەرچەندە دواتر سكالاکان پاكىشرانەو، بۆب بەردەوام بوو لە نەچوون بۆ ئەو شوينە و خۇلادان لە ھەر كەسىك كە ئاگادارى ئەو پووداوه بوو، چونكە ھەستى بە شەرمەزارى دەكرد.

ھەرچەندە ئەم كەيسەي بۆب زۆر توندە، ھەستکردن بە تاوان و شەرمەزارى لەسەر خۆ تورەكردن بە ئاسانى دەبىتتە دووركەوتنەوت لە



خەلكى. ئەمەش بەردەوام دەبىت لە داچپراندى پەيوەندىيە كەسىيەكانت  
و سنوردار كىردنى گەشە كىردنت.

ھەرۈھە تورەبوون وادەكات كۆنترۆل لە دەست بەدەيت. كاتىك لىدانى  
دلت بەرز دەبىتەو دەموچاوت سور دەبىتەو و بىر كىردنەوەكانت خىرا  
دەبن و پەستانى خويىنت دەفرىت! ھۆرمۆنى ئەدرىنالىن بە جەستەدا  
بلاو دەبىتەو و بە دەگمەن دەتوانىت لەم دۇخەدا لۆژىكىانە بىر  
بكەيتەو. تورەبوونەكەت وادەكات نەتوانىت خوت كۆنترۆل بكەيت.  
ھەستى تورەبوونەكەت زۆر نارەحەتە و ئەمەش زەنگىكە بۇ ئەوھى تۆبە  
شىۋەيەكى كارىگەر و گونجاو لەگەل چوار دەورەكەتدا مامەلە ناكەيت.

مايك تەمەنى بىست و نوۆ سال بوو كاتىك بەھۆى تورەبوونەكەيەو  
بەدووى چارەسەرى دەروونىدا گەپرا. ئەم كەسە بەخۆى دەوت "ئالودەى  
تورەبوون" بوو و باسى دەكرد كە چەندىن جار كۆنترۆلى لە دەست داو  
و توندوتىزانە رەفتارى كىردوو. لە پاش دواناۋەندىيەو، چەندان  
پەيوەندى گىرنگىيە لە دەست داو و جارىكىشىيان بەھۆى ھىرشى  
جەستەيىيەو دەستبەسەر كراو و بەھۆى ھەلچونەكانىيەو لە چەندان  
كار دەركراو. لەو كاتەدا كە ئەم كەسە ھات بو چارەسەرى دەروونى  
REBT، سى سال بوو ھاوسەرىگىرى كىردبوو. ژنەكەشى بەم دوايىانە  
كۆپىكى بووبو. ئەم لەدايكبوونە ھانى مايكى دابوو بەدووى  
چارەسەردا بگەپىت. دەيوست باشتىر كۆنترۆلى عاتىفەكانى بكات،  
وتى "نامەويىت مندالەكەم بە تورەيى بمىينىت".

ئايا تۆش وەكو ئەم كەسە نىگەرانى ئەوھىت زۆر لادەيت لە كاتى  
تورەيىتدا؟ دەترسىت لەوھى كۆنترۆل لە دەست بەدەيت و رەفتارى



زيانبه خشت ھەيىت؟ ھەستكردن بە لە دەستدانى كۆنترۆل ئاماژەيە بۇ ئەوھى پيويستە چارەسەر و ھەربگريت.

تۈرەيى دەشتوانىت و ابكات ئاسودەيى لە دەست بەدەيت لە مامە لە كرىن لە گەل خەلكانى تردا. ئەگەر تۈرەبوونەكانت بە زۆرى دەبيتتە دەرەنجامى خراپ، ھەر زوو دەست دەكەيت بە ليكدانەوھى بۇچوون و ھوكمەكانت. ئەگەرى ھەيە بوەستيت لە سوربوون و پيداگريى چونكە دەترسيت تۈرە بيت. ئەگەرى ھەيە توشى سەر ليكتيچون ببيت لەوھى نەزانيت چۆن پەرچە كرىدارت ھەيىت بۇ دۇخە سەخت و ناخوشەكانى ژيانى رۇژانەت. فيربوونى چۆنيەتى بەرپوۋەبردنى عاتيفەكانت لەكاتە سەخت و دژوارەكاندا بەدلىيايىھو ھەيە تيدەريكى چاكت دەبيت.

وازھينان لە تۈرەيى بەواتاي ئەوھ نايەت واز بينيت لە خەون و ھەزەكانت. بەلكو زۆر بە پيچەوانەوھ! بە كەمكردەنەوھى تۈرەيىت دەست دەكەيت بەوھى بە ئاسودەيى و پيداگريەوھ مامە لە گەل خەلكيدا بکەيت، ئەمەش دەبيتتە ھۆى زيادبوونى دەر فەتەكانت بۇ بە دەستھينانى ئەوھى ھەزى پيدەكەيت لە ژيانندا.

لەكاتيكدە زۆرينەي زيانەكانى تۈرەيى زۆر بەرچاۋە و خەلكى بە ئاسانى دەيىبنن، بەلام ھەندىك زيانى تر ھەن تايبەتەين و وادەكەن توشى شەرمەزاريى و لە دەستدانى كۆنترۆل و سەر ليكتيچوون و نەبوونى ئاسودەيى ببیتتەوھ. ھەرۋەھا لەوانەيە خۆت توشى خەمۆكى و ھەستكردن بە تاوان ببیتتەوھ بەھۆى تۈرەبوونەكەتەوھ ئەمەش چونكە زيانى راستەقینەوھ دروستبووھ لە سەرت. بېروانە تەنھا يەك تۈرەبوون بووھ ھۆى ئەم ھەموو عاتيفە زيان بەخشە.



## ئايا دەنالىنىت بەدەست زىانەكانى تورەيىيەو؟

ئايا ئاشنايىت ھەيە لەگەل ھىچ كام لە بابەت و بەسەرھاتانەي ناو ئەم بەشە؟ ئايا تورەبوون يارمەتيدەرتە لە بەدەستھيئاننى ئەوھى دەتەويىت لە ژيانندا؟ ئايا زىانەكانى تورەيىيە ھاوشانى خوشيەكانىيەتى؟ ئەگەر تا ئىستا توشى ھىچ كام لەو زىانانەي باسماں كرد نەبوويت، ئەو بزائە تورەيىيە ھەمىشە نايىتە ھۆي زىاننىكى راستەوخو و دەستبەجى و بينراو. زور جار چەندىن سالى پىدەچىت تا دەرەنجامە ناخوش و سەختەكانى تورەبوون ببىنىت. ئەگەر لە ئىستادا دەنالىنىت بەدەست زىانەكانى تورەيىيەو، ئايا بەپراي تو كاتى ئەو نەھاتوو چارەسەريكى ئەم كىشەيە بدوزىتەو؟

گۆپرانكارى زورجار ناخوش و دژوارە. ئەو كارامەيى و تەكنىكانەي لەم كىتەبەدا خراونەتە پوو بو ئەو نىە چارەسەريكى خىرا و ھەرزان دابىن بكن بو كىشەكانت. بەلكو پىويستيان بە مىشكىكى كراو و دووبارەكردنەوھى زور و ھەولى بەردەوام ھەيە لە جەنگان لە دژى تورەبوونەكانت. پاش ئەمانە ئىنجا كارەكە ئاسان دەبيىت بوىت. بپياردانى ئەوھى كە ژياننىك بژىت كەمتر تورەبوونى تىدابیىت يەكىكە لە ھەرە گرنگترىن بپيارەكانى ژيانت. ئامادەيىت؟



## دووم

### ناراستىه كان دەر باره ي مامه له كردن

#### له گه ل تورە بوونتدا

بىگومان چەندان پىشنىارى ژىرانە و لوژىكىت بىستووہ بو مامه له كردن له گه ل تورە ييدا. چەندان گوڤار و پوژنامە و بەرنامە ي سەر تەلەفون و رادىو پوژنانە چەندان چارەسەر پىشكەش دەكەن بو يارمەتيدانى خەلكى لەوہى ژيانىكى بى تورەيى و پق بەرى بكن. بەلام بەداخەوہ، زورىنەي ئەو پىشنىار و بىروكانە بەكار و بەسود نين.

ئەگەر ئەمرو قسە له گه ل پىنج چارەسەركارى دەروونيدا بكەيت لەسەر چۈنەيتى مامه له كردن له گه ل تورە ييدا، بە دلنيايىه و پىنج شىوازي چارەسەرى جياوازت پىدەدەن. هەندىك لە بەناو "شارەزايان" پىت دەلین چارەسەرى تورەيى لە رابردووى خوتدا دەبينىتەوہ. دەلین بو ئەوہى بە شىوہيەكى سەرکەوتوانە مامه له گه ل تورەيىه كەتدا بكەيت ئەوہيە بگەرييتەوہ رابردووى خوت و ئەو برين و دلشكاوى و نايەكسانيانەي بەرامبەرت كراون ساپىژيان بكەيت و لەپريان بكەيت كە وايان كردووه ئەمروكە تو ببىتە كەسيكى تورە و ناسەقامگىر. هەندىك شارەزاي تر دەلین رابردووت هىچ گىرنگ نىە، ئەگەر تو كار و پيشە و پەيوەندى و ئەو دوخانە بگورپىت كە تورەت دەكەن، ئەوا بىگومان دەگەيتە ژيانىكى دلخوشتەر و تەندروستتر و كەمتر تورە.



ئەگەرى ھەيە چەند چارەسەرىكى تر بېيىستىت كە دژىەكن لەسەر  
 ئەوھى چى بىكەيت لە تورەيىيەكەت. ھەندىك شارەزا دەلین ھەرچىيەكت  
 كرددووہ تورەيىيەكەت دەرمەبەرە و چەندىك توانىت خۆت بەدوور بگرە لە  
 خەلكى سەربەگۆبەنگ. ئەگەرى ھەيە پىت بووترىت لە ھەلومەرج و دۆخە  
 تورەھىنەكان بپروىتە دەرهوہ و نەگەپىتەوہ تا ھىور دەبىتەوہ. ھەندىكى  
 تر دژى ئەم پىچكانە دەلین ھەركات تورە بوويت دەرى بپرە و لە ناختدا  
 ھەلى مەگرە. دەلین دەتوانىت ئەمە بەرامبەر خەلكانى خراپ و شايستە  
 بىكەيت، يان بە شىوہيەكى نەيىنى تورەيىيەكەت دەربىرپىت لەپى  
 ھاواركردن بەناو سەرىندا و كىشان بە سەرىندا و كردنى وەرزشى  
 جەستەيى.

ناراستى و بەھەلەتىگەشتنەكان لەسەر تورەيى زۆرە، بوچى؟ چونكە  
 لىكۆلینەوہيەكى زانستىيانەى تىروتەسەل نەكراوہ لەسەر ھۆكارەكان و  
 چارەسەرەكانى تورەبوون. وەكو دەروونزان ئالەن رۆتەنبەرگ دەلەيت"  
 تورەيى تا ئىستا وەكو بابەتىكى سەربەخۆ بىر لە گرنگىەكەى  
 نەكراوہتەوہ لە تىگەشتن لە رەفتارى مروقددا، بەلام بوۋتە ھوى زۇنگاويك  
 لە پىناسەى سەرلىتتىكدەر و ھەلە تىگەشتن و بىردۆزەى بى بەھا".  
 لىرەدا باسى پىنج ناراستىيى ھەرە باو دەكەين لەسەر چۆنيەتى  
 مامەلەكردن لەگەل رىق و تورەيىدا. بۇ تىگەشتن لە سروشتى راستەقىنەى  
 تورەيى، پروانە ئەم ناراستىيانە و بە قولى بىريان لى بىكەوہ.



## ناراستىي ژمارە يەك: دەرپىنى تورەيى بە چالاكانە دەيىتە

### ھۆي كەمبونەھۆي تورەبوون

بىرۈكەي ئەھۆي دەيىت بە چالاكانە تورەبوونەكانت دەرپىت بۇ كەمكردنەھۆي، لە بىركردنەھۆي قوتابخانەي فرۆيدەھۆي ھاتوھ. بە پىي شىۋازى ھايدروۋلىكى عاتىفەكان (بەرزبوونەھۆي عاتىفەكان) ي فرۆيد (و يىلىم رىچ) ھەستى تورەيىت كەلەكە دەيىت بەتپەربوونى كات و دەيىتە ھۆي دروستبوون و كۆكردنەھۆي وزەي نەرىنى. ئەگەر ئەم تورەبوونە كەلەكەبووھ دەرئەپىت، وردە وردە دەيىتە ھۆي ھەلچوونى توندپەھۆي و نەخۇشى و ناسەقامگىرىي عاتىفى. ئەو چارەسەركارانەي باوھپىان بەم بىردۆزەيە ھەيە، ھانت دەدەن تورەبوونەكانت دەرپىت بۇ كەمكردنەھۆي بەتالكردنەھۆي عەمبارى وزە نەرىنىەكانت. ئەگەر راستەوخۇ بەھ كەسانەي بەدلت نىن يان رەفتارىانت بەدل نىە بلىيت لەمناوھ مەمىنن و دووركەونەھۆي، ئەوا راستەوخۇ دەيىتە ھۆي وەستاندىنى كەلەكەبوونى وزەي توندوتىژى و نەكردنى رەفتارى زىانبەخش.

ئەم ناراستىيە دوو ھەلەي گىرنگ لەخۇ دەگرىت: يەكەم، دەرپىنى تورەيى دەيىتە ھۆي كەمكردنەھۆي مەترسىيەكانى تورەيى لەسەر تەندروسىتى، دووھەم، دەرپىنى پىق و تورەيىت دەيىتە ھۆي كەمكردنەھۆي پىژەي تورەبوونت.

وھكو لە بەشى يەكدا باسمان كرد، چەندان بەلگە ھەن لەسەر ئەھۆي تورەبوونى دوورودرىژ بە راستى دەيىتە ھۆي ھۆكارى مەترسىي توشبوون بە نەخۇشىيەكانى دل. چەند لىكۆلىنەھۆيەك ھەن كە پەيوەندى



نيوان تورەبوونى كېكراو و نەخۇشى پيشان دەدەن. بەلام ئايا بەراسىتى  
ئەو كەسانەى تورەبوونەكانيان دەردەبېرن، ھەلومەرج و دۇخيان باشترە  
لەوانەى تورەبوونەكانيان دەرنابېرن؟

بېگومان نەخېرا! بەپېنى بۇچوونى دكتور ئارۇن سېگمن، دەروونزان و  
لىكۆلەرەى تورەىى لە زانكۆى ماريالاند، دەربېرىنى تورەىى ھۆكارىكى  
مەترسىدارى نەخۇشىەكانى دلە. دەربېرىنى تورەىى ئەگەرى ھەيە بېتتە  
ھۆى بزواندەناخىيەكان كە ئەمىش دەبېتتە ھۆى زيانگەياندن بە  
خوئنبەرەكان. لىكۆلىنەوەكەى ئەم دكتورە ئەو دەردەخات كە ئەگەر  
چالاکانە تورەىيەكانت دەربېرىت ئەگەرى زۇر زياترە زيان بەدەيت لە  
تەندروستىت وەك لەوەى تورەىيەكەت خەفە بكەيت و دەرى نەبېرىت.  
دەربېرىنى تورەىيەكەت بە شىوہىەكى نابەرپىرسانە و ھەرەمەكىانە، زۇر  
مەترسىدارە!

ناراستىەكى تر ھەيە دەلېت ئەگەر خەلكى بە كراوہىى و ئازادانە  
تورەىيەكانيان دەربېرن كەمتر توشى تورەبوون دەبنەوہ. ئايا دەربېرىنى  
تورەىى دەبېتتە ھۆى كەمبونەوہى تورەىى؟ ژمارەيەك تاقىکردنەوہى  
دەروونى لەسەر ئەم لايەنە كراوہ لەماوہى چل سالى پابردوودا. ئەم  
لىكۆلىنەوانە گەشتوونەتە ئەو دەرنەجامەى دەربېرىنى تورەبوون بە  
زارەكى بېت يان جەستەىى دەبېتتە ھۆى تورەبوون و توندوتىژىى زياتر،  
نەك كەمتر.

دەربېرىنى تورەىيەكەت بە راستەوخۆىى و ناراستەوخۆىى دەبېتتە  
ھۆى بەھىزکردن و توندتر کردنى تورەىيەكەت. ھاوپىشەيەكمان كە  
كارى لەگەل خوازىارى تورەدا دەکرد زۇر جار ئەم سوعبەتە كۆنەى بۇ



دەگىپراينەو "چۆن دەگەيتە ھۆلى كارنەگى؟" وەلامەكەي ئەمەيە "بە  
پرايىنان". ھەمان شت پاستە بۇ تورەيىش، چۆن بىيىتە كەسيكى زۆر  
تورە؟ بە پرايىنان!

(بىنەرەتى سوعبەتەكە: ھۆلى كارنەگى لە ئەمريكايە لە نيو يۆرك،  
تايبەتە بە مۇسقىقا، ئەگەر كەسيك بىەويىت بگاتە ئەو ھۆلە، واتە بتوانىت  
لەوى مۇسقىقا بژەنىت، نەك داواي ناونيشانەكەي بگات، لە وەلامدا پىيى  
دەوتريىت بە پرايىنان دەگەيتە ئەوى.)

كەواتە ئەگەر دەربىرىنى تورەيى بە گشتى بىيىتە ھۆلى زيادکردنى  
تورەبوون، بۇچى ئەم ناراستىيە ھىشتا ھەر بوونى ھەيە؟ وەلام ئەو ھەيە  
رەنگە ئەمە پەيوەندى ھەيىت بە سروشتى تورەبوون خويەو. وەكو لە  
بەشى ۱ دا باسكرا، تورەيى سىستەميىكە يارمەتى جەستە دەدات لە  
ئامادەبوون بۇ ھەبوونى پەرچەکردار لە دژى مەترسيەك. كاتىك  
گۆرانكارىيە جەستەيىەكان كە بەشىيىكن لەم سىستەمە پرودەدات،  
جەستەت وزەي دىتە بەر و ئامادە دەيىت بۇ جولە. شتىكى سروشتى  
دەيىت لەم دۇخەدا پەرچەکردارت ھەيىت. بگرە ئەگەرى ھەيە ھەست بە  
ئاسودەيىش بکەيت دواي تىوہگلان لە توندوتىژىيەكدا يان ئەو ھى بە  
كەسيك بلىيىت دووربکەوہ لىم! جا بەھۆلى ئەو ھى دەربىرىنى تورەيى  
وادەكات ھەست بە باشتربوون بکەيت، ئەگەرى ھەيە ئەم كارە دووبارە و  
چەند بارە بکەيتەوہ و بى ئاگايانە باوہرت وايىت ئەو ھى دەيىكەيت  
شتىكى تەندروستە.

ھۆكارىكى تری ئەو ھى ئەم ناراستىيە ھىشتا بلاوہ ئەو ھىە زۆرىنەي  
چارەسەرکارانى دەروونى بە پاستى دەيانەويىت يارمەتییى



خوazyياره كانيان بدهن و ههست به باشتر بوون بكن. به هوئى ئەو ههست به باشتر كرده كاتيهى خوazyياره كان ههستى پيڊه كەن پاش دەربريني تورپه ييه كهيان، زورينهى چاره سهركاران به ههله باوهر دهكەن به وهى يارمه تىى خوazyياره كانيان ددهن له پيى هاندانيان هوه بو دەربريني تورپه ييه كهيان. ههروهها چاره سهركاران دهيان هويت يارمه تىى خوazyياره كانيان بدهن. پاش گويگرتن له خوazyياره كان به وهى چون ههستيان به تورپه يى كردوو پاش پوودانى پووداويكى ناداپه روهى، چاره سهركار وا ههست دهكات كاريكى دروسته خوazyياره كه تورپه يى و عاتيفه كانى دەربريت دهر باره ي ئەو پووداوه.

ئاموزگار يكردى خوazyياره كانيان به وهى تورپه بوونه كانيان پيشان بدهن و دهرى بېرن واتاي ئەوه يه چاره سهركاره كان به تهواوه تى له خوazyياره كان تيگه شتوون و بايه خيان پيڊه دهن.

سهربارى بوونى به لگه ي دژ بهم كاره، هيشتا هاندانى دەربريني تورپه يى بوونى ههيه له زورينهى شيوه كانى چاره سهرى دهر وونيدا و به گشتيش له كهلتورى ئەمري كيدا. ئەگەر هيشتا وا باوهر دهكهيت دەربريني تورپه ييت شتيكى تهن دروست و سوود به خشه، واباشتره بهم باوهره به سهرچوو هتدا بچيته وه. دهست بكه به وهى نه چيته ژير پكئيفى ههزى دەربريني تورپه ييه كه ته وه. ههولبده جارى داهاتوو زالبيت به سهر ئەم ههزه تدا. ده بينيت ورده ورده ئەو ههز و كه لو كفه ي ههته بو دەربريني تورپه ييه كهت داده مريته وه. ئينجا به رده وامبه له خويندنه وه بو فير بوونى چونيه تى وهستاندى خوت له چوونه ناو سوپى تورپه بوونى له راده به دهر وه.



## ناراستىيى ژمارە دوو: دووربىكەوۈ لەو شوينەي وا دەكات

### تورە بيت

ھەندىك شارەزايانى تەندروستى دەروونى كە درك دەكەن بە مەترسى  
و زيانەكانى دەربېرىنى تورەيى پىت دەلېن بە تەواوۋەتى خۆت بەدوور  
بگرە لەو شوين و كەسانەي وات لىدەكەن تورە بيت. ئەوان بەم پىگەيە  
دەلېن "دووركەوتنەو". ئەمە واتە ئەگەر بينىت خەرىكە تورە دەبيت  
بەھۆي مندالەكانتەو، لىيان دوور بىكەو. ئەگەر بينىت بەھۆي  
كارەكەتەو تورە دەبيت، بىرۆ پىياسەيەك بىكە تا ھىور دەبيتەو. لە  
ئامۆزگارىيەكى باش دەچىت وايە؟ نەخىر. چونكە ھەندىك كىشە ھەن لەم  
پىگەيەدا، با بىروانىنە ئەو كەسانەي ئەم پىگەيەيان تاقى كرەوتەو.  
فرىد، مېژوويەكى دوورەدرىژى ھەبوو لە تورەبوون و قسەي ناشرىن  
بەرامبەر ھاوژىنەكانى. ھەرچەندە ھىرشى جەستەيى نەكرەونەتە سەر،  
بەلام ھاوار و قىژەي بەسەردا كرەوون و شتەكانى چواردەورى  
شكاندوو. پاش لەدەست دانى چەند پەيوەندىيەك، فرىد بەدووي  
چارەسەردا گەرا، چارەسەركارەكانى لەو كاتەدا پىشنىارى ئەوەيان بۆ  
كرەبوو ھەر كات ھەستى بە تورەيى كرە، با شوينەكە جىبىللىت. فرىد  
ئەم تەكنىكەي تاقىكرەوۈ لە پەيوەندىيەكەي ترىدا، وادىار بوو بۆ چەند  
مانگىك ئەم تەكنىكە كارى خۆي بىكات. بەلام ھاوژىنە نوپىيەكەي بەھەمان  
شىوۈ وازى ھىنا، ھاوژىنەكەي وتبوى فرىد قسەي لەگەل ناكات و بە  
دەگمەن گىفتوگۆ دەكەن لەسەر ناكۆكىيەكانىيان و بەردەوام كە تورە دەبيت  
را دەكات.



مارجهری، به هه مان شیوه تهکنیکی به جیهیشتی شوینی به کار دهینا له کاتی توره ییدا. ئەم تهکنیکه ی به زوری له کاره کهیدا به کار دهینا کاتی ههستی به فشاریکی زور بکردایه له لایه ن کپیاران و سه رپه رشتیارانیه وه. هه رچه نده ئەم کهسه هه لچوونی نه بوو، به لام تهکنیکی به جیهیشتی شوین تیبینی ده کار له لایه ن خه لکانی تره وه. وای لیهات ئەم کهسه ناوبانگی به وه ده رکرد که له پرووی عاتیفیه وه زور ناسکه. ئەم ههش وای کرد هاوپیشه و سه رپه رشتیاره کانی هه یچ کار و ئەرکیکی ئاسته نگداری پی نه دن نه با نه توانیت جیه جیان بکات. وای لیهات له کاره که ی دوور خرایه وه چونکه به رپه وه به ره که ی باوه ری وانه بوو ئەم کهسه توانای مامه له کردنی هه بیته له گه ل فشاره کانی کاره که دا.

به تیپه رپوونی کات، ئەم تهکنیکه به گشتی زیان ده گه یه نیت و ده ره نجامی نه ریینی ده بیته. ئەم ههش به هو ی دووه و کاره وه پووده دات، یه که م، تو کیشه کان ناخه یته روو که و اباشتر ده بیته چاره سه ر بکرین، چونکه تو کاتی که له کیشه کان راده که یته کیشه کانت له خووه چاره سه ر نابن. به لکو ره گ داده کوتن و ده بنه کیشه ی گه وره تر.

دووه هه م، خو لادان له هه سه ته کانت واده کات نه توانیت چو ن هه سه ته کانت به رپه وه ببه یته به شیوه یه کی باشتر. بیر له مه بکه وه، ئە گه ر تو را بکه یته له دوخیکی فشاره یین و ناخو ش، چی لیوه فی ر ده بیته؟ چی ده رباره ی خو ت فی ر ده بیته؟ زور که م! گه شه کردنی که سی پووده دات کاتی که تو پووبه پرووی دوخه سه خته کان ده بیته وه، ئە گه ر هیور بیت و بته ویته به جیاوازی مامه له له گه ل شته کان بکه یته، ئە وکاته له



مىكانىزمەكانى خۇ گونجاندىنەۋە فىر دەيىت و لە داھاتوودا كاريگەرتر دەيىت لەگەل كىشەكەتدا.

ستراتىيەتەكانى دووركەوتنەۋەش شوين و كاتى خۇيان ھەيە. دووركەوتنەۋە بۇ ھيوربوونەۋە گرنگە ئەگەر زانیت مەترسىي ئەۋەت ھەيە بەھۇي ھەلچونەكەتەۋە زيان بدەيت لە كەسانى تر. ھەرۋەھا ئەگەر تازە دەستت كرددوۋە بە فىربوونى چۈنيەتى بەرپوۋەبردنى ھەلچونەكانت ئەۋا دووركەوتنەۋە لە قۇناغەكانى سەرەتادا بەسوودە چونكە لە دۇخى گۇرانكاريدايىت. بەلام بەكارھينانى ئەمە ۋەكو ستراتىيەتەتەكى بەردەوام، ۋادەكات پىگر بىت لە فىربوونى كۆنترۆلكردنى سۆزەكانت و مامەلە كرىن لەگەل دۇخە سەختەكاندا بە شيوەيەكى كاريگەر. چونكە تەنھا لىيان دوور دەكەويتەۋە و راستەۋخۇ چارەسەريان ناكەيت.

**ناراستىي ژمارە سى: تورەيى پالت دەنيىت بۇ بەدەستەينانى**

**ئەۋەي دەتەويىت**

ئەگەرى زۆرە تۇش ۋەكو زۆركەس باۋەرت ۋاىيىت تورەيى يارمەتيدەرت دەيىت لە بەدەستەينانى ئەۋ شتەي دەتەويىت. يان باۋەرت ۋايە تورەيى پالت دەنيىت بۇ زالبوون بەسەر پركابەرى و نايەكسانىەكاندا. ۋەكو لە بەشى يەكەمدا باسمان كرى، تورەيى نەك يارمەتيدەرت نايىت لە بەدەستەينانى ئەۋەي دەتەويىت، بەلكو ئەگەرى زۆرىشە بىيىتە پىگر و لەمپەر بۇت.

تۇ باۋەرت بەۋە ھەيە بەبى ھەلچوونەكانت، خەلكى گويىت بۇ ناگرن و پىزت ناگرن و بەقسەت ناكەن؟ بەلى ۋايە، بەلام زۆر كەس ۋانابن



لەگەلت. ئەگەرى ھەيە ھەندىك كەس مل بۇ تورەيىيەكەت كەچ بکەن.  
ئەگەرى ھەيە ھاوسەر و مندالەكانت بەھۆى تورەيىيەكەتەو بەقسەت  
بکەن. وە ھاوپىشەكانىشت ئەگەرى ھەيە بەھۆى ھەلچونەكانتەو نەرم  
بن بەرامبەرت. كەواتە ئەمە كىشەى چى تىدايە؟

خەلكى ئەگەرى ھەيە بەقسەت بکەن كاتىك ھاوار دەكەيت و ھەرەشە  
دەكەيت - بەلام تەنھا بەھۆى فشارە بەردەوامەكانتەو، بە تىپەربوونى  
كات خەلكى پەفتارىيان دەگۆرپىت و پقت لى ھەلدەگرن و ئەوانىش  
قسەيان رەق دەبىت و لىت دوور دەكەونەو. ھەمان شت بەسەر (نىد) و  
خىزانەكەيدا ھات:

نىد تەمەنى بەرەو پەنجا سالى دەپرويشت كە ھات بۇ چارەسەرى  
دەروونى. ماوھى بىست و ھەوت سال بوو ھاوسەرگىرىى كەردبوو وە  
دوو مندالىشى ھەبوو، نىد زور پەخنەگر و بەداوا بوو لە خىزانەكەى.  
(نورا) ى ھاوسەرى نىد و مندالەكانى بەھۆى بۆلەبۆل و پەخنە و  
توندوتىزىيەكانى نىدەو بەقسەيان دەكرد تەنھا بۇ ئەوھى دەمى دابخات.  
نورا دەيوت وامان لىھاتبوو وەك ئەوھى بەسەر تويكلى ھىلكەدا برۆين،  
ھىندە بىدەنگ و بى سەنگ بووین و ھەرسىكمان برىارمان دابوو  
واباشترە ھىچ دەمەقالى لەگەل نىد نەكەين لەسەر ھىچ شتىك.

ھەرچەندە نىد لە سەرەتادا ئەوھى بىويستايە بەقسەيان دەكرد، بەلام  
خىزانەكەى وردە وردە كاريان دەكرد بۇ لەناوبردى ئەم پەفتارەى نىد.  
دەرەنجام چى بوو؟ كەمبوونەوھى متمانە و سۆزدارى.

لەگەل زور خوازىاردا كارمان كەردوو كە ھەلەى ئەوھىيان كەردوو  
تەنھا چاويان لە دەرەنجامە ماوھ كورتەكانى تورەيىيەكەيان بوو. بىريان



لە ماوہ دريژ و داھاتوو نہ کردۆتەوہ. خەلكي ئەگەرى ھەيە ھەر دەنگت ھەلپرى يەكسەر پابكەن و ئەوہى ويستت بۆت بكن، بەلام وريابە، ئاگادارى ئەم بەقسەكردنە خيرايت بە لە داھاتوودا، چونكە ئەگەرى زۆرە پەيوەنديەكەت كاوبكات.

## ناراستي ژمارە چوار: بىركردنەوہ لە پابردووت تورەيىت كەت كەمدەكاتەوہ

ئەمەش ناراستيەكى ترە كە زۆرجار ھۆكارەكەى پسپۆرانى تەندروستى دەروونىن. ئەم بەناو پسپۆرانە دەلین بۆ ئەوہى خۆت لە تورەبوون بگريت يان مامەلە لەگەل تورەبوونت بكەيت دەبيت بگەپيئەوہ پابردووت و بزانيت ئەو زەبرە دەروونيانە چين كە لە منداليتدا وایانكردوہ تورەيى لە ناختا بچينريت. ئەگەر ئەم ناراستيە پەسەند دەكەيت، ئەوا دەبيت ئەوہش پەسەند بكەيت چەندان سال لە چارەسەرى دەروونيدا بەسەر ببەيت بۆ بىركردنەوہ لەوہى بۆچى ئيستا تورەيت. زۆر چارەسەركارى دەروونى ھەن بە خوشحاليەوہ لەگەلت دەگەپيئەوہ پابردووت بۆ گەپان بە ھەموو وردەكارىەكانى مندالى و ھەرزەكارىيتدا. ھەرچەندە ئەم خود گەپانە ئەگەرى ھەيە كارىكى سەرنجراكيش بيت، بەلام ئايا يارمەتيدەرتە لە كەمكردنەوہى تورەيىت كەتدا؟ بە دەگمەن!

بۆ ئەوہى ئەم بىرۆكەيە تاقي بكەينەوہ، با پروانينە نمونەيەك. با وای دابننن تو خەرىكى يارى تينسى سەر زەويت و زۆر ھەز دەكەيت باشتريت لەم يارىەدا. دەپۆيت و پراھينەريكى تينسى سەر زەوى بەكرى



دەگریت بۇ يارمەتيدانت، پاش چەند وانەيەك و تەماشاکردنت لەلايەن  
پرايئەرهکەوه، پرايئەرهکە دەتوانیئت هەندیك لە هۆکارەکانی خراپی  
ياریکردنەکەت دەستنيشان بکات و شی بکاتەوه. ئەگەری هەیه بلیت بۇ  
نمونه رەکتەکەت بە گوشەيەکی هەلە گرتوو و وەستانەکەت لەکاتی  
ليدانی تۆپەکەدا خراپە.

باشە ئەم پرايئەره کاریگەریتیەکی لە چیدا دەبیئت ئەگەر چەندان  
مانگ خەریک بیئت لە شیکردنەوه و پروونکردنەوهی بۆچی تۆ یاریەکە بە  
خراپی دەکەیت؟ لەوانەیه کاتی خۆی لە مندالییدا کە لەگەل خوشکەکەت  
ئەم یاریەت کردوو ئیترا و فیئر بوویت رەکتەکە بگریت؟ یان وەستانە  
هەلەکەت لە قوتابخانە فیئر بوویت؟ ئایا ئەم تیبینیانە یارمەتیت دەدەن  
لەوهی باشتەر یاریی تینسی سەر زهوی بکەیت؟ بە دەگمەن! بۆ ئەوهی  
باشتەر بیئت، زانینی ئەوهی بۆچی و چۆن بە هەلە فیئری یاریەکە بوویت  
هیچ سوودی نابیئت بۆت.

بەلکو ئەگەر تۆ و پرايئەرهکەت پیکەوه کات بەسەر ببەن لە شیوازە  
دروستەکانی گرتنی رەکتە و چۆنیەتی وەستان لە کاتی لیدانی تۆپەکەدا  
و پرايئەنانی لەسەر بکەن ئەوا بیگومان ئەم شیوازە نوییانە خوش و  
ئاسودەکار نابن لە سەرەتادا چونکە تۆ لەگەل شیوازە کۆنەکەت  
پراھاتووویت، بەلام بە دووبارە کردنەوه و پرايئەنان هەست دەکەیت لە  
یاریەکەتدا بەرەو باشتربوون دەرۆیت.

بەهەمان شیوه، فیئربوونی ئەوهی کەمتر تۆرە بیئت پیویستی بە  
ئاگاداربوونە لەوهی چی بەهەلە دەکەیت، بەلام بیرکردنەوه لەوهی بۆچی  
تۆرەیت زۆر سوودی نابیئت بۆت. فیئربوون و پرايئەنان کردن لەسەر شیواز



و پىڭگەي نويى بىر كىردىنەو و پەفتار كىردىن ئەگەرى زور زىاتره يارمە تىدەرت بن لەوھى باشتىر سۆز و عاتىفە كانت بەرپوھ بېھىت. ھەرچەندە بىگومان ئەگەرى ھەيە لە پابردوودا توشى مامەلەي خراپ و پىشتگوي خىستىن و توندوتىژى بوويىت كە واى كىردوھ بېھىتە كەسىكى تورە، بەلام لە ئىستاتدا ئەگەر بىر و جەختت لەلاي ئەو ناخوشى و توندوتىژيانە بىت بە دەگمەن سوودى دەبىت بۇ ئەوھى باشتىر پەفتار بكەيت. لەبرى ئەمە فېر بوونت بۇ چۈنەيتى بەرپوھ بىردىنى عاتىفە كانت و پووبە پووبونەوھى ھۆكار و باوھ پەكانى تورە كىردىت يارمە تىدەر دەبىت لە كەم كىردىنەوھى ئەم تورەيىھى ئىستا ھەتە.

### **ناراستىي ژمارە پىنج: پووداوھ دەركىھەكان تورەت دەكەن**

كاتىك خەلكى تورە دەبن زور جار شىكست دىنن لە ھەلگرتنى بەرپىر سىيارىتىي ھەستەكانىان. تۇ چەند جار ئەم قسەيەت كىردوھ يان بە مېشكتدا ھاتوھ: فلانە كەس تورەي كىردم! فېسار كەس پەستى كىردم! ئەوان و ايان كىرد ھەلپچم! ... بەم جوړە قسانە تۇ وای دەردەخەيت كە تورە بوونە كانت بە دەست خوت نىن. تۇ بە داخوھ قوربانىھە كىت كە عاتىفە كانت بەرز و نىزم دەكەن بنەما لەسەر شىوازى مامەلەي چوار دەورت لەگەلتدا.

ئەگەر و ابوايە پووداوھ كانى چوار دەورمان تورەيان بىردىنايە، ئەوا دەبوو ھەموومان يەك پەفتار و ھەلچوون و كاردانەوھمان ھەبوايە بۇ ھەمان پووداو. بۇ نمونە ئەگەر كۆمەلېك كەس لە ترافىكدا گىر بخون، ئايا ھەموويان يەك كاردانەوھيان دەبىت؟ بىگومان نەخىر.



لەوانەيە تىيى بىت خۇي شىپىزە بىكات و ھۆپن لىبىدات و ھاوار بىكات  
و لە مېشىكى خۇيدا بلى "بۇ ئەم گەمزانە ھىندە خراپ شۇفىرى دەكەن؟  
ئا ئىستا بۇيان نەچىت تىيان ھەلبەدەيت!"

شۇفىرىكى تر لەوانەيە خۇي بخواتەو و بلىت "بۇ يەك تۆز زووتر  
نەكە و تمە رى؟ چەند گىل بووم!"

لەوانەيە كەسىكى تر بلىت "دەي ئەم شتانە ھەر پوو ئەدەن،  
ناخۇشىشە!"

خەلكى بە شىوھى جياواز كاردانەو ھىيان بۇ ھەمان پوودا و دەبىت،  
تەنانەت خۇشت لە ھەموو كاتىكدا يەك كاردانەو ەت نىە بۇ ھەمان پوودا و  
و ھەمان دۇخ. چى شتىك وادەكات ئەم كاردانەو ە عاتىفە جياوازانە  
پووبدەن؟ لە زۆربەي دۇخەكاندا، باوەرەكانت لەسەر ئەو شتانەي  
پوودەدەن كاردانەو ە عاتىفەكانت دەستنىشان دەكەن. لە تورەبووندا،  
زۇرجار كە نائۇمىد و بىھىوايت وادەدەكە وىت تورەبىيەكەت  
ئۆتۇماتىكى بىت، وادەست دەكەيت ھەلچونەكەت بەھۇي پوودا وىكى  
دەرەكەيەو ەيە.

ئىمە لەم كىتەبەدا پىشانى دەدەين بە ئاسانى دەتوانىت ئاگادارى ئەو  
بىر كەردنەو ە و باوەرە بىت كە وات لىدەكەن گىر بخۇيت لە عاتىفەي  
تورەبىيدا. ئەو ە خۇتتەت كە بوويتە ھۇي تورەبوون و ھەلچوون، نەك  
كەسانى چواردەورت!

بۇ ئەو ەي بە سەر كە و تىوانە تورەبوونەكەت كەمبەكەيتەو ە و بە  
ژىرانە تر پووبەرووي سەختىەكانى ژيان بىتەو ە، واز لەو بىرۇكەيە بىنە  
كە نايەكسانىەكان و خەلكان و نائۇمىدىەكان و ابكەن تۇ ئۆتۇماتىكى



ھەلپچىت و تورە بىيىت. بەلى پاستە ئەم لايەنانە پىخۇشكارن، بەلام خوت ھۆكارى سەرەكىي ھەستەكانتتيت. پەسەندکردن و ھەلگرتنى ئەم بەرپرسىيارىتتیه، ھەنگاويكى يەكەمىنى زور گىرنگە لە مامەلەکردنىكى كاريگەر لەگەل تورەيىيەكەتدا.

ئەم پىنج ناراستىيە ھەندىكن لە باوترين ئەو ناراستىيانەى ئىمە تىببىنيمان كىردبوون لە خوازىارەكانماندا كە ھاتبوون بۇ چارەسەرى دەروونى بۇ كىشەى تورەبوونيان. چەندان ناراستىيى تر ھەن دەربارەى تورەيى، ۋەكو نوسەران (كارۋل تراقىيس) و (بەد ناي) و چەندانى تر لە نوسىنەكانياندا ئامازەيان پىداۋە. بۇ ئەم ھەنگاۋە، تۇ ئەم پىنج ناراستىيە ۋەرگىرە و پىكەۋە دەچىنە بەشەكانى ترى ئەم كتیبە لەسەر چۈنيەتى ژيانکردن بەبى تورەبوون.



## سىيەم

### مېكانىزمەكانى REBT و ABC ى توپەبوون

تىگەشتنت لە REBT و ABC و بەكارھيئەتتار، پىگەيەكى باشترت بۇ فەراھەم دەكات لە مامەلەكردنت لەگەل كيشەى توپەبووندا. لە ھەمان كاتدا ئەمە ھاوكيشەيەكى ئەفسوناوى نيە، REBT چارەسەرى كيشەكانت دەكات و بە شيۆەيەكى لوژىكيانە مامەلەيان لەگەل دەكات نەك بە شيۆەيەكى ئەفسوناوى.

باشە REBT چۆن دەستى پىكرا؟ جياوازيەكەى چيە لە شيۆەكانى تىرى چارەسەرى دەروونى؟

من (ئالبېرت ئېلېس) چەمكەكانى REBT م داپشتووو لە ليكۆلېنەو و ئەزموونى كلينيكي خۆمەو. دواتر ئەم چەمكە پالپشتى كران بە سەدان ليكۆلېنەو و تاقىكارى. لە ماوھى پيشەكەمدا وەكو چارەسەركار، چەندان تەكنىك بەكارھيئاو بۇ چارەسەركردنى خوازيارەكانم. چەندان سال لە ئەزموون و ليكۆلېنەو و كلينيكي چىر پيشانىاندام كە بەناوبانگترين چارەسەركان، بە تايبەتى شيكارى دەروونى كلاسيكى كە خۆم چەند ساليك كردووومە، بە شيۆەى پيوست نين، وە زۆر گران بەھان و كاتى زۆرى دەويست بۇ خوازيارىش و چارەسەركارىش. لەبەر ئەمە من لە سالى ۱۹۵۳ دا دەستم كرد بە گەران بەدووى چارەسەرى باشتردا.

چەندان بنەماى REBT م لە دانايى فەلسەفەيەو دەرهيئاو لەگەل لايەنەكانى دەروونزانى. ھەر لە گەنجيمەو من خولياى ليكۆلېنەو و



## چۆن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

كۆشش بووم له فەلسەفەدا، بە تىكەلكردنى هەندىك له بنەماكانى فەلسەفە لەگەڵ چارەسەركاریدا، بۆم دەرکەوت خوازیارەكانم دەرەنجامى باشتر بە دەست دینن بە كاتیكى زۆر كەمتر وەك له رىچكە نا فەلسەفیهكانم. له مانگی یهكى ۱۹۵۵ دا، REBT م داپشت و یارمەتیدەر بووم له پراهینانکردن بە هەزاران چارەسەكاردا له و كاتەوه. دوابەدوای من له شەستهكان و حەفتاكاندا، ئارۆن بىك و دەیفد بەرنز و ویلیام گلاسەر و ماكسى مۆلتسبى جونیهەر و دۆنالد میشینبۆم و چەندان چارەسەركارى بەناوبانگی تر دەستیان كرد بە چارەسەرى رەفتارەكى هزرى (CBT)، كه له چەندان پووهوه زۆر نزیكە له REBT هوه. چارەسەرى رەفتارەكى هزرى بریتیه له شیوهیهكى گشتیى چارەسەرى دەروونى كه لهسەر REBT دانراوه و زۆرینهى بىردۆز و كارەكانى REBT بەكاردينیت. بەلام هیندەى REBT جەخت ناكاتەوه سەر ئەوهى كه دەبیت بكریت لەلایەن خەلكیهوه و كەمتر دەربارەى عاتیفیه و كەمتر تاقىكارىیه وەك له REBT. ئەم كتیبه پيشانت دەدات چۆن REBT بەكاربینیت بەلام له هەمان كاتدا CBT یشت پيشان دەدات چۆن جیبه جیبى بكەیت بەسەر تورەيیهكەت و عاتیفه كیشه دارەكانى ترتدا.

بەهۆى ئەوهى نوسەرانی ئەم كتیبه چارەسەركارى دەروونى، كهواته سروشتیه ئەگەر ئامۆژگارىت بكەن بەوهى چارەسەركارىكى لیها تووى شیوازی REBT یان CBT بینیت ئەگەر كیشهیهكى گەورهى عاتیفیت هەبوو. بەلام ئیمە بۆمان دەرکەوت كه به بهكارهینانى REBT تۆ دەتوانیت خۆت "خۆت چارەسەر بكەیت". لەم كتیبهدا ئیمە باسى ئەوه



دەكەين چۆن بتوانىت خۆت فەلسەفەى تورەبوونى خۆت دابرىژىت،  
 ئەمەش لەپىي پەنابردن بۇ بەكارھىننى بىرکردنەوھى فەرماندار و پەھا،  
 واتە فەرمانىكى پەھايى بکەيت بەسەر عاتىفەكانتدا و فەرمانە  
 پەھايىيەكانت بەسەر خەلكىدا نەھىلىت. ئەگەر تىبگەيت لەوھى چۆن  
 چاودىرى بىرکردنەوھى خۆت بکەيت و زال بيت بەسەرياندا، ئەوا زال  
 دەبيت بەسەر خۆتدا بۇ كەمکردنەوھى تورەيىيە كاواكارىيەكەت.  
 REBT بىردۆزەى خۆ فېرکردنى تىدايە بۇ يارمەتىدانت لە  
 مامەلەکردنت لەگەل تورەبوونتدا تەنانەت لە ھەلومەرج و دۆخە  
 نامۆكانىشدا، واتە ئەو ھەلومەرجانەى پىشتر ئەزموونت نەکردوون.  
 تەنانەت لەو كاتانەشدا كە نايەكسانىيەكى گەرەت بەرامبەر دەكرىت يان  
 خراپ مامەلەت لەگەل دەكرىت؟ بەلى! تەنانەت لەم كاتانەشدا!  
 بۇ پىشاندانى ئەوھى چۆن بتوانىت بە شىوہىيەكى تەندروست  
 كۆنترۆلى ھەستە توندەكانى تورەيى و ھەلچوون و ھەزى تۆلە سەندنەوھ  
 بکەيت، با پروانىنە نمونەيەك. بىھىنە پىش چاوت دوو كەس ويستويانە  
 شوقەيەك بەشدارى پى بکەن لەگەلت وەكو ژوورى ھاوبەش و پىكەوھ  
 وەكو ھاو ژوور تىايدا بژىن و كرى بەش بکەن، بەلام تۆ دەبيت شوينەكە  
 رىك بخەيت و ئەساسى بۇ دابىن بکەيت. تۆش بەمە پازىت، بەشەكەى  
 خۆت لە رىكەوتنەكەتان جىبەجى دەكەيت و ھەول و ماندووبونىكى زۆر  
 دەدەيت و خەرجىيەكى زۆر دەدەيت. لە كۆتا خولەكدا پىت دەلین پلانى  
 تریان ھەيە و ناتوانن بەشەكەى خۆيان لە رىكەوتنەنامەكە جىبەجى  
 بکەن. تۆش زۆر لىيان پەست دەبيت، نەك تەنھا لەبەر ئەو ھەموو



خەرجىيە، بەلام لەبەر ئەوئەوى دەبييت لە كۆتا ساتدا بەدووى كەسيكى تردا بگەرييت بۆ ئەوئەوى شوقەكەى لەگەلدا بەشدارى پيىبكهيت.

ليىرەدا كاريگەرترين شيىو چيە تورەبوونەكەتى پى بەريىو بەهيت؟

رەنگە لە سەرەتادا ھەستەكانت دەرنەبريت. بەلام بەھۆى ئەوئەوى لە بنەرەتدا تورەيت، ئەوا رقت بەرامبەر ئەم ھاوپيىتەت لەگەل ئەو دوو كەسەدا دروست دەبييت. ليىرەدا تورەبوونەكەت دەرنابرييت بەلام كاريگەرى دەكاتە سەر ھەموو چالاكيەكانى تريت، ئەمەش چارەسەر نيە.

ئەگەرى ھەيە پووبەپووى ئەو دوو كەسە ببیتەو و باسى ھەستى راستەقینەى ناخت بكەيت و بە "نازادانە دەرى بپريت" و بلييت "سەير بکەن، قبولم نيە ئاوام لەگەل بکەن، چونكە و تان بەشدار دەبن لە شوقەكەدا دواى ئەوئەوى من ريىكى دەخەم و ئەساسى تيدەكەم. ئەم ھەموو ھيلاكى و خەرجىيەم نەدەكرد ئەگەر ئيو و اتان نەووتايە. بەراستى ناھەقيتان بەرامبەر كردووم و كاريىكى ھەلەتان كرد. چۆن ئاوا لەگەل ھاوپرکەتانداندا رەفتار دەكەن؟ تا ئيستا من ھيچ كاريىكى خراپم بەرامبەر كردوون؟ بەراستى نازانم چۆن چاوەپروان دەكەن ھاوپيىتەتتان بمينيتەو ئەگەر كاريىكى ئاوا خراپ لەگەل ھاوپرکەتتان بکەن."

ئەگەر تورەيىيەكەت دەربريت، ئەگەرى ھەيە پيشانى ئەو كەسانەى بەدەيت چەند كاريىكى خراپيان كردووه. بەلام لە ھەمان كاتدا تۆ پرەخنە لە لە كارەكە و بکەرەكانيش دەگريت. بەم كارەت ئەگەرى ھەيە پاليان پيوە بنييت بۆ ئەوئەوى ئەوانيش دەست بکەن بە بەرگريکردن لە كارەكەى خويان و ئەوانيش لييت تورە بن.



ئەوھت لە ياد بېت ئەو دوو كەسەش وەكو زۆرىنەى مروڧايەتى  
 ئەگەرى ھەيە بەو رەفتارەيان خۇيان لۆمە و سەركۆنە بكەن. بەم  
 دەربېرىنى تورەييەت و ايان ليدەكەيت ھەلەكەيان زۆر زەق بېتەو و  
 ھەستيان خراپ بريندار بېت زۆر زياتر لەوھى تو دەتەوېت. بەھوى  
 رەخنەكانتەو، جا گرنگ نىە چەند باش و جوان بىھونىتەو، ھاوپړىكانت  
 و ا ليدەكەيت ھەست بە تاوان بكەن، بەم ھويەش ئەوانىش بەردەوام لە  
 ھەولى ئەوھدا دەبن وات لېبكەن ھەست بە تاوان بكەيت. كەواتە  
 دەربېرىنى تورەييەكەت زيان دەگەيەنېت بەوان و بە خوشت.

با پروانىنە جىگرەوھەيەكى تر، ئەگەر وەكو ھەندىك كەس نەرمىتتەيەكى  
 تەواو بنوېنېت، ئەوا لەم جىھانە توندوتىژەدا ئەگەرى زۆر كەمە سوودى  
 ھەبېت. چونكە خەلكى ئەگەرى زۆرە زياتر بەكارت بېنن و سوود لە  
 باشى و نەرمىتتەكەت وەرگرن. وە كەمتر ئەگەرى ھەيە پىزت لېبگرن و  
 باش مامەلەت لەگەل بكەن ھەرچەندە تو پىزىيان لېبگريت و باش  
 مامەلەيان لەگەل بكەيت.

كەواتە ھەرچەندە ئەو دوو چارەسەرە ئەگەرى ھەبېت ھەندىك جار  
 كارى خۇيان بكەن، بەلام بە گشتى زىانيان زياترە لە سووديان. ئەى  
 كەواتە چى بكرېت لە دوخە سەختەكانتدا بو بەدەستەينانى ئەوھى  
 دەتەوېت بەبى توندوتىژى و تورەيى و رەفتارى بەرگريكارانە، يان كارىك  
 بكەيت زياتر ھەلە و خراپىت بەرامبەر بكرېت.

لېرەدا دەلېين ھىچ بىردۆزەيەك نىە بە تەواوھتى كارى خوى بكات و  
 بى خەوش بېت لە مامەلەكردن لەگەل ھەلچونى تورەييدا. با پروانىنە  
 ھەندىك لەو پىكارىانەى لە REBT و CBT دا جىبەجى دەكرېن كە



## چۆن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

ماوھى چل سال زياتره سەرکەوتوون و خەلك بەكارىان دىنىت له بەرامبەر تورەبوونياندا. ئەگەر هەندىك كات بدەيت بە بىرکردنەو و تاقىکردنەو لەسەر REBT و CBT بۆ ماوھىيەك، باوهرمان زۆره تۆش فىر بىت بە شىوھىيەكى كارىگەر مامەلە لەگەل تورەبوونەكەت بكەيت، وەكو ئەو هەموو كەسەى توانىومانە يارمەتییان بدەين.

چۆن لەرپى بىردۆزەكانى REBT ەوە بتوانىت مامەلە لەگەل توندوتىژى و تورەيىيەكەت بكەيت؟ با پروانىنە ABC يەكانى REBT . سەرەتا لەرپى دەستنيشانکردنى C يەو دەست پىدەكەين، كە (Consequence) دەرهنجام) ى عاتيفە يان رەفتارەكانتە: ئەويش تورەيىيە.

دواتر دەروانىنە A ، كە برىتيە لە بزواندى گرزىتى: لە نمونەكەى سەرەوهدا ئەم لايەنە ئەو بوو دوو هاوړيىكەت نەيانتوانى بەشەكەى خويان لە رىكەوتنەكەتان ببەنە سەر لەگەل تۆدا.

كاتىك دەروانىنە A و C ، وا ديار دەكەويت كە A بۆتە هوى پرودانى C . بىردۆزەى REBT دەلىت، هەرچەندە بزواندى گرزىتى راستەوخۆ بەشدارە بۆ دەرهنجام، كە دروستبوونى تورەيىيە، بەلام هۆكارى تورەبوونەكە نىە. چونكە ئەگەر لە نزىكەو و ورد بىتەو لە پەيوەندى نيوان A و C ، كە دواتر لەم كتيبەدا باسى دەكەين، دەبينىت پاشەكشە كردنى دوو هاوړيىكەت لە رىكەوتنەكەتان بە شىوھىيەكى گەورە بۆتە هوى بىزارکردن و بىهيوا كردنى تۆ، چونكە بونەتە رىگر لە بەدەستهياننى ئەوھى دەتەويت. بەلام پاشەكشە كردنەكەيان بە تەنها، نەبۆتە هوى ئەوھى تۆ تورە ببىت.



چونكى ئەگەر تورەبوونەكەت (C) راستەوخۇ لەدەرەنجامى (A) ەوۈ  
 بووايە، ئەوا دەبىت وای دابنىن ھەركاتىك دۇخىكى جۆرى A ت توش  
 بو، دەبىت ھەمىشە ھەمان كاردانەوۈى عاتىفى جۆرى C ت ھەبىت. لە  
 راستىدا وائىە. بۇ نەمۇنە، ئىمە دەزانىن ئا و لە پلەيەكى گەرمىدا  
 دەكولت و لە پلەيەكى گەرمىدا دەيبەستىت، ئەمە راستە بۇ ھەموو  
 دۇخىكى ئا و پلەي گەرما. بەلام كاتىك خەلكى دەكەونە دۇخە  
 جياوازەكانەوۈ، كاردانەوۈەكانىان جياواز دەبن. زۇرچار ئىمە سەرسام  
 دەبن بە كاردانەوۈى مروقەكان لە دۇخىكى دىيارىكراودا. بۇ نەمۇنە  
 دەبىستىن لە ئەمريكادا قوربانىان زۇرچار لەبرى ئەوۈى يارمەتى پۇلىس  
 و ئاسايش بەدن، كەچى پىچەوانەى ئەم كارە دەكەن و يارمەتى  
 تاوانبارەكە دەدەن ھەلبىت لە دەستى دەسەلات. ئەگەر سەد كەس بىنن  
 و پشكىنىان بۇ بكەين، چەندان كاردانەوۈى جياواز دەبىنن، ھەندىكىان  
 تاوانبارەكە دەبوورن، ھەندىكىان داواى توندترین سزا دەكەن،  
 ھەندىكىان لەم دوو نىوۈندەدان. دەرەنجامىكى عاتىفى ھەرچەندە  
 لەلايەن گرژىتتەكەشەوۈ بزوینراپىت، راستەوخۇ لىوۈى سەرھەلنادات.  
 كەواتە تا پادەيەك بژاردەمان لەبەردەستە بۇ زالبوون بەسەر  
 كاردانەوۈەكانماندا لە دۇخە جياوازەكاندا. تا زىاتر ئاگادارى بوونى  
 كاردانەوۈەكانمان بىن بۇ دۇخە ناخۇش و تورەھىنەكان، زىاتر ئەگەرى  
 ھەيە كاردانەوۈى بى تورەبوونمان ھەبىت. دەتوانىن بىروباوەر (B)  
 دروست بكەين لەنىوان A و C دا. B يەكانمان دەربارەى A بە  
 شىوۈەيەكى گەرە كاردانەوۈەكەمان بۇى دىارى دەكەن. تا زىاتر ئاگادارى  
 بىروباوەرەكانمان بىن دەربارەى A ، دەرفەتى باشتىرمان دەبىت بۇ ئەو



## چۆن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

بژاردانەى يارمەتيدەرمان دەبن لە بەدەستەيىنانى ئامانجەكانماندا. لەرپى بژاردەى بىركردنەو دەربارەى گرژيىتەكانمان (A) ئىمە دەتوانين رەفتارى ھەلچوونەكى يان گەمزانەمان نەبيىت لە C دا. بەلام بەداخو ھە بەدەگمەن ئىمە رادەمىنين لە بىركردنەو ھەكانمان، لەبەر ئەمەش بەدەگمەن كاريگەرى بىركردنەو ھەكانمان دەگۆرپين لەسەر كار و كاردانەو ھەكانمان.

تۆش وەكو ھەموو مەوقىيەى تر، سيستەميى بىروباو ھەرت (B) بۆ خۆت دروست كردو ھە كە پشتى پى دەبەستىت لەكاتى بپياردان و خەلماندن و ھەلسەنگاندنى كەسەكان و پوودا ھەكاندا. ھەرچەندە تۆ سيستەمى بىروباو ھەرت و بەھەى خۆت ھەيە، بەلام تۆش وەك ھەمووان چەندان بىروباو ھەرت ھەيە كە بەھۆى خىزان و كەلتورەكەتەو ھەرت دروست بو ھە. سيستەمى بىروباو ھەرتى كەلتورە جياوازەكان لە چەندان پو ھەو ھە جياوازن و بە تىپەپوونى كاتيش ئەوانيش دەگۆرپين بەپىي كەلتورەكانيان. ھەروەھا ئەگەرى ھەيە تۆ لە يەك كاتدا چەند بىروباو ھەرتى جياوازت ھەبيىت، وە جاروبار ھەست و بۆچوونەكانت سەرتاپا دەگۆرپيت بۆ ئەو ھەى دلخۆش و بەرھەمدار بيت لەم جياھانە بەردەوام گۆراو ھەدا.

وەك وتمان، بىروباو ھەرتەكان ھەمووى بەھۆى خۆتەو ھەرت دروست نەبوون. زۆرينەى ئەو ھەى بە باش و خراپ، پاست و چەوت داى دەنيىت لە ھەو ھەى پيش خۆت و بەتەمەنەكانى ژيانت و كۆمەلگەكەتەو پىتدراو ھە.

ھەرچەندە سيستەمى بىروباو ھەرتەكەت بە شيو ھەكى گەورە كاريگەرى دەكاتە سەر كاردانەو ھەكانت لە C دا، بەلام ئەم بىروباو ھەرتە (B) تاكە ھۆكارنەى بۆ دەستنيشانكردنى C. ھەروەھا A بەھەمان شيو ھەكى كاريگەرى



دەكاته سەر كاردانەوەكانت. كەواتە C يەكسانە بە A جارانی B. تۆ زۆر جار ناتوانیت کاریگەریەکی گەورەت ھەبیت بەسەر A دا، بەلام دەتوانیت ھەولی خۆت بدەیت. خوشبەختانە زۆر جار دەتوانیت B بگۆریت، وەك دواتر باسی دەكەین.

ھیچ كام لە ئەزموونەكانت خۆی بە خۆیان بەھایەکیان نیە. ئەو تۆیت كە بەھایان بۆ دادەنییت. ئەمە سروشتی خۆتە، بۆ بەھادانان و پلەدارکردنی ئەزموونەكانت. ئەوھی تۆ حەزی لیدەكەیت و بەدلتن، پیی دەلییت "باش"، ئەوھشی حەزت لی نیە پیی دەلییت "خراپ". ھەركات ئەزموونەكانت (A) پلەداركرد و خەمڵاندنت بۆ كردن، واتە بیروباوەرت لەسەر بنیاد نا، ئەوا (B) یەكانت ھەست و پەفتارەكانت دەستنیشان دەكەن تا لەگەل ئەو (A) یانەدا ھەبن.

زانینی ئەوھی (A) و (C) یەكانت چین، وادەكات بە ئاسانی (B) یەكانت بناسیتەو و باشتر مامەلە لەگەل (C) یەكانت بكەیت، بە تایبەتی لە خۆ لۆمەكردن و تۆرەبوون و ھەلچووندا. با لە تۆرەبووتەو دەست پی بكەین (C) دەربارەیی بۆ نمونە ناھەقیەك بەرامبەرت كە توش ت بوو و ئەزموونت كردوو (A)، لیڕەدا دەتوانیت ئەو بیروباوەرە نالۆژیکیە (IB) كە دەبنە ھۆی (C) دەستنیشان بكەیت و بەرامبەریان بوەستیت و شیکردنەو بەكەیت بۆ پاستی و دروستییتی و بەسوودییان. ئەمە بە تەواوھتی لە بەشی دواتردا باس دەكەین.

ئەگەر لە (C) دەرنجام) دەست پی بكەین، بۆت دەردەكەویت ھەستەكانی تۆرەیییت (یان ھەر ھەستیکی زیانبەخش) دوابەدوای ئەزموونیکی "نەرینی" دروست دەبیت. ھەر وہا دەبینیت سیستەمی



## چۆن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

بيروباوهرەكەت بە شيۆەيەكى گەورە كاريگەرى دەكاتە سەر ھەستەكانت بۇ (C) لەم كاتەدا REBT يارمەتيدەرت دەبيت لە زانينى ئەوھى بە ديارىكراوى كام بيروباوهر دەبيتە ھۆى ھەستە ناتەندروسىتەكانى تورەبوونت و ئەوھت پيشان دەدات چۆن ھەر يەك لە بيروباوهرەكانت بگۆرپىت لەپىي شىكردەنەوھ نالۆژىكىيى بيروباوهرەكانتەوھ. پيشانت دەدات بيروباوهرە يارمەتيدەرەكان يان بيروباوهرە لۆژىكىەكان (RB) زۆر جار وات ليدەكەن بە شيۆەيەكى تەندروسىت كاردانەوھت ھەبيت وھك لەوھى ھەلچىت (C) ، وھ پيشانت دەدات چۆن لۆمەكردن و بيروباوهرى نالۆژىكى (IB) وادەكەن تورە بيت (C) لەبەرامبەر گرژىەكاندا (A) ، ھەروھە چۆن بتوانىت پووبەرووى بيروباوهرە نالۆژىكىەكانت بيتەوھ و دووبارە ھەستەكانت تەندروسىت و ناھەلچوو بكەيت.



## چۈرەم

### لايەنە لۆژىكى و نالۆژىكىەكانى تورەيى

لەم بەشەدا ھەولەدەدەين پيشانى بدەين چۆن بيروباوەرە لۆژىكى و بەسوودەكانت وە بيروباوەرە نالۆژىكى و زيانبەخشەكانت دابەش دەبن بەسەر چەند پۆلينيكي كەمدا، وە چۆن فيربيت بيروباوەرە زيانبەخشەكان بناسيتەوہ و بيانگۆرپيت. وەكو پيشتر، با ئەمجارەش لە (C) يەوہ دەست پيىكەين. : C (دەرەنجام) پروودەدات كاتيك شتيكى ھەلە لەژيانندا پروودەدات (A) ليۋەدا دەگەرپين بەدوای دوو ھەستى نەريندا، ئەوانيش بەگشتى ئەمانەن:

ھەستە نەرينيە تەندروسستەكان: وەكو بيھيوايى و پەشيمانى و نائوميدي.

ھەستە نەرينيە ناتەندروسستەكان: وەكو خەموكى و توقان و ھەلچوون و بەزەيى بەخۇدا ھاتنەوہ و بەرگەنەگرتنى نائوميدي.

ھەرچەندە ھيچ پيىناسەيەكى ديارىكراو بوونى نيە بو ئەم پۆلينا، بەلام دەكرىت بليين ھەست و پەفتارە نەرينيە تەندروسستەكان يارمەتيدەرن لە خۇگونجاندىن و زالبوون بەسەر كيشەكاندا و بەدەستھينانى ئامانجە گەرەكانت. ئەم ھەستە نەرينيە تەندروسستە يارمەتيدەرت دەبن بو فەراھەمكردنى ژيانىكى خۇشبەخت و بەرھەمدار بەبى نائوميدي و ئازار. لەلايەكى ترەوہ، ھەستە نەرينيە ناتەندروسستەكان دەبنە ھۆي راگرتنت و لەمپەر لەبەردەم بەدەستھينانى ھەر ئامانجىكى گەرەتدا.



دەكرىت سىستەمى بىروباوەرەكانت (B) دابەش بىكەين بەسەر دوو پۆلىنى بنەرەتيدا:

بىروباوەرە لۆژىكى يان بنىادنەر (RB)

بىروباوەرە نالۆژىكى يان پووخىنەر (IB)

دەتوانىن بلىين ھەموو مرقۇقىك چەندان بىروباوەرە لۆژىكى ھەيە. چونكە ئەگەر وا نەبوايە، مرقۇقايتە تى دەپوكايەو و نەدەما. وەكو پىشتەر ئامازەمان پىدا، ئىمە زۆرىنەي بىروباوەرە لۆژىكىەكانمان و بىروباوەرە نالۆژىكىەكانمان بە فىربوون وەردەگرىن لە بەتەمەنەكانمانەو. بەلام وەكو جۇرج كىلى و ژۇن پىاژى و كەسانى تر پىشانىان داو، خۇشمان دەستمان ھەيە لە دروستكردىنى زۆربەي بىروباوەرەكانماندا. باشە بۇ ئەم كارە دەكەين؟ چونكە ئىمە بە سروشەت چارەسەركردنى كىشە لەناخماندايە و بىرۆكەي يارمەتيدەرىش و پووخىنەرەش دروست دەكەين.

كاتىك شتىكى ناخۇش و بەد پوودەدات بۇمان (A) بزوينەرە گرژىتى) و ھەست بە نارەحەتى دەكەيت (C) دەرەنجامى عاتىفى) ئەوا لە ھەمان كاتدا بىرۆكەي لۆژىكى و نالۆژىكىش دەكەويتە كار. بەلام ئەگەر بىروباوەرە لۆژىكىەكانت بەھىزتر بوون لە بىروباوەرە نالۆژىكىەكانت، ئەوا بە گشتى ھەست بە نارەحەتى (شلەژان يان تورەيى) ناكەيت (C)، بەلام ئەگەر بەپىچەوانەو بىروباوەرە نالۆژىكىەكانت بەھىزتر بوون، بە گشتى ھەست بە نارەحەتى و شلەژان دەكەيت (C).

با بزانىن ئايا دەتوانىن بىروباوەرە لۆژىكىەكانت دەستنىشان بىكەين؟ زانىمان لە دەرەنجامدا (C) تۆ تورەبوونت ھەبوو بەرامبە دوو ھاورپىكەت



چونكى لە كۆتا ساتدا پاشەكشەيان كرد لە پىكەوتنە گرنگەكەتان  
(بزوینەرى گرتییتی . A): لیڤەدا لەوانەیه بەهۆی بیروباوەرەكانتەوه (B)  
بلییت "تۆ سەیری ئەو دوو نامرۆڤە چەند خراپ مامەلەیان لەگەل كردم!"  
لیڤەدا ئەم قسەیه لە قسەیهكى لۆژیكى دەچیت. بەلام ئەگەر نزیكتر  
بپوانین، هەرچەندە لەوانەیه وا دیار بییت تۆ یەك بیروكەت هەبییت، بەلام  
لە راستیدا دوو بیروكەى دژیەكت هەن.

یەكەم، تۆ دەلییت چەندە خراپ مامەلەیان لەگەل كردوویت، بوونەتە  
هۆی هەلۆشانەوهی پلانەكانت و ناپەهەتییان توش كردوویت و  
تۆیان خستۆتە دۆخیكى سەختەوه، تیبینیت لەسەر پفتارەكەى دوو  
هاورپۆكەت كە كاریكى خراپیان بەرامبەر كردوویت دروست و راست  
دیاره.

دووهەم، تۆ بەخۆت دەلییت "ئەو نامرۆڤانە چەند خراپ مامەلەیان  
لەگەل كردوویت!" لیڤەدا تۆ كارەكانی ئەو دوو كەسە بە خراپ تەماشای  
دەكەیت، لیڤەدا بیروباوەرە نالۆژیكەكانت دەكەونە كار، بەلام لیڤەدا ئەم  
بیروباوەرەت كە دەلییت كارەكەیان خراپ و هەلە بووه، نالۆژیكە،  
چونكە: (١) بە خراپ سەیركردنى كارەكەیان تۆ دەلییت ئەو كارەى  
كردووینانە بە تەواوەتى و لەسەدا سەد خراپ و هەلەیه و لەم كارە  
خراپتر بوونى نیه. ئەمانە هەمووی زیدەرەوین، چونكە ئەوهی كردووینانە  
بەو شیوهیه خراپ نیه، (٢) تۆ بە تەواوەتى باوەرپت وایه پفتارەكەیان  
هەلەیه و بەهیچ شیوهیهك نەدەبوو ئەو دوو كەسە ئەو كارەیان بكردایه.  
بەلام لە راستیدا ئەوهی كردووینانە دەبووایه پووبدات، چونكە وەك  
وتمان ئەوان مروڤن و كاری راست و هەلە دەكەن و ئازادن ئەگەر هەلەش



بەن. (۳) تۆ دەلييت ئەو دوو كەسە كاريكى خراپيان كرددووه، بەپيى ستاندارده ئاساييه كاني كهلتوريش، تۆ راست دەكەيت. بەلام لە هەمان كاتدا تۆ دەلييت ئەوان نامرۆقن و تەواوى بوونيان نامرۆييه. ئەمەش گشتاندىكى زيده پەوه! (۴) ئەم هەموو هەست و قسە ناخۆشەي لە ناخدايه دەربارەي ئەوان و كردارەكەيان و مرۆقبوونيان، دەتبات بەرەو كوي؟ بەرەو ئەو دۆخەي خۆت داتگيرساندووه بۆ خۆت و بۆ ئەوانيش. بەم هەموو هەلچوونە تۆ خۆت زۆر تورە دەكەيت و ئەگەري زۆرە كاري گەمزانە بكەيت چونكە تورەيت، وە ئەگەري زۆرە ئەوانيش وا ليكەيت زۆر تورە بن بەرامبەرت و ئەگەري زۆر زياترە ببیتە هۆي ناخۆشيهكي ناپيويست بەرامبەر هەموو چواردەورەكەت.

بينيت كردانەوه و زيده كردانەوهكانت بەرامبەر كارە هەلەكەي ھاوپيكانت چەندە زيانى زياترە وەك لە سوود؟ باش بىر لەو كردانەوانە بكەوه.

ئەگەر تۆ هيىز و دەسەللاتى زالبوون بەدەيت بە بيروباوهرە نالۆژيكيەكانت بەسەر بيروباوهرە لۆژيكيەكانتدا، ئەوا واقيع لەياد دەكەيت و نالۆژيكي بىر دەكەيتەوه و كيشەي زياتر بۆ خۆت دروست دەكەيت و خۆت دەبیتە هۆي ئەوهي هەستى ناتەندروست و ناخۆش بۆ خۆت دروست بكەيت و هەست و پرفتارى پووخيئەرت دەبیت. REBT ئەووت پيشان دەدات ئەگەر كار نەكەيت بۆ گۆپيني بيروباوهرە نالۆژيكيەكانت ئەوا بەردەوام هەست بە ناخۆشى دەكەيت و دووچارى ناخۆشى دەبیتەوه لە مامەلەكردن لەگەل تورەبوونەكەت و هەلچوونەكانتدا. ئەم ميتدودە چەندان تەكنيك لەخۆ دەگریت بۆ گۆپيني



ئەم بېروباوەرەنە و چەند مېتۆدېكى رايانانەكى تېدايە بۇ باشتىكرىدى  
رەفتارەكانت. بەلام مەرجىكى ھەيە، ئەگەر بە راستى دەتەويت ھەست و  
كارەكانت بگۆرپىت ئەوا دەبىت بە وردى بايەخ بدەيت بە گۆرپىنى  
سىستەمى بېروباوەرەكانت.

با دووبارە بېروانىنەو كېشەكەى دوو ھاوپرېكەت كە پاشەكشەيان  
كرد لە رېكەوتنەكەى نىوانتان.

ئەگەر بېروباوەرى لۆژىكى بگەويتە كار، بۆمان دەرگەوت  
دەلىيت "كارىكى باشيان نەكردووە، برىا وايان نەكردايە".

لە دەرەنجامى ئەم قسەيەدا، دەرەنجامى عاتيفە تەندروسىتەكەت و  
دەكات ھەست بە بېھيوايى و ناخوشى و نارەحەتى بگەيت.

بۇ دەستنىشانكردن و دۆزىنەوھى رېشەى بېروباوەرە نالۆژىكىەكانت،  
مېتۆدى REBT بەكاردينين، كە ديزاين كراوہ بۇ دەرخستنى ھەر

بېروباوەرېكى ناواقى و نالۆژىكى كە ھەتبىت. ئەگەر تورەيىكەت لەو  
دۆخەى باسكرا بەرامبەر دوو ھاوپرېكەت بخەينە چوارچىوھى REBT

ھوہ، ئەوا دەتوانىت بېروباوەرە لۆژىكى و نالۆژىكىەكانت بناسىتەوہ. بۇ  
نمونە يەككە لە بېروباوەرە لۆژىكىەكانت ئەمەيە "بەراستى كارىكى

باشيان نەكرد لە كۆتا ساتدا كشانەوہ" ئەمە بېروباوەرېكى تەوا  
دروستە و ھەمووان ھاوپراتن. ئەوہ تېروانىنت لە كارەكەيان بەوہى "باش

نيە" دەبىتە ھۆى عاتيفەى تەندروسىتى بېھيوابوون وەك لە عاتيفەى  
تورەبوونىكى كاوكار.

باشە، بەردەوامبە لە تېروانىن لە بېروباوەرەكانت، دەبىنىت  
وتت "كارىكى خراپيان كرد و بەراستى ناھەقييان بەرامبەر كرددووم"



ھەرچەندە ئەم بىروبىاۋەرە لە سەرەتادا وادىيارە لۆژىكى بىت، بەلام يەككە لەو چوار بىروبىاۋەرە نالۆژىكىيەى خەلكى بەكارى دەھىنن بۇ تورەكردنى خۇيان! بەلى بۇ تورەكردنى خۇيان. چونكە كاتىك دەلىيىت ئەو كارەى كردوويانە ناھەقىيە و خراپە، شكست دەھىننىت لەوھى بزانىت ناھەقى و كارى خراپ دوو شتى جىاوازن.

ئەو چوار بىروبىاۋەرە نالۆژىكىيەى تۆ و ملياران خەلكى تر ھەيانە چىن كە بەكارى دىنن بۇ تورەكردن و ھەلچوونى خۇيان و ھەندىكجار وادەكەن بىنە ھۆى تاوانكردن؟ بەگشتى ئەمانەن:

۱. "بەراستى خەلكى خراپىن چونكە پشتگوئييان خستم و نايەكەسان بوون بەرامبەرم"

۲. "بەرگەى ئەم ناھەقىيە ناگرم"

۳. "بەراستى نەدەبوو ھىندە خراپ مامەلەيان لەگەل بکردمايە"

۴. "چونكە وا خراپ مامەلەيان لەگەل كردم، كەواتە ئەوان خەلكى زۆر خراپىن و شايستەى ژيانىكى خوش نىن و دەبىت سزا بدرىن!"

ئەم قسە و بىرکردنەوانە كە دەبنە ھۆى پەستكردنت ھەموويان پەيوەندىدارن بەيەكەوہ و لۆمەى رەفتارە "خراپەكان" ى خەلك دەكەن و دەيگىرنەوہ سەر خراپىتى خودى كەسەكە. ئەم بۇچونە ئەوہ دەگەيەنىت كە تەنھا كەسە باشەكان كارى باش دەكەن و ھەموو كارىكى خراپ لەلايەن كەسانى خراپەوہ دەكرىن. بۇ ئەوھى شتەكان كەمىك ئالۆزتر بكەم، ئەمە ئەوہش دەگەيەنىت كە ھەركەسيك ھەر شتىك بكات و ھەر كەسيكى تر ئەو شتە بە خراپ دابنىن ئەوا واتە ئەم كەسە بكەرە خودى خۆى خراپە و ناخى خراپەكارە. وە ئەگەر كەسيكىش كارىكى باشى



کرد ئەوا نابیت هیچ کاتیک کاری خراب بکات، چونکه کەسیکی باشە و کاری باشی لێدەوێ شیتەوێ تەنھا. وە کەسە خراپەکانیش تەنھا کاری خراپ و نەشیان لێدەوێ شیتەوێ و ناتوانن هیچ کاریکی باش بکەن. لە راستیدا، زۆر جار دەبینین ئەو کەسانە ی باشن و بەرپرسیارانە مامەڵە دەکەن، کاری هەلە و خراپیش دەکەن. زۆر کەسانی باش هەن کە چەندان کاری باشیان کردووە کەچی هەر بە کەسانی خراپ ناویان دەکرێ و بەر ئەوێ یە کجار کاریکی خراپیان لێ بینراوە. کەواتە دەبیت زۆر ناگاداری خۆمان بێن لەم زێدە گشتاندنە!

با بگەرێین، ئەو لای خۆ تۆرە کردنە کەت لە دوو هاوڕێکەت و بووچوونت لەسەر ئەوێ کەسانی خراپ و نامرۆقن چونکە کاریکی هەلەیان کردووە. بە کارهێنانی REBT وادەکات دەرەنجامە ناتەندروستە کەت کە تۆرە بوونە سەرچاوەی گرتوووە لەوێ تۆ خۆدی ئەوان و کارە نابەرپرسیانە کە یانت پێکەوێ بەستۆتەوێ و لۆمەیان دەکەیت، کە کاریکی دروست نیە. جا بوو ئەوێ لۆژیکی بیت، واتە یارمەتی خۆت و پەییوەندیە کۆمەڵایەتیە کانت بەدەیت، دەتوانیت هەلسەنگاندنت هەبیت بۆ (کار) هەلەکە ی ئەو دوو هاوڕێیەت بەلام خۆدی کەسەکان نەکەیت بە خراپەکار و بە کەسانی نابەرپرسیان نەبینیت.

لێرەدا بەهۆی ئەوێ تەنھا کار و پەفتارە هەلەکە ی ئەو دوو کەسەت سەرکۆنە کرد، نەک تەواوی مرۆقبوون و خۆدی خۆیان، ئیستا دەتوانیت بە شیوەیەکی ژیرانە و دانایانە بریار بەدەیت لەوێ چیتەر هیچ پێکەوتنیکی تریان لەگەڵ نەکەیت، چونکە لە پێکەوتنە کە ی نیوانتان پەشیمان بوونەوێ. لێرەدا بە وازهێنان لە تۆرەبوون، دەتوانیت ئەگەری



دووباره بنيادنانەوهى ھاورپيىھتى و پەيوەنديھكى باش لەگەليان بە  
كراوھىيى بيليتەوھ، بۆ ئەوھى ھيشتا بتوانيت كارە باش و لايەنە  
باشەكانيانت لەبەرچا و بيت. ھەر وھە بەھۆى ئەوھى تەواوى خودى  
خويانت بە خراپكار لەقەلەم نەدا، يارمەتيدەر دەبيت لەوھى ئەوانيش  
بتوانن بە كەسيكى دانا بتبينن و پريزت بگرن و تەنانەت ھاندەريان بيت  
لەوھى لە داھاتوودا باشتر و دادپەرورەرانەتر مامەلەت لەگەل بگەن.  
وھەك لەم نمونەيەوھ بينيت، بنەماكانى REBT تەنھا مامەلە لەگەل  
لايەنە كاوكاريەكەى تورەبوونەكەتدا ناكات، بەلكو بناغەى دووباره  
دروستكردنەوھى پەيوەنديھكانت بۆ دابين دەكات بنەما لەسەر پريزي  
ھاوبەش. وھەكو پيشتەر باس كرا، يەكەم قوربانىيى تورەبوونەكەت ئەگەرى  
زۆرە لەدەستدانى پەيوەندي و ھاورپيىھتەيە نزيكەكانت بيت.  
ليژەدا بنەما بنەپرەتەيەكانى بىردۆزەى REBT باسگران. بەشى دووھەم  
باسى ئەو ميتۆدە ھەمەچەشنانە دەكات كە تۆ بتوانيت بەكاريان بينيت  
بۆ دەستنيشانكردنى بيروباوەرە نالۆژيكيەكانت كە بە شيوہيەكى گەورە  
دەبنە ھۆى دروستبوونى تورەبوونى كاوكار.



## پېنجەم

### دەستنىشان كىردنى بىرۋاۋەرە تورەھىنەكانت

بىر كىردنەۋە و تىپرامان لە پابردووت و ئىستات كارىكى سەرنجراكىشە. بەلام بەپىي پىويست نىە! زانىنى ئەۋەى چۆن يەكەمجار خۆتت تورە كىردوۋە و ئەمپرووش هېشتا بەردەوامىت لەسەرى، زۆر گرنگە. REBT پىشانىت دەدات چى بۆتە ھۆى تورە كىردنت و چى لەمپروكەدا بەردەوامى پىدەدات.

لەم بەشەدا دەروانىنە ئەۋەى لە پابردوودا چىت كىردوۋە و ئىستا چى دەكەيت كە بەردەوام دەبىت لە دروست كىردنى تورە بوونى كاوكار. لەمەش گرنگتر ئەۋە پىشان دەدەين چۆن ئەم بىر كىردنەۋە يەت بەكاربىنىت لە گۆپىنى رىگەكانى دروست كىردنى تورە بوونەكەتدا.

ئايا تىپرامان و بىر كىردنەۋەى REBT لە پابردوۋى تورە يىكەت، ھەمان ئەۋ رىگە يەيە كە شىكارى دەروونى بەكارى دىنىت؟ نەخىر ھەرگىز! چۈنكە رىگەكەى REBT زۆر قولتر و بەسوودترە. ئەگەر باسى كىشەى تورە بوونت بۇ چارەسەركارىكى دەروونى بكەيت، ئەۋا ئەگەرى زۆرە ماۋە يەكى زۆر بەكاربىنىت لە پىشاندانى ئەۋەى چۆن خىزانەكەت خراب مامەلەيان لەگەل كىردوۋىت لە مندالىتدا و چۆن ئەم خراب مامەلە يە بۆتە ھۆى تورە بوونى تو و چۆن تورە بوونى ئەۋ سەردەمى مندالىت گواستوتەۋە بۇ ئىستا.

ئەگەر ئەم تىپرامانە راستىش بىت، ئايا يارمە تىدەرت دەبىت؟ ئەگەرى زۆر كەمە! ئەۋپەرى باشتىنى ئەۋەى ئەم رىگە يە بۆت دەكات تەنھا



پيشاندانى ئەو ھەلومەرجەيە كە بۆتە ھۆى تورەبوون و بەردەواميدان بە تورەبوونەكەت، بەلام باسى بيروباوۋەركانى رابردووت و ئىستات ناكات دەربارەى ئەو ھەلومەرجانە يان فيرت ناكات چۆن ئەو بيروباوۋەرنە بگۆرپيت.

تيرامانى REBT فەلسەفەى تۆ پيشان دەدات دەربارەى مامەلە خراپەكەى خيزانەكەت بەرامبەرت، ئەگەر ھەبووبيت، وە ھەلوئىستت لە ئىستادا بەرامبەر ھەستى بوون بە قوربانيت. پيشانت دەدات ھەرچەندە كاريگەريت تىكرابيت لە منداليتدا، بەلام ھىشتا ئەو خوتيت كە كاريگەرى دەكەيتە سەر خوت لەمپۆكەتدا. وە پيشانت دەدات تۆ وەكو كەسيك كە بىر دەكاتەو، دەتوانيت ئىستا بە شيوۋەيەكى ريشەيى گۆرانكارى بكەيت لە بيروباوۋەرە تورەھينەكانتدا. بەلى، گۆرانكارى.

REBT دەروانيتە پشت شيكاريى دەروونى و دەليت تۆ وەكو كەسيكى پيگەشتوو، ئىستا بژاردەت ھەيە. تۆ وەكو كەسيكى پيگەشتوو دەتوانيت كۆنترۆلى بيروكە و ھەلوئىستەكان و كارەكانت بكەيت. دەتوانيت بە شيوۋەيەكى پيگەشتوانە ژيانت ريك بخەيت بەپيى خواستەكانى خوت، بە مەرجيك ھەولى بۆ بدەيت و كارى بۆ بكەيت.

زۆرينەى خوازيارەكانمان كاتيك بيروباوۋەرە نالۆژيكيەكانيان بۆ دەردەكەويت، پيمان دەلين لە دايكوباوكيانەوۋە بۆيان ماوۋتەوۋە يان فيرى بوون. بەلى راست دەكەن، بەلام ئەوۋە خويانن كە ھىشتا بژاردەى ئەوۋە ھەلدەبژيرن كە ئەم بيروباوۋەرە نالۆژيكيانە بەردەوامى پيبدەن و كارى پيبدەن. REBT دەليت، منداليش و كەسانى پيگەشتووش داھينەرن لە گۆرپيني ئەوۋەى فيرى بوون، خواست و دلخوازيەكانيان كە بەشيكى لە



دايكوباوك و كەلتورەكەيانەو وەريان گرتووه بكنەنە فەرمان و داواكارى بەشيۆەيەك بكوژى پەيوەنديەكانيان بىت، وەكو (دەبىت و نابىت). بەلى راستە ئەمە فيربوون، بەلام خوڧيان بە شيۆەيەكى داھىنەرانە بەردەوامى دەدن بەم فەرمانانەيان لە دەبىت و نابىت. راستە ئەو بيروباوەرانەى خەلكى ھەيانە بەشيۆكى سەرچاوەى كردووه لەو بيروكانەى بە مندالى وەريان گرتووه بەلام لە گەورەيياندا وازيان لىنەھىناوہ. وە خوڧشان ئەو بيروكە ھەلانەيان بە شيۆەيەكى دەھىنەرانە خراپتر و ھەلەتر كردووه.

لە بەشى پىشوو دا بينيمان چۆن كاردانەوہكان بەرامبەر گرژيەكان بەزۆرى بەھۆى بيروباوەرە نالۆژيكيەكانەوہ بووہ. لىرەدا دەلىن، بيروباوەرەكان لە چى پىكھاتوون؟ وە بيروباوەرە لۆژيكي و نالۆژيكيەكانى تو چىن؟

دەتوانىت دوو رىچكە بگريتە بەر بو دەستنيشانكردنى بيروباوەرە لۆژيكي و نالۆژيكيەكانت. بپرسە و بلى "من باوهرم بە چى ھەيە پىش ئەوہى تورەبم؟" ئەگەر وەلامىكى پوونت نەبوو، ئەوا دەتوانىت رىچكەى دووھەم بگريتە بەر، ئىستا تو دەزانىت گرژيەكان و دەرەنجامەكان چىن، ئەگەر دەرەنجامەكان ناتەندروستن، واتە تورەيى و شلەژان و خەمۆكىن، ئەوا دەتوانىن بلىن تو ھەندىك بيروباوەرەى نالۆژيكيە ھەيە كە كارىگەرى دەكەنە سەر ھەستەكانت. لە پىشتر چوار جورەكەى بيروباوەرەى نالۆژيكيەمان نوسى كە زۆرىنەى خەلكى بەكارى دىنن لە خو تورەكردندا، بەلام با جارىكى تر دايان بنىينەوہ:

۱. "بەراستى خەلكى خراپن چونكە پشتگوڧكار و ناىەكەسان بوون بەرامبەرم"



۲. "بەرگەي ئەم ناھەقىيە ناگرم"

۳. "بەراستى نەدەبوو ھىندە خراپ مامەلەيان لەگەل بکردمايە"

۴. "چونکہ وا خراپ مامەلەيان لەگەل کردم، کەواتە ئەوان خەلکی

زۆر خراپن و شايستەي ژيانىكى خوش نين و دەبيت سزا بدرين!"

ھەرچەندە ئەم بیروباوەر و قسانە دەبنە ھۆی تورەیی، بەلام زۆر جار تەنھا کەمیک جیاوازییان تیدایە لەکاتی شلەژانتدا. ئەگەر بترسیت لەوھى ئەو شتەي دەتەویت بەدەستی نایەنیت، ئەوا دەشلەژيیت، بۆ نمونە سەرکەوتن، یان خوشی بینین، لیڕەدا داواکاریت دەبیت یان فەرمان دەکەیت بۆ ئەوھى بەدەستی بینیت. شلەژان بە گشتی سەرچاوە دەگریت لە بیروباوەرە نالۆژیکیەکانەوہ کە خۆت ھەتن دەربارەي خۆت، بەلام تورەیی سەرچاوە دەگریت لەو بیروباوەرە نالۆژیکیانەوہ کە ھەتن دەربارەي کەسانی تر.

با بگەریننەوہ لای نمونەکەمان، با بلیین بە شیوہیەکی ناراستەوخۆ بۆت دەرکەوتووە کە ئەو دوو ھاوڕیپیت دەیانەویت لە ریکەوتنەکەتان بکشینەوہ، با بلیین گویت لیبوو قسەیان لەگەل ھاوڕیپیتەکتاندا دەکرد و بە ناراستەوخۆ باسی ئەوھیان کرد لە ریکەوتنەکەتان دەربچن. ھیشتا دلنیا نیت لەم کشانەوہیە و دوو دلیت لەوھى پووبەروویان بییتەوہ بزانیت وا دەکەن یان نا. لیڕەدا بزواندنی گرژيیتیکەت (A) ئەوھى کە وای بۆ دەچیت ئەوان پاشەکشە بکەن بەلام گومانە ھەيە. لە دەرنجامدا (C) تۆ خۆت شلەژاوە دەکەیت. لیڕەدا ئەو بیروباوەرە نالۆژیکیانە چيە کە دەبنە ھۆی شلەژانت (دەرنجام)؟ بە گشتی ئەمانەن:



۱. "بەپراستی كاریكى خراپ دەكەن ئەو دوانە ئەگەر ل  
رېكەوتنەكەمان بکشینهوه! خۆم بەتەنها ناتوانم ئەو شوقەیه بەکاربینم و  
ئەمەش زۆر خراپه!"

۲. "بەپراستی بە هیچ جۆرېك بەرگەى ئەو ناپرەحتیه ناگرم ك  
توشیان كردووم"

۳. "نەدەبوو پېیدەم توشى رېكخستنى شوقەكەم بکەن بەپراستی من  
بیهیز و لاوازم!"

۴. "ئەگەر من نەتوانم بگونجیم، كە دەبیت بگونجیم لەگەل ئەگەرى  
پاشەكشەیاندا، ئەوا وەكو كەسیكى لاواز دەردەكەوم، وە شایەنى ئەوم  
توشى ئەم ناپرەحتیه بېم چونكە هەر لە سەرەتاوہ نەمزانی چۆن مامەل  
لەگەل ئەم بابەتەدا بکەم!"

وہك دەبینیت، ئەو بیروباوہرە نالۆژیکیانەى سەرەوہ كە وادەكەن تۆ  
توشى شلەژان ببیت بە شیوہیەك لە شیوہكان هاوشیوہى ئەو  
بیروباوہرەنەن كە توپرەت دەكەن. جیاوازیە سەرەکیەكە ئەوہیە تۆ ئەم  
بیروباوہرەنەت بەرامبەر خۆتە وەك لەوہى بەرامبەر ئەو دوو هاوپرئیەت  
بیت.

رېگەیهكى تر بۆ دروستکردنى هەستى نەرىنى ناتەندروست بۆ  
دەرەنجامەكان (C) خۆتیت، بەمەش خۆت بە شیوہیەكى ناپیویست  
پەست دەكەیت. با بلىن دوو هاوپرئیکەت لەبرى ئەوہى پاشەكشە بکەن لە  
رېكەوتنەكەتان، فەرمانگەكەیان یان كارەكەیان گوازارایەوہ بۆ شوینىكى  
تر و ناچاربوون شارەكە بەجیبیلن و بچنە شارىكى تر. لیرەدا درك بەوہ  
دەكەیت كە ئەوان ناچاربوون بپوون و بژاردەى تریان نەبووہ، چونكە تاكە



پىنگەيەك بۇ لە دەست نەدانى كارەكەيان پۇشتن بوو بۇ ئەو شارەى تر.  
كەواتە تىدەگەيت لە بېيارەكەيان. ھەرچەندە لىرەدا لىيان تورە نىت،  
بەلام توشى خەمۇكىەكى زۇر گەورە بوويت، پەنگە بىروباوەرە  
نالۇژىكىەكانت لەم جۇرە بن:

۱. "بەراستى شتەكان دەرەنجاميان زۇر خراپ بوو بۇم"

۲. "بەرگەى ئەم جۇرە دەرەنجامانە ناگرم"

۳. "نەدەبوو شتەكان ئاوايان لىبھاتايە، بەراستى ناخۇشە"

۴. "ھىچ شتىك سەرناگرىت بۇ من بەو شىوہەيەى دەمەويت، ھەموو

شتىك نايەكسان و نادادپەوەرە بەرامبەر من و نايىت وايىت"

بەدلىنبايەوہ ئەو بىروباوەرەنە نالۇژىكىن و خۇلۇمەكارن. بەلام  
ھەموومان ئەم جۇرە بىركردنەوانەمان ھەيە كاتىك خۇمان خەمۇك  
دەكەين. ئەمەش ئەوہ دەردەخات ئەو جۇرە بىروباوەرە نالۇژىكىانە كە  
دەبنە ھۇى تورەيى و شلەژان و خەمۇكى بە گشتى ھاو شىوہن.  
بىروباوەرە نالۇژىكىە تورەھىنەكان دەبنە ھۇى شكاندى خەلكى،  
بىروباوەرە نالۇژىكىە شلەژىنەرەكان دەبنە ھۇى شكاندى خۇت،  
بىروباوەرە نالۇژىكىە خەمۇك ھىنەكانىش دەبنە ھۇى داتەپاندى ھەموو  
ژيانت لە پوانگەى خۇتدا.

پسپۇرانى REBT چەندان بىروباوەرەى نالۇژىكىان دىتە بەردەم كە  
خەلكى بۇخۇيان دروست كردووہ و خۇيانى پى تورە و شلەژاو و  
خەمۇك دەكەن. بەلام پاش لى وردبوونەوہ، بۇمان دەركەوت ئەو  
بىروباوەرە نالۇژىكىانە دابەش دەبن بەسەر سى پۇلىندا: (۱) شلەژان و  
خەمۇكى: "دەيىت كارىكى زۇر باش بكەم و بەلاى بەرامبەرەكەمەوہ



په سهند بم " (۲) تورهي و هه لچوون: "دهبيت دادپهروهر و ميهره بان بيت له گهلم" (۳) بهرگه نه گرتني نائوميدي، تورهي، خه موکي: "دهبيت هه لومهرجه کان به و جوړه بن که خوّم دهمه ويّن". ئەم (دهبيت) انه وادياره بهردي بناغهي هه موو نه خو شيبه کي دهر ووني مروّفه بيت، کاتيک ئەم دهبيتانه ناکرين و جي به جي ناکرين، ئەم جوړه که سانه چهند دهره نجاميکي "نالورتيکي" بوخويان دروست دهکن:

۱. به ناخوشدانان "بهراستي ناخوشه من ئيشه کانم ئەوهنده سهقه تن (له کاتيکدا دهبيت زور باشت بم)"، يان "زور ناخوشه و خراپ مامه لهم له گهله دهکەيت (له کاتيکدا دهبيت باشت مامه لهم له گهله بکهيت)"

۲. بهرگه نه گرتن "هيچ بهرگه ناگرم که خراپ مامه لهم له گهله دهکەيت (له کاتيکدا ناييت وام له گهله بکهيت)" يان "هيچ بهرگه ناگرم کاتيک هه لومهرجه کان خراپن بهرامبهرم (له کاتيکدا هيچ ناييت و ابن)"

۳. خو لومه کردن "کاتيک ئيشيکي هه له دهکەم (که ناييت و ابکهم) ئەوا من که سيکي زور خراپم و شايهني ئەم نه گبه تيهم" يان "کاتيک کاريکي گه مرثانه دهکەم (که ناييت و ابکهم) ئەوا من که سيکي بي بهار زور هيچ نه زانم" يان "کاتيک خراپ مامه لهم له گهله دهکەيت (که ناييت و ابکهيت) ئەوا تو که سيکي زور خراپ و هيچيت"

۴. هه موو يان هيچ (گشتاندين) "ئه گهر چهند جاريک شکستم هينا له به دهسته يناني نامانجيکي گرنگدا (که ناييت شکست بينم) ئەوا ئيتر هه ميشه شکست دينم و هه رگيز سه رکه وتن نايينم و ده سه له ميت هيچ باش نيم" يان "ئه گهر خراپ و نايه کسانانه مامه لهم له گهله بکهيت (که



نايىت وابكەيت) ئەوا تۆكەسىكى زۆر خراپىت و ھەرگىز باش نايىت  
لەگەلم."

دەبىنىت تۆ (وەكو زۆرىنەي خەلكى) كە خۆت دەشلەژىنىت، يەكىك  
يان زياتر لەو بىروباوەرە نالۆژىكىانە بەكاردىنىت. جارىوايە ھەمووشيان  
بەكاردىنىت! دۆخ و گرژىتتە ناخۆشەكان بە خراپ دادەنىت و خۆت  
پىداگرى دەكەيت لەوھى ھىچ تواناي بەرگە گرتنى ئەم دۆخانەت نىە و  
خۆت و چواردەورەكەت و خەلكانى تر لۆمە دەكەيت. تۆگشتاندىن  
دەكەيت بۆ دۆخە خراپەكان و بەرەش و سىپى دەيانىنىت (جىاوازى  
ناكەيت و نىوان دىپرەكان ناخۆينىتەو)، تۆنەك تەنھا ئەم دۆخە  
ناخۆشانە گەورە دەكەيت، بەلكو زۆر زياتر فوويان تىدەكەيت و لە  
قەبارەي خۆيان زۆر زياتر گرنگىيان پىدەدەيت و زۆر بە جددى وەرى  
دەگرىت.

بۆچى؟ چونكە ئەمە ئەو پىچكەيەيە زۆرىنەي مروۋقەكان زۆرجار  
دەيگرنە بەر. پىويست نىە وابكەن، بەلام مەيليان ھەيە بۆي. مروۋقە بۆ  
ئەوھى بژى و دلخۆش بىت، دەبىت يەكەمىتى بداتە چەند شتىك و  
جەختيان بكاتەوہ سەر، وەكو ھەوا و خۇراك و پەناگەي پىويست،  
ئەگىنا دەمرن! ھەرۋەھا زۆرجار شتانى تر دەكەنە يەكەمىتى، وەكو  
ھەلكردن لەگەل خەلكانى تردا، ھەبوونى پەيوەندى سۆزدارى، كارکردن  
لە پىشەيەكى گونجاودا، ھەبوونى ئامانچ و مەبەستى ماوہ درىژ، چىژ  
بىنن لە لايەنەكانى كات بەسەر بردن. ئەگىنا ژيانىان زۆر ناخۆش  
دەبىت.



لەبەر ئەمە REBT دەلیت (دەبیّت)ەکانی میشتکت ئاساییە ھەبن، بەمەرجیک (باشترە بن) واتە ئەگەر نەشین، نەبنە تورەبوون و شلەژاویت. بەم شیۆویە بیروباوەرەکانت لوژیکانە دەبن "باشترە سەرکەوتوو بۆم و پەسەند بۆم بەلای خەلکەو و ئاسودە بۆم، بەلام مەرج نیە لەسەرم، دەتوانم ژیانیکى تا رادەیکە خوشگوزەرانم ھەبیّت تەنانەت ئەگەر شکستیش بیتم و پەسەند نەبم بەلای خەلکەو و ئاسودەش نەبم". ھەرۆھا باوەرت بەمە بیّت: "ئەگەر چەند دەرەنجامیکى دیاریکراوم بوویت، وەکو دەستکەوتن و ھیشتنەوہی کار و پیشەییەکی باش، ئەوا دەبیّت ھەولێ بۆ بدەم و پیشکەشی بکەم، چاوپیکەوتنەکەم باش بپروات بەرپۆو و بەردەوام بە ریکوپیکی و لەکاتی خۆیدا بچمە سەر کار و پەیوہندیم لەگەل سەرپەرشتیارەکاندا باش بیّت و ھتد. بەلام ھیچ پیویست نیە خۆم ملکەچ بکەم بە پیویست بوون بە بەدەستھێنان و ھیشتنەوہی کاریکەوہ. تەنھا زۆر پەرۆشم بۆی و ھەزم لێیە!"

رېچکەى REBT بە دیاریکراوی جەخت دەکاتەوہ سەر دەرەنجامە لاوازەکان کە بە گشتی (نەک ھەمیشە) بەدەستی دینیت بەھوی (دەبیّت)ەکانەوہ. وەکو پیشتر باسکرا، تۆ بەھوی سى فرمانی بنەرەتیوہ خۆت کەمئەندام و دەست بەست دەکەیت: "دەبیّت بەردەوام ھەلسۆرانم چاک بیّت" یان "خەلکی دەبیّت بەردەوام باش مامەلەم لەگەل بکەن" یان "ھەلومەرجەکان دەبیّت بەردەوام بەو شیۆویە بن کە من دەمەوین". بەم شیۆویە بە ناپیویستانە خۆت تورە و شلەژاو و خەمۆک دەکەیت، بەردەوام ھەزەکانت بەرز دەکەیتەوہ بۆ ئاستی (دەبیّت ھەبن) و



دەلخوازىيەكانت دەكەيتە فەرمان و پىداگرى و خۆزگەكانت دەكەيتە پىويستىيەكى رەھا.

ھەركات ھەستت كرد لەپرووى عاتىفيەو زۆر شلەژاويت، ئەوا پەنا دەبەيتە بەر يەكك يان دووان يان ھەرسى بىروباوەرەكەى پىشتىر باسماں كرد لە (دەبيت) ھەكان. زۆرىنەى كىشەكانى مروۇق ھىچ يان زۆر كەم پەيوەندى ھەيە بە داواكارىيە ناخىيەكانەو، بەلام كىشە عاتىفيەكان بە گشتى سەرچاوە دەگرن لەم جۆرە بىركردنەو و رەفتارانەو. پاش قسەكردن لەگەل ھەزاران كەس كە چەندان ئاستى جياوازى تورەيىيان ھەبوو، ھىشتا كەسىكىمان نەدى كە خۆى بەھۆى قسە و بىروباوەرە لۆمەكارەكانى خۆيەو نەبوويىتە ھۆى شلەژانى عاتىفيى ناپىويست بۇخۆى.

ھەموو مروۇقىك چەندان بىروباوەرەى نالۆژىكىيان ھەيە، كە ھەريەكەيان پەيوەندى ھەيە بەھۆى كىشە و گرژىتيەكانيانەو. ھەموو ئەم بىروباوەرە نالۆژىكىيانە بەھۆى چەند بىركردنەو و قسەيەكى ديارىكراوہو دروست دەبن و سەرچاوە دەگرن. لىرەدا ھەندىك لەم بىروباوەرە نالۆژىيە باوانە باس دەكەين كە دەبنە ھۆى شلەژانى عاتىفيى.

**(دەبيت) ھەكانى پەسەندكردن و ھەدەستھاتنە نالۆژىكىيەكان**

"دەبيت كارىكى چاك بكم، بەلاى خەلكانى ترەو پەسەند بم و ھەرگىز رەت نەكرىمەو، ئەگىنا واتە كەسىكى زۆر خراپ و نالىھاتووم". ھەركات باوەرەت بەم بىرۆكەيە كرد، ھەكو ھالى زۆرىنەى خەلكانى ئەم جىھانە، ئەوا خۆت لۆژىكىك بۇ خۆت دروست دەكەيت كە ئەمەيە "ئەگەر



من كەسىكى زور خراپ و ناليھاتوو بم، ئەوا ھەرگىز يان زور دەگمەن  
سەردەكەوم لە كارە گرنگەكانمدا، ئەى باشە كەواتە سوودى ھەولدان  
چيە بۇ سەركەوتن؟"

ئەم (دەبىت) ھى پەسەندكردن و ھەدەستھاتنە نالۆژىكىە دەبىتە  
لەناوبردنى خۆت چونكە بە گشتى دەبىتە ھۆى عاتيفەى بەھىزى شلەژان  
و خەمۆكى و بەكەم خۆ سەيركردن و پق لەخۆ بوون و خۆ پشتگوى  
خستن و كار دواخستن و پەفتارە خراپەكانى ترى لەم جورە.

بۇ خراپتركردنى دۆخەكە، كاتىك تۆ دەلىيت دەبىت كارىكى چاك  
بكەم و پەسەند بكرىم لەلايەن خەلكىەو، ئەوا خۆت دەبىتە ھۆى ئەوھى  
كارىكى و ھا باش و چاك نەكەيت و خۆت دەبىتە ھۆى عاتيفە ر  
پەفتارى نەرىنى. پاشان بەردەوام ئەم قسانە بەخۆت دەلىيت "نايت  
ھەرگىز ھەست بە شلەژان بكەم، كەواتە دەبىت خۆم لەو كارانە بەدور  
بگرم كە ئەگەرى شكستم ھەيە تياياندا" لىرەدا بوويتە ھۆى  
دروستبوونى نیشانەى لاوھكى بۆ كىشە سەرەككەت، كە شلەژانە  
دەربارەى خودى شلەژان و خەمۆكىە دەربارەى خودى خەمۆكى. واتە  
دوو ھىندە نیشانەكانت زەق كرددەو.

**(دەبىت) ە نالۆژىكىەكان دەربارەى كەسانى تر**

"دەبىت كەسانى تر باش و مېھرەبان بن لەگەلم پىك بەو شىوھىەى  
خۆم دەمەويت. ئەگەر وایان نەكرد، ئەوا ئەوان خەلكى خراپن و دەبىت  
سزا بدرىن بۆ ئەو پەفتارە خراپەيان."



ئەم (دەبىت) ە نالۆژىكىيە بە گىشتى دەبىتتە ھۆى تورەكردن و خراپ مامەلەكردن لەگەل خەلكى و قسە رەقى و توندوتىژى و ھانى چواردەورەكەت دەدات تۆ بىزراو بىت لەبەرچاوياندا و خراپتر مامەلەت لەگەل بکەن، ئەگەرى ھەيە بەخۆت بلىيت "نابىت تورە و قسە رەق و توندوتىژ بىم" بەلام بەم قسەيە تۆ خۆت تورە دەكەيت لەخۆت چونكە لە چواردەورەكەت تورەيت.

### (دەبىت) ە نالۆژىكىيەكان دەربارەى ھەلومەرجهكانى ژيان

"دەبىت ئەم جىھانە و ھەموو كەسىكى ناو ئەم جىھانە بەو شىۋەيە كار بکەن كە دەبنە ھۆى ئەۋەى من چىم ويست بىتتە دەستم لەو كاتەى دەمەويىت بىتتە دەستم. ۋە دەبىت ھەلومەرجهكان بەو شىۋەيە بن ئەۋەى نەمويست نەيەتە دەستم و دەبىت ئەمانەش بە خىرايى و ئاسانىي رۇبەن."

ئەم داخوازيە دژ بە خۇيانە دەبىتتە ھۆى دروستبوونى كەم بەرگەگرتنت بەرامبەر ناخۆشى و گرژيەكان. كاتىك زۆر قول بەم شىۋەيە بىر دەكەيتەۋە، تورە دەبىت لە ھەلومەرجه خراپەكان و زۆرچار ياخى دەبىت لەۋەى بگۆرپىيت يان ھەلبكەيت لەگەل ھەلومەرجهكاندا. خۆت بەدەستى خۆت دەبىتتە ھۆى خەمۆككردن و بىھىواكردنى خۆت، دەبىتتە ھۆى وازھىنان و پاشەكشى، ۋە نوزەنوز و ھاوار دەكەيت كاتىك ھەلومەرجهكان خراپ و ناخۆشن و وادەكەيت بەرگەيان نەگريت. لە دەرەنجامدا دەبىتتە نائۆمىدكردنەۋەى خۆت چونكە تواناي بەرگەگرتنت كەمە.



ئەم سى<sup>۲</sup> بىرۇباوەرە نالۆژىكىيە بىنەرەتتەيە باسماڭ كىرد، بىگومان پلە و  
ئاستىيان ھەيە. بەلام ھەموويان دەبنە ھۆي خراپ تەماشاكىردن و  
(ناتوانم بەرگەرى ئەمە بگرم) و لۆمەكىردنى خۆت و چواردەورەكەت و  
گىشتاندىكى زىدەرەو.



## شەشەم

### ليكدانهوى تايىبەتى بۇ ئەو

### بيروباوهرانەت كە تورەهيىنن

دووباره بە يەككە له بنەما بنەرەتیهکانى REBT دەست پیدەكەينهوه: زۆر كەس هەن ئەگەرى هەيه زۆر هەولبەدن بۇ ئەوهى تورەت بکەن، بەلام وهكو (ئيلينور روزەفيلت) دەلييت "بۇ ئەوهى وات ليىبکەن هەست بە كەمى بکەيت، دەبييت خۆت پييان بدەيت". بە شيوهيهكى گشتى، ئەوه (خۆتيت) كە خۆت تورە دەكەيت، وهك وتمان خۆت بيروباوهرى نالوژيىكى دروست دەكەيت دەربارەى رەفتار و هەلويسەتە "نادادپەرور و نايەكسان" هەکانى خەلکانى تر لەگەل تۆدا. با ئيىستا پروانينه سى ليكدانهوى گرنكى REBT دەربارەى بيروباوهرە تورەهيىنەكانت.

ليكدانهوى ۱: بەلى راستە تورەبوونى ئيىستات رەنگەى بە جوړيىك له جوړەكان پەيوەندى هەبييت بە رابردووتەوه، بەلام نەك بەو رادەيهى دەروونزانانى ريبازى فرۆيد و دەروونزانانى تر دەيلين. كاتيىك ئەمپرو تورە دەبييت (دەرەنجام C) - ئەوا ئەو گرژيانەى بوونەتە تورەکردنت يارمەتيدەرن له تورە کردنەكەتدا، نەك هۆكارى تورەبوونەكەت بن. بەلام بيروباوهرە نالوژيىكەكانت دەربارەى "نايەكسانيهكان" كە گرژيهكانتە بە راستەوخويى دەبنە هوى تورەبوونەكەت (C). بەلى راستە پروداوه زەبراويهكانى سەرەتاي ژيانت پيىكەتەيهكى ئەم پرۆسەيه بوون، بەلام پيىكەتەيهكى گرنگ نەبوون. گرژيهكانى ئەمپروت لەگەل بيروباوهرەكانى



ئەمپۇت دەربارەى ئەو پووداوانەى پابردووت زۇر گىرنگىرە لە خودى پووداوەكە. ئەم لایەنە لە زۇرىنەى بىردۆزەكانى چارەسەرى دەروونىى تردا تەواو پىچەوانەىە.

ئىمە ناشلىين پووداوەكانى پابردووت هىچ كارىگەرىەكى نىە لەسەر پەفتارى ئەمپۇت. چونكە لىكۆلەران بۇيان دەركەوتووە ئەو مندالانەى كى زۇر توند سزا دەرىن لەلایەن دایكوباوكیانەوە زیاتر توپە و توندوتىژ دەبن بەرامبەر كەسانى تر لە ژيانىاندا، وەك لەو مندالانەى كەمتر توندوتىژىيان بەرامبەر كراوہ. لەكاتىكدا ئەمە ئاماژەىە بۇ ئەوہى تا پادەىەك پەىوہندى هەىە لەنىوان ئەو پەفتارەى بەرامبەر مروڤقەكان كراوہ لە سەرەتای تەمەنىاندا لەگەل پەفتارەكانى مروڤقەكان لە دواىیدا، بەلام وا باشترە ئەم زانىارىە وەكو زانىارىەكى گشتگىر و ىەكلایىكار تەماشانىەكەىن.

هەر وەها دەبىت پەچاوى ھۆكارە بۇماوہىیەكانىش بكەىن ھاوشانى كارىگەرىە ژىنگەىیەكانى سەرەتای تەمەنى مندالى. توپەىى و توندوتىژى ئەو كەسانەى گەرەبوون لە ژىنگە و ھەلومەرجىكى سەخت و جەنگاوىدا ئەگەرى هەىە ببىتە ھۆكارى بۇماوہىى و فىركراوىش. بۇ نمونە ئەگەر دایكوباوكىك مەىلى توندوتىژى ھەبىت، ئەگەرى زۇرە بگوازىتەوہ بۇ مندالەكانىان. لەبەر ئەمە ئەگەرى هەىە ئەم دایكوباوكە كاردانەوہىەكى توندىان ھەبىت بەرامبەر توندوتىژىەكانى مندالەكان، ئەمەش دووبارە دەبىتە ھۆى زیاتر توندوتىژکردنى مندالەكە. كەواتە لىرەدا سووپرىكى توندوتىژىى دروست بوو كە دەبىتە ھۆى زیاتر



توندىوتىزى، ئەمە سوورپىكە بىردۆزەي REBT دەيەويىت بېشكىنىت و بېوھستېنىت.

لېكدانەوھى يەك دەلىت: ئەو بىروباوھپانەي ئەمپرۇ ھەتە گرنگە، لە REBT دا ئىمە باسى ئەوھ ناكەين چۈن ئەم بىروباوھپانەت بۇ دروست بوو، چونكە ئەو رەفتار و ھەلوئىستانەي دايكوباوك و بەتەمەنەكانى سەردەمى منداليت كاريگەرىكى زۆرى ھەيە لەسەر بىروباوھپانەكانى ئەمپرۇت، بەلام وەكو پېشتەر وترا، تۇ دەتوانيت ئەم بىروباوھپانە بگۆپريت، گرنگ نىە چۈن دروست بوويىت لە تۇدا. كەواتە ھەرچەندە شتىكى سەرنجراكىشە بزانيت چۈن ئەم بىروباوھپانە نالۆژىكىانەت بۇ دروست بوو، بەلام زانىنى ئەوھى بىروباوھپانەكان چين و چۈن بيانگۆپريت، زۆر گرنگەترە.

با بچينە لاي لېكدانەوھى دوو دەلىت: ھەرچۇنىك ئەم بىروباوھپانە نالۆژىكىانەت بۇ دروست بوويىت يان وەرت گرتبىت، ئەوھ خۇتيت كە ئەمپرۇ بە زىندوويى ھېشتووتنەوھ ئەويش بە دووبارە كردنەوھيان و پتەوترکردنەيان بە چەندان شىواز و رەفتارکردن پىيانەوھ و رەتکردنەوھى گۆپىنيان. بەلى راستە كەسانى تر يارمەتيدەر بوون لە دروستکردن و ھەرگرتنى بىروباوھپانە نالۆژىكىەكانتدا بەلام ھۆكارى سەرەكى كە تۇ ھېشتا ملكەچى ئەم بىروباوھپانەيت، ئەوھيە خۇت بوويته ھۇي شوشتنەوھى مېشكت و بەردەوام دووبارە كردنەوھيان.

لېكدانەوھى دوو لايەنى گرنكى پەيوەندىدار لەخۇ دەگرىت، يەكەم تۇ بەردەوامى دەدەيت بەم بىروباوھپانە نالۆژىكىانەت لەپىيى دووبارە كردنەوھيانەوھ و رەفتارکردن پىوھيانەوھ. وات لىھاتووه تۇ بە



شيۋەيەكى ئۆتۆماتىكى و دەرھەستەيىانە دووبارەيان بىكەيتەۋە، بەلام ئەگەر بە وردى لىيان بېروانىت، دەبىنىت ئەۋە خۆتتت كە زۆر چالاكانە ئەم بىروباۋەرە نالۆژىكىانە زىندوو دەكەيتەۋە و كارىيان پىدەكەيت. ۋەك ۋتمان ھەرچەندە ۋا ديارە تورەيىكەت بە سروسشتى ھەيە كاتىك رقت لە كەسىك دەبىت، بەلام ئەۋە خۆتتت بە چالاكانە بە خۆت دەلىتت "ئەۋ كەسە نەدەبوو ھىندە خراپ رەفتار بىكات، كەۋاتە كەسىكى زۆر خراپە".  
دوۋھەم، REBT دەلىت ئەۋ نائۆمىدىيەى لە بنەرەتدا توشى بوويت و بۆتە ھۆى تورەبوونت پەيوەندىيەكى زۆر كەمى ھەيە بەۋەى ئەۋ ھەموو ماۋە زۆرە تۆ تورەبوونەكەت بەيلىتەۋە لەناختدا. پروانگە بەردەوامەكەى تۆ بۆ ئەۋ نائۆمىدى و دۆخە ناخۆشە بنەرەتتەيەى توشى بوويت، ۋەك لە خودى نائۆمىدى و دۆخە ناخۆشەكە خۆى، ۋا دەكات تۆ بەردەوام تورە بىت.

با ۋاى دابنىين تۆ زۆر تورەيت چونكە دايكوباوكت خراپ مامەلەيان لەگەل كىردوويت لە مندالىتدا. ئەگەر ئەمپروش رقت لىيانە، ئەۋا خۆت ئەۋ بىروباۋەرەنە دووبارە دەكەيتەۋە كە خۆت بە خۆتت وتوۋە لە رابردوودا: "ئەۋان خراپ و توندوتىژبوون لەگەلم كە مندال بووم و بەھىچ جورىك نەدەبوو ۋابكەن! بەراستى كەسانىكى خراپين"

مەگەر خۆت بەردەوام ئەۋ بىروباۋەرە نالۆژىكىە دووبارە بىكەيتەۋە بەرامبەر ئەۋ دۆخ و گرژىيەى پوویداۋە بۆت و خۆت زۆر لە خۆت بىكەيت بۆ ئەۋەى ئەم بىروباۋەرەت ھەبىت، ئەگىنا تا ئەم تەمەنەت تورەبىت نەدەما بەرامبەر دايكوباوكت، ھەرچەندە بىگومان رەفتارەكانىانت بىر ناچىتەۋە و ئەۋەى بەرامبەرت كىردوويانە و رەفتارەكانىانت بەدل نىە.



كەواتە پروانگەي تۇ بەرامبەر گرژى و دۇخە ناخۇشەكە وەك لە خودى دۇخە ناخۇشەكە وا دەكات بەردەوام تورە بيت.

لېكدانەوہى ۳ى REBT دەلېت بۇ ئەوہى تۇ ئەو ھەست و رەفتارانە و ئەو بيروباوہرە نالوژيكيەت كە بەھوى ئەم دووانەوہ دروست بوون بگورپيت، دەبيت نامادەي كاركردن بيت لەسەريان و پشوو دريژ بيت. گرنگ نيه چەندىك ئاگادارى ئەوہيت ئەم بيروباوہرە نالوژيكيانەت چەندىك ھەلەن بەلام ئەم دركردن و ئاگاداربوونە خوى لە خوياندا بەس نيه، بۇيە دەبيت بە چالاكانە و كاريگەرانە دژى ئەم بيروباوہرانە بوەستتەوہ. بۇيە بەبى كاركردن و پشوو دريژى و پراھيئانكردن ئەم كارەت نايەتە دەست.

ھەموو بيروباوہرەكانت، لوژيكي بن يان نالوژيكي، پلەي بەھيژيان دەگورپيت. بۇ نمونە ئەگەرى ھەيە چەند بيروباوہرپيكي ناراست و خورافيت ھەبيت بەلام ئەمەش پلەي بەھيژيان جياوازە. ھەرچەندە ئەگەرى ھەيە بە شيوہيەكى لوژيكي بزانيت كە پشيلەي رەش و ئاوينەي شكاو نابنە ھوى بەختيكي خراپ، بەلام لەوانەيە ھيشتا كەميك باوہرت بەم ناراستييانە ھەبيت و خوت لەم شتانە لابدەيت. ئەمەش ئەوہ دەردەخات جياوازيەكى گەورە ھەيە لە نيوان ئەوہى بەخوت بلييت شتيك لوژيكيە لەگەل ئەوہى خوت باوہرت ھەبيت لوژيكيە يان نا.

وہك وتمان بيروباوہرەكان پلەي تونديتييان دەگورپيت، كەواتە وا باشتەرە تۇ پيداگر و بەھيژەوہ مامەلەيان لەگەل بكەيت و بەرامبەريان بوەستتەوہ. ئەگەر وا نەكەيت بەردەوام دەبيت لە پەپرەوكرديان و



ملكهچ بوون بۇيان. لىكدانهوه و زانين به تهنها به هايهكى كه ميان ههيه  
به رامبهر گوڤىنى بيروباوهڤه نالوژىكيهكانت.

له يادت بيٽ، تا توندتر و قولتر و بهردهوامتر بوهستىتهوه به رامبهر  
بيروباوهڤه نالوژىكيه توڤههين و شلهژينهڤهكانت، زووتر و باشتر  
دهيانگوڤىت. بهشى دواتر باسى ستراتىژيهته بهڤهڤهتيهكانى پشكنين و  
وهستانهوه به رامبهر بيروباوهڤه نالوژىكيهكانت دهكهين



## حەوتەم

### وہستانہوہ بہرامبہر ئەو بیروباوہ پارانہت کہ تورہہینن

لہ REBT دا یہ کہ مجار دەبیئت ئەو گرژئیتیہ یان ئەزموونہ بزویئنہرہ بدۆزیتہوہ کہ پیش دەرہنجامہ نالۆژیکہیہت (تورہبوون) دروست دەبیئت. دووہم دەبیئت بیروباوہرہ لۆژیکى و نالۆژیکہکانت دەستنیشان بکہیت دەربارہی ئەم گرژئیتی و ئەزموونہ بزویئنہرہ. سیہم، دەبیئت درک بہوہ بکہیت کہ بیروباوہرہ نالۆژیکہکانت یارمہتیدہرن لہ دروستبوونی تورہبوونہکەتدا، چوارہم، بریار دەدہیت بہردہوام و پیداکرانہ ہەولى گۆرینیان بدہیت.

کیشۆر پادکى، دەررونزان، کہ ریبازى REBT جیبہجى دەکات لہ مہمای لہ ہیندستان، ئەم بہرامبہر وہستانہ دابہش دەکات بہسەر سى بہشى سەرہکیدا:

دەستنیشانکردن

جیاکردنہوہ

مشتومر

بہلى، بہرامبہر وہستانہوہ لہم سى بہشہ پىک دىت، دەستنیشانکردنى بیروباوہرہ نالۆژیکہکانت، جیاکردنہوہیان لہ بیروباوہرہ لۆژیکہکانت، مشتومرکردنىكى چالاکانہ و پیداکرانہ لہسەر ئەم بیروباوہرہ نالۆژیکیانہت. تا ئیرہ ABC یہکانى تورہییمان شہنوکہو کرد و باسمان کرد چون ئەو بیروباوہرہ نالۆژیکیانہ دەستنیشان بکہیت کہ دەبنہ ہوى تورہیى. ئینجا باسى ئەوہ دەکەین چون بتوانیت بہردہوام



و پىداگرانە بىروباوەرە نالوژىكىيەكانت لە بىروباوەرە لوژىكىيەكانت جيا بىكەيتەوہ و گفتوگو بىكەيت لەسەر بىروباوەرە نالوژىكىيەكانت لەگەل خۆتدا.

بۇ دەستکردن بەم پرۇسەى مشتومپرە، دووبارە چوار جورە سەرەكىيەكەى بىروباوەرە نالوژىكىيەكان باس دەكەينەوہ كە تۆ لە ناختدا ھەليان دەگرىت كاتىك خۆت بەرامبەر خەلك توپرە دەكەيت، وە تىبىنى ئەوہ دەكەيت ھەريەكەيان شان بە شانى بىروباوەرە لوژىكىيەكانت و دەبىت جيايان بىكەيتەوہ لىيان چونكە ئەم بىروباوەرە لوژىكىيەكانە نابنە ھۆى توپرە كردنت، بەلكو عاتيفە و ھەستى نەرىنى تەندروستت پىدەدەن كاتىك كەسىك خراپەيەك يان ھەلەيەكت بەرامبەر دەكات.

۱. بىروباوەرەى لوژىكى دەلىت، "رقم لەو جورە رەفتارەتە كە قسەى رەق و ناشرىنت بەرامبەر كردم، حەزم بەو قسانە نيە"، لىرەدا بىروباوەرە نالوژىكىيەكە دەلىت "نابىت بە ھىچ شىوہيەك ئاوا قسەم بەرامبەر بىكەيت و زۆر ھەلەيت ئەو رەفتارە زۆر خراپەم بەرامبەر دەكەيت"

۲. بىروباوەرەى لوژىكى دەلىت "رەفتارت زۆر ھەلە و لاوازە بەرامبەر من چونكە نادادپەرورە بوىت و قسەى ناشرىنت كرد بەرامبەر، واباشترە ھەلەكەت راست بىكەيتەوہ" بىروباوەرەى نالوژىكى دەلىت "تۆ زۆر كەسىكى خراپ و رەفتار خراپ و ناخ پىسىت و دەبىت سزا بدرىت چونكە نادادپەرورە بوىت و قسەى ناشرىنت بەرامبەر كردم"

۳. بىروباوەرەى لوژىكى دەلىت "بەراستى زۆر ناخوشە كە قسەى ناخوشم بەرامبەر دەكەيت، حەز دەكەم وا نەكەيت و بىر بىكەيتەوہ لەو خەمباريەى بۆم دروست دەكەيت" بىروباوەرەى نالوژىكى دەلىت "ھەر زۆر



ناخۇشە كاتىك ئاوا قسەى رەقم بەرامبەر دەكەيت چۈنكە ھىچ شتىكى تر ھىندەى ئەم كارەت بىزراو نىە"

۴. بىروباوهرى لۆژىكى دەلىت "زۆرم بەلاوہ ناخۇشە كە ئاوا نابەرپرسانە قسەى ناخۇشم بەرامبەر دەكەيت و دەمەوئت چەند بتوانم لىت دوور بم" بىروباوهرى نالۆژىكى دەلىت "زۆر بىزارم دەكەيت كاتىك ئاوا نابەرپرسانە قسەم لەگەل دەكەيت و ھىچ بەرگەى ناگرم و زۆرم پەست دەكەيت"

ھەرىكە لەو قسانى سەرەوہ بە قسەيەكى لۆژىكانە دەست پىدەكات و بە فەرمانىكى نالۆژىكانە كۆتايى دىت. كەواتە بەباشى لە جياوازى ئەو دوو جۆرە بىروباوهرە پروانە كە بۆت دروست دەبن پاشان لۆژىكىەكان بپارىزە و بەرامبەر نالۆژىكىەكان بوەستەوہ و لىكى ھەلبوہشىنە. دەكرىت سوود لەم شىوازە وەرېگرىت:

با بگەرپىنەوہ لای شوقەكەت و ئەو دوو ھاوپرىيەت، يەككە لە بىروباوهرە نالۆژىكىەكان ئەمە بوو" بەراستى كارىكى زۆر خراپيان بەرامبەر كردم و كىشەيان بۆ دروست كردم بەھوى پاشەكشەكردنيان لە رىكەوتنەكەمان". با وای دابنئىن تۆ زۆر باوهرت بەم نالۆژىكىە ھەيە و دەتەوئت بەرەنگارى ببىتەوہ و بىگۆرپىت، سەرەتا دەبىت لە خوت بپرسىت" باشە بۆچى كارىكى خراپە كە لە رىكەوتنەكە پاشەكشەيان كرددوہ بەبى ھىچ ھۆكارىك؟" يان كورتتر" چى وادەكات ئەم رەفتارە نادادپەرەريان زۆر خراپ بىت؟"

لىرەدا بىگومان دەتوانىت بلىت رەفتارەكەيان بۆتە ھوى ئەوہى ئەو ھەموو خەرجى و ماندووبوونە زۆرەت ھەروا پۆشتووہ بەھەوادا! راستە،



بەلام ئەگەر وەكو كاريكى بېزاركار لە پەفتارەكەيان بېروانیت، ئەواتەنھا  
هەست بە بېھيوایى دەكەیت، نەك زۆر توپە. ئەوھى وادەكات زۆر توپە  
ببیت كە عاتیفەيەكى ناتەندروستە ئەو بە خراپ دانانەتە بۆ  
پەفتارەكەيان.

خۆ ئەگەر بلییت كارەكەيان نادادپەرەرانە بوو و باش نەبوو،  
ئاساییە، چونكە ریکەوتنتان هەبوو لە نیواندا و ئەوان شكستیان  
هیناوە لە جیبەجیکردنی بەشەكەى خویاندا و ئامانجەكانت لەناوچوون.  
بەلام ئەگەر بە زۆر خراپ پەفتارەكەيان دابنییت، ئەواتە چەند  
بیروباوەریكى زیادەى گوماناوی دینە كایەو:

۱. "پەفتارەكەيان لەگەل من هیندە خراپە كەس تا ئیستا شتی وای  
لەگەل نەكردووم"

۲. "بەراستی ئەوان هیندە خراپ مامەلەيان لەگەل كردم تەواو چیت  
ناتوانم خوشیى ببینم"

۳. "بەھیچ جوریک نەدەبوو ئاوا پەفتاریان لەگەل بكردمايە"

۴. "لەبەر ئەوھى ھاوپیمن نەدەبوو بەم شیوھیه پەفتارم لەگل بكەن و  
دەبوو زۆر باش بن لەگەلم، كاری ھاوپی باشبوونە لەگەل یەكتر"  
ئینجا دواى ئەم پرسسیارانە، دەتوانیت بە وەلامدانەوھكەيان  
بەرامبەریان بوەستیتەوھ.

وہلامی یەكەم: "نەخیر وانیه، راستە خراپ مامەلەيان لەگەل كردووم،  
بەلام چەندان ئەگەرى خراپتر هەبوو پوویدات، ئەگەرى هەبوو زیانی  
جەستەییەم لیبدەن! ئەگەرى هەبوو بەاتنایە شوقەكەوھ و زیاتر ژیانیان  
ویران بكردمايە"



وہلامى دووہم: "نہ خیر وانیه، خراپہ بہ لام زور خراپ نا، وہ ئەگەر من بوہستم لە بیرکردنہوہ لە پرفتارہ ھەلەكەیان، دەتوانم میشکم هیور بکەمەوہ و ژیانم ئاسایی بکەمەوہ، ھەرچەندە زور حەزم دەکرد باشتر مامەلەیان بکردایە"

وہلامى سییەم: "ئەوہی کردوویمانە ھەلە بووہ و بەشیک بووہ لە سروشتی ئەوان، کەواتە دەبوو ئەم ھەلەیە بکەن"

وہلامى چوارەم: "ھاوڕێکان بەردەوام دەکەونە ھەلەوہ لەگەڵ یەکتەر و تەنانەت زیاتر لە خەلکی تر ھەلە لەگەڵ یەکدی دەکەن، ئەم دوو ھاوڕێیەش بۆم دەرکەوت کە ھاوڕێیەکی زور باش نین"

ئەگەر بەردەوام و پێداگرانە بەرامبەر بیرکردنەوہ نالۆژیکیەکان ت بوہستیتەوہ و (دەبییت و نابیییت) ھکان ت پابگری ت بەرامبەر مامەلەہی خەلکی لەگەلت، ئەوا ھیشتا ھەستی نەرینی ت ھەر دەمی نی ت، چونکە پێبازی REBT ھەولێ ئەوہ نادات چی ھەستی نەرینی ھەیە لەناختدا دەری بکیشی ت و چیت ھەستی نەرینی ت نەمی نی ت، بەلکو ھەولێ ئەوہ دەدات ھەندیك ھەستی نەرینی ت ھەبی ت کە تەندروستن کاتیك ھەلومەرجی ژیان بەرەو گرژی دەروات، یان کاتیك خۆت ھەلومەرجی خۆت تیك دەدەیت، ئەم ھەستانەش وەکو خەم و پەشیمانی و بیھیوایی و نائومیادی و بیزاربوون و وەرسبوون. ئەمانە ھەستی نەرینی ت تەندروستن چونکە یارمەتیدەرتن لە ھەلکردن لەگەڵ گرژی و ناخۆشیەکانی ژیاندا و تەنانەت بۆ زالبوون بەسەر ناخۆشیەکانی ژیاندا ئەگەر پێویست بی ت و بە شیوہیەکی وریا و گونجاو بەکاریان بی نی ت.



كەواتە ھەولۇ ئەو ھەدە چى ھەستى نەرىنىت ھەيە خەفەيان بىكەيت ر  
دەريان بىكىشىت.

لەبرى ئەمە، ھەولبەدە ھەستە نەرىنىتە تەندروست و ناتەندروستەكانت  
لەيەك جودا بىكەيتەو، ناتەندروستەكان تورپەيى و توقان و خەمۇكى ر  
بەزەيى بەخۇدا ھاتنەو. كاتىكىش ھەستى نەرىنى ناتەندروستت بۇ  
دروست دەبىت ھەولبەدە بەرامبەر ئەو بىرکردنەو نالوژىكى و بەناخۇش  
دانان و (دەبىت و نابىت)انەى لە پشت ئەم ھەستانەو ھەستىتەو.

### فۆرمى REBT ى خۇ يارمەتيدان

REBT لە ھەموو رېياز و فىرکردنەكانىدا بۇ ئەوانەى باسماں كرد  
ھەولدەدات لەرپى كۆششەو بىردۆزەكانى جىبەجى بىكەيت. كۆششە  
سەرەكەكەى بىرکردنەو كە تۆ دەتوانىت بىكەيت بۇ كەمکردنەو  
ھەلچونەكانت برىتتە لەو ھەى بەردەوام ئەو فۆرمەى لە پاشكۆى ئەم  
كتىبەدايە پر بىكەيتەو، لەلايەن وىندى درايدن و جەين وۆلكەر نوسراو  
لە ئىنگلتەرا.

بۇ پىشاندانى ئەو ھەى چۆن سوود لەم فۆرمە بىبىنىت بۇ كىشەى  
تورەبوونەكانت، نمونەيەكى تەواوكرامان لە پاشكۆدا داناو.



## هەشتەم

### پىنگەي زياتر بۇ يىركردنەوۈ لە تورە نەبوون

وہستان لە بەخراب دانان و وہستان لە (دەبىت و نابییت) زۆر گرنگ و بنەرەتییە بۇ ریشەکیشکردنى هەستەکانى تورەيى و هەلچوون و پق و قسە رەقىی. هەر کات تۆ پەنات برده بەر بەخراب دانانى رەفتار و هەلۆنستەکانى بەرامبەرت و (دەبىت و نابییت) ت بەکارهینا، ئەوا دەبىتە هۆى دروستکردنى بیروباوەرە نالۆژیکیهکان بۇ خۆت و زۆرکردن لەخۆت بۇ قایلبوون پىیان، با ئیستا پروانىنە هەندیک لە بیروباوەرە نالۆژیکیهکانى تر و بزانی چۆن بتوانیت کەمیان بکەیتەوہ.

یەکیک لەو بیروباوەرەنە کە لەلایەن REBT هەو بە نالۆژیکى دادەنریت بریتیه لە (بەرگە نەگرتن). کاتیک تۆ دەلییت (زۆر خراب مامەلەت لەگەل کردم، بەرگەي ئەمە ناگرم) ئەوا ئیمە بە یەکیک لە (بەخراب دانان)ەکانى دەستنیشان دەکەین، کە دەبىت بەرامبەریان بوەستیتەوہ و مشتومپریان لەسەر بکەیت بۇ گۆرپىنیان. پرسىارەکان کە دەتوانیت لە بیروباوەرە نالۆژیکیهکانى بکەیت بە گشتى ئەمانەن: (بۆچی، چۆن، بە چی شیوہیەك، کوا بەلگە) بۇ نمونە "بۆچی، یان بە چی شیوہیەك من بەرگەي ئەم رەفتارە هەلەیه ناگرم؟"

ئەگەر بە خۆت وت دوو هاوړیکەم زۆر خراب بوون و کاریکی خراپیان لەگەل کردم چونکە پاشەکشەیان کرد، ئەوا ئەمە لە خۆت بپرسە "بۆچی بەرگەي ئەمە ناگرم؟" بە گشتى بەهۆى ئەوہیە کە تۆ ئەو نۆخەي دووچارى بویتەوہ زۆر ناخۆشە، لیڕەدا بە زیادکردنى پيشگری



(زۆر) بۇ دۇخە ناخۇشەكە دەبىتتە ھۆى ئەۋەى بە دەستى خۆت ئازار و  
 دلتەنگىى زىادە بۇ خۆت دروست بىكەىت. ئەى بۇچى ئەم (زۆر)ە زىار  
 دەكەىت، چونكە وای دادەنىىت ئەو دوو ھاورپىيەت بەرپىيدانى خۆت  
 توانىويانە ئەم دۇخە خراپەت توش بىكەن، بۇچى وای دادەنىىت؟ ھىچ  
 ۋەلامىكى لۇژىكى بونى نىە. زۆر خەك ھاورپان ئەو دوو ھاورپىيەت  
 كارىكى باشىان نەكردوۋە، بەلام كى دەلىت كارىكى زۆر خراپىيان  
 كرددوۋە؟ تەنھا خۆت.

ھەركات خۆت باۋەرت و ابوو دۇخىك زۆر ناخۇش بىت و ناتوانىت  
 بەرگەى بىگرىت، ئەوا خۆت بویتە ھۆى ئەۋەى ئازار و نارەحتىەكى زىدە  
 ناپىۋىست بىبىنىت لەو دۇخەكە و لە كەم بەرگە گرتنەكەشتەۋە. كەم  
 بەرگە گرتن دەبىتتە ھۆى بۆلەبۆل كىردن و ھاتوھاوار لەسەر دۇخىك، ۋەك  
 لەۋەى بىبىتە ھۆى ئەۋەى تەنھا دۇخەكەت بەدل نەبىت. ئەم بۆلەبۆل و  
 ھاتوھاۋارەش وادەكات ھەستت دەربارەى دۇخەكە ھىندەى تر خراپتر  
 بىت، ۋەك لەۋەى باشترت بىكات.

ئەگەر بەردەوام بىت لە پوۋبەپوۋبونەۋە و ۋەستانەۋە لە بەرامبەر  
 (بەرگە ناگرم)ەكانتدا، وردە وردە وات لىدىت ھەلۋىستەىەكى كىردارەكىت  
 دەبىت بەرامبەر دۇخە ناخۇشەكان. ھەر شتىك تۇ باۋەرت پىبىت،  
 دەشتوانىت رەتى بىكەىتەۋە كە باۋەرت پىبىت. تۇ ناتوانىت ھىچ  
 كۆنترۆلىكت ھەبىت بەسەر ئەۋەى پوۋدەدات و ھەىە، بەلام بەتەۋاۋەتى  
 كۆنترۆلت ھەىە بەسەر شىۋازى بىركىردنەۋەت لە بەرامبەر ئەو شتانەى  
 پوۋدەدەن و ھەن. كەۋاتە كۆنترۆلىكى كەمت ھەىە بەسەر ئەو دۇخەى  
 ئەو دوو ھاورپىيەت توشىان كىردوۋىت (ناخۇش، نادادپەرۋەر، ناپەكسان،



خراب) بەلام كۆنترۆلى تەواوەتى و بزار دەى تەواوەتیت ھەيە بەسەر ئەوەى چۆن لەو دۆخە بېروانىت. خۆت دەتوانىت بەم شىۋەيە لە دۆخەكە بېروانىت:

۱. "دەتوانم بەرگەى ئەم دۆخە ناخۆشە بگرم ھەرچەندە بە دلم نىيە."

۲. "دۆخىكى ناخۆشە، بەلام زۆر ناخۆش و خراب نىە."

۳. "زۆر باشتر دەبوو دادپەرورەربونايە لەگەلم، بەلام وا ديارە نەيانتوانى."

۴. "ئەوان كەسانى خراب نىن، بەلام ھەندىك جار پەفتارى ھەلە دەكەن."

با بەرامبەر ھەندىك بىروباوەرى نالۆژىكى تر بوەستىنەوہ: "چونكە ئەو دووانە دادپەرورە نەبوون، كە دەبوو دادپەرورەربونايە، ئەوا كەسانى زۆر خراب و نەفرەتىن، شاينى ھىچ شتىكى باش نىن". چۆن دەتوانىت بەرەنگارى ئەم بىروباوەرە نالۆژىكىە ببىتەوہ و لەكاتىكدا بەم جوړە رقت لەم دوو كەسە بىت؟

سەرەتا، ئەو بىروباوەرە لە مېشكت دەربكە كە ئەو دووانە دەبىت زۆر بە باشى و پەوشت بەرزىيەوہ مامەلەت لەگەل بكەن. بەھوى ئەوہى پىچەوانەى ھەندىك لە ياسا كەلتورىيەكان پەفتارىان كردوہ، ئەوا دەتوانىت بلىت كارەكەيان ھەلە بووہ. كەواتە دەبىت بلىت "واباشتر دەبوو دادپەرورەران و پەوشت بەرزانە مامەلەيان بگردايە لەگەلما."

كە وازتھينا لە (دەبىت و نابىت) ئەوا بە ئاسانى دەتوانىت واز لە نەفرەتكردن بىنيت لىيان. ھەركات تۆرەبويت بەرامبەر پەفتارى خەلكى



مەيلىت دەبىت بەۋەي پەفتارەكەيان و خۇيان بىكەيتە ھەمان تىلى  
تەرازوۋەۋە، رقت لە ھەموو مروقبوونيان دەبىت. بە خراپ دانەنانى  
خەلك زور گىرنگە بو ئەۋەي عاتىفەكانت تەندروستى بن.

ۋەكو ( ئالفريد كورزىبىسكى ) سالى ۱۹۳۳ لە كىتەبەكەيدا بە ناۋى ( زانست ۋەۋىشيارى ) دەلىت: (خەلكى باش و خراپ بوونيان نى، چونكە ئەگەر كەسىك باشبىت دەبىت بەردەۋام و ھەموو كات كارى باش بىكات و كارى ھەلە نەكات. بەلام ۋەك دەزانىن كەسە ھەرە باشەكانىش ھەلەيان كىردوۋە، ۋە كەسى خراپ دەبىت بەردەۋام كارى خراپ بىكات، بەلام تەنانەت ھىتلر و ستالىنىش ھەندىك كارى باشيان كىردوۋە). گىشتاندى خەلكى دەبىتە ھۆي زىدە گىشتاندىن و ۋا دەكات پەفتارى مروقبەكان بە پەش و سىپى بىبىندىن، بىگومان ئەمەش ھەلەيە.

كەۋاتە پەفتارى دوو ھاورپىكەت ھەرچەندە بەرامبەرت خراپ بىت، ناتوانرىت پىيان بوترىت كەسانى زور خراپ، چونكە بە دىنبايەۋە ھەندىك لايەنى باشيان ھەيە. كەۋاتە ئەگەر پەكەت بوۋە ھۆي ئەۋەي نەفرەت لە پەفتارەكەيان بىكەيت ئەۋا تو لىرەدا نادادپەرۋەرىت بەرامبەريان چونكە ئەۋانىش مروقبىن، ھەمووشمان بە خودى خۇشتەۋە جارو بار ھەلە دەكەين، ۋا نىە؟

ھەرۋەھا ئەگەر ئەۋ دوو ھاورپىيەت بە كەسى فرە خراپ بىبىنىت ئەي چى بە خوت دەلىت كاتىك كە ھەلە دەكەيت؟ ئەگەر نەفرەت لە خەلكى بىكەيت بەھۆي ھەلەكانىانەۋە، دەبىت نەفرەت لە خۇشت بىكەيت بەھۆي ھەلەكانتەۋە.



ئەگەر تۆرقت لە خودى كەسەكان خۇيان بىت ئەوا زۆر نزيك دەبىتەو  
لەوہى رقت لە خۇشت بىت. ليرەدا مەبەستمان ئەوہ نىە دانپيدانانت  
نەبىت بۇ ھەلەكانت، زۆر بە پيچەوانەوہ، چونكە ئەگەر بەردەوام لۆمەى  
خۇت بکەيت خۇت بە كەسىكى خراپ بىينىت ئەى چون ھەلەكانت  
راست دەكەيتەوہ؟

چون كەسانى تاوانبار دەتوانن بگۆپين و ھەلەكانيان راست بکەنەوہ؟  
چونكە ئەگەر كەسەكان بەردەوام لۆمە بکرين لەسەر ھەلەكانيان وايان  
ليديت بەردەوام ھەلە بکەن.

ليرەدا ميتۆدى REBT دژى چەمكەكانى خۇلۆمەكردن و لۆمەكرنى  
خەلكيترە. چونكە تۆگەر خۇتت بە دل بىت لەسەر كارە باش و  
راستەكان، ئەوا رقيشت لە خۇت دەبىت لەسەر كارە خراپ و چەوتەكان.  
دنياشە كارى ھەلە دەكەيت.

ھەمان شت بۇ خەلكيتريش راستە، ئەگەر خەلكيترت بە دل بىت  
بەھوى كارە باشەكانيانەوہ ئەوا ئەگەر ھەلەيان كرد رقت لىيان دەبىت.  
كارە ھەلەكانيشيان ئەگەرى ھەيە تورەت بکات. ئەى كوا پەيوەنديە  
دۆستانە و باشەكانت لەگەل خەلكيدا؟

باشە دەكرىت تورەبونىكى بەجىت ھەبىت بەرامبەر رەفتارى خەلكى  
نەك بەرامبەر خۇيان گەر ھەلەيان كرد؟ بەلى، ئەمەش پييدەوترىت  
تورەبوونى لۆژىكى. بەلام ئاگادار بە ئەگەر بەردەوام تورەبىت بەرامبەر  
ھەموو كرددارىكى ھەلە، وورده وورده تورەبوونەكەت دەبىتە ھەميشەيى.

REBT دەلىت زۆرجار مروؤ بە ھەلە پلەبەندى خوى بەرامبەر  
مروؤقەكانى تر دەكات و وا خوى ديته پيش چاوكە لە ھەموو مروؤقىكى



تر بالآ تره، کاتیک هول ددهیت پیزی خوت بهرز بکھیتهوه، واته هول  
ددهیت بی خهوش بیت و شاهانه بیت، واته هه موو بوون و پهفتار و  
هه لسوکه وتیکی خوتت پی بالآ تره له که سانی تر، که واته نه گهر کاریکی  
چاک و ناوازه نه کهیت و ستایش نه کرییت، نهوا خوتت به بی بهها دیته  
بهرچاو.



## نۆيەم

### دۆزىنەۋەي پىگەي تورە نەبوون لەپىيى ھەستەكانتەۋە

لەم بەشەدا، باسى مېتۆدە عاتىفيە توندەكان دەكەين كە بەكار دەھيئىت لە REBT بۇ كەمكردنەۋەي تورەبوونت. لىرەدا مەبەستمان لە عاتىفە توندەكان پىگەي بەھىز و داچپىنەرە بۇ گۆپىنى تورەبوونت و جەختكردنەۋە سەر ھەست و ويستەكانت. مېتۆدە "رەفتارەكى" يەكان كە لە بەشى دواتردا دەچىنە لايان، ئەگەرى ھەيە بەريەككەوتنىان ھەيئەت لەگەل مېتۆدە عاتىفيەكاندا بەلام زياتر جەخت دەكەنەۋە سەر كار وەك لە ھەست. وە كەمتر توندن وەك لە مېتۆدە عاتىفيەكان.

باشترىن و گرنگترىن شت لەم پىگە عاتىفيانەدا بۇ زالبوون بەسەر تورەبوون و كىشە عاتىفيەكانى تىرتدا خۇ قبولكردنە بەبى مەرج. ئەمە قبولكردنى خۇت دەگريتەۋە بە تەۋاۋەتى، بى گويدانە ئەو كارانەي دەيكەيت، بەۋەشى كە گەمزانە خۇت تورە دەكەيت.

ئەگەر رەخنەي خەلكى بگريتە دل، واتە تۇ رازىت بەۋەي پىت دەلەين. لە يادت بىت، تۇ دەتوانىت تەۋاۋى رەخنەي خەلك بىستىت بە ھەموو بۇچوونە نەريئىەكانىانەۋە بەرامبەر تۇ، بەلام تەنھا رەفتارە ھەلە و خراپەكانت بىينە، نەك خودى خۇت. چونكە كاتىك خۇت رەفتار و ھەستە خراپەكانى خۇت سەركۆنە دەكەيت، دەتوانىت خۇت يەكلا بكەيتەۋە بۇ گۆپرانكارى لە رەفتارەكانتدا.

ھەنگاۋى دوۋەم ھىشتنەۋەي ھەستى خۇ قبولكردنە، دەبىت پىداگرانە باۋەرت بە بىرۆكەي خۇ قبولكردن و گۆپرانكارى لە رەفتار و



شكستەكانت ھەبىت، ئەگەر دووبارە و چەند بارە قسەيەك بە خۆت بلىيتەوہ و پىداگرانە و قول بىرى لى بکەيتەوہ وردە وردە ئەو بىرۆكە و بىروباوەرە دەبىتە راستى بۆتۆ، بۆ نمونە ئەگەر بلىيت تامى كىك خوشترە لە گوشتى برژاو، وە زۆر ئەم قسەيە بەخۆت بلىيتەوہ، و كاتىك پارچەيەك كىكت خوارد و بىرت لە تامەكەي كردهوہ، ئەوا خۆت بىرۆكەي (كىك زۆر خوشە) دەچىنيت لە بىرکردنەوہتدا و بىرۆكەي (گوشتى برژاو ناخوشە) دەچىنيت لە بىرکردنەوہتدا، ئەم رىگەيە بۆ ھەموو شتىكى تر دەبىت.

رىگەيەكى ترى تەكنىكى عاتيفەي داچپرینەر (ویناکردنى عاتيفى لۆژىكى) يە، كە لەلایەن دكتور ماكسى س. مۆلتسبرى جونىەر، دەروونزانى رەفتارەكى، دروست كراوہ. ئەمە شىوازى ئەم تەكنىكەيە:

سەرەتا تۆ وینای دۆخ و ھەلومەرجىكى ناخوش يان زنجىرەيەك پووداوى ناخوش بکە كە وادەكات تۆ توپرە يان پەست ببىت. ھىندە قول و پوون بىر لە دۆخەكە بکەوہ و ابزانى ھەر ئىستا پوويداوہ و ئەوپەرى كاريگەرى خراپى كردۆتە سەرت، زۆر قول بىر لەو ھەستانە بکەوہ كە لە كاتى دۆخەكەدا بۆت دروست بوون، پاشان كاتىك گەشتويتە ئەوپەرى ھەستکردنت، زۆر لەخۆت بکە بۆ گوپرىنى ئەو ھەستانە، ئەوہى تا ئىستا لە مېتۆدى REBT ھوہ فيرى بوويت ھەنگاو بە ھەنگاو جىبەجى بکە. ھەرگىز وا بىر نەكەيتەوہ كە ناتوانيت ھەستەكانت بگوپريت، كاتىك دەگەيتە قولتريں ئاستى ھەستکردن بە عاتيفەكانى دۆخە ناخوشەكەت، پال بەخۆتەوہ بنى و زۆر لە خۆت بکە بۆ گوپرىنى ھەستەكانت بەرەو ھەستى نەرىنى تەندروست، وەك باسكران.



ئەوھى دەيكەيت گۆرپىنى بىروبىاوپرە نالۇژىكىيەكانە لەسەر ھەر  
پووداويكى تورەھىن و گۆرپىنىتى بە بىروبىاوپرى لۇژىكى و ھەستى  
نەرىنى تەندروسست و گۆرپىنى ئەزمونە گرژكار و بزوينەرەكانت.  
دۇنيا بە ئەمە كار و پرۇسەيەكى ئاسان و خىرا نابىت، بەلام تۇ ئامانجت  
گەرەترە و دەتەويت چىتر ھەستى تورەبوونى كاوكارى نەرىنى  
ناتەندروسست نەبىت، بۇيە كۆل مەدە. كاتىك زانیت بەھۇى بىرکردنەو  
لەو دۇخانەو ھەست بە بى ھىوايى و نائۇمىدى نەرىنى تەندروسست  
دەبىتەو ەك لەوھى ھەست بە ھەلچوون و تورەيى بکەيت، ئەوا  
كارەكەت بە سەرکەوتوويى کردووه.

ئەم تەكنىكى ويناکردنى عاتىفى لۇژىكىيە پۇژانە چەند خولەكىك بکە  
بۇ ماوھى چەند ھەفتەيەك، ھەر جارەو لەسەر ھەست و بىروبىاوپرىك كار  
بکە و مەوہستە و بىر لە بىروبىاوپرە و دۇخى تر مەكەوہ تا دانەيەك  
نەگۆرپىت.

ھەمان كار بەرامبەر ئەو كەسانەش دەكرىت كە دلت لىيان پەنجاوہ،  
بىر لە ئەزمونىك، ھەستىك، بابەتىك بکەوہ پەيوەندىدار بەو كەسەوہ كە  
دلى خوش کردوويت، پاشان دلخوشىيەكەت زۇر زياتر بکە و قولتر بىرى  
لى بکەوہ، ئەوھى جىاوازه لىرەدا ئەوھى بەردەوامبە لەو ھەستە،  
بەردەوامبە لەو بىرکردنەوھى، تا وردە وردە دلپەنجاوى و تورەيىكەت  
بەرامبەر كەسەكە دەگۆرپىت.

ھەرۇھى REBT راھىنەنى (پەلاماردانى شەرمەزارى) و (لىدانى  
مەترسى) بەكاردەھىنىت بۇ يارمەتىدانت لە زالبوون بەسەر ھەستى رىق  
لەخۇ بوونەوہت، خەلكى كاتىك كارىكى ھەلە دەكەن و شەرمەزار دەبن،



يان دەبېنن كەسك كارىكى ھەلەى دىون و ھەست بە شەرمەزارى دەكەن، ئەگەر قول بېنەو دەبېنن ئەو خۇدى خۇيانن بېرىيانداو ھەوى ھەست بە شەرمەزارى و تۆرەبوون لە خود بکەن بەرامبەر كارەکانیان، ئەگەر بېنیت بەھۆى ھەلەىھەكى ئاسايیەو ھەوى یان بى زیانەو زۆر ھەست بە شەرمەزارى دەكەیت، ئەو بېرکردنەو ھەست بە ھەلەدا چوو، چونكە زۆر جار خەلکى ئەم ھەلە ئاسايیانەى بېر دەچیتەو. بۇ نەفونە كاتیک لە چیشتخانەىھەكدايت و دەبېنیت یەكک لە شاگردەکان مامەلەىھەكى نابەجیت لەگەل دەكات یان رەفتارىكى نەشیاوت بەرامبەر دەكات یان خزمەتگوزاریھەكەى باش نیە، مەترسە و شەرم مەكە ھەوى بلیت ئەگەر قسە بکەم و پووبەپووی بېمەو ھەوانەىھە قسەم پى بلیت و بېتە ژاوەژا، بەلکو بە بى تۆرەى پووبەپووی بېھو و داواى لیبکە قەرەبووی کارە ھەلەكەى بکاتەو، بەمە شاگردەكە بەخویدا دەچیتەو، تۆش ھەستى تۆرەبوون لە ناختدا ھەلناگریت كە ئەگەرى ھەىھە ماوہىھەكى زۆر بېزارت بکات.

ھەركاتیک بېنیت تۆرەیت بەرامبەر كەسانیک كە كار و رەفتارىكى نابەجیت لەگەل دەكەن، پووبەپوویان بېھو بە ھېمانە و ناتۆرەییانە. تەکنیکى REBT ھەولەدات ھەستکردن بە تۆرەىھە بکەمبکاتەو لە پى كەمکردنەو ھەستکردن بە شەرمەزاریھەو لە ھەلەکانەو ھەروەھا لە پیدانەگریھەو كاتیک نەتویستوہ كارىك بکەیت بەلام پیداکر نەبوویت و بە نابەدلى کارەكەت کردوہ. بۇ نمونە ھاوپرېیھەكت داواىھەكت لیدەكات، تۆش ناتەویت کارەكە بکەیت، بەلام لە پووت نایەت بلیت نا، لەترسى ئەوہى رەت بکرییتەو، بەلام بەھۆى ئەوہى پیداکر نیت، بە ئاسانى رقت



لەخۆت دەبيىت چونكە لاواز بويت و بە راشكاوانە ھەستى خۆتت باس نەكردووە، و پق و تورەيىت بەرامبەر ھاوپرېكەت دروست دەبيىت چونكە دەليىت "يارى پيكر دوويت و بەكارى ھيئاويت".

ئەگەر پيدانەگربوونت بوو ھۆى تورەبوون و ھەلچوونت، ھەولبەدە وردە وردە پيداگر بيت، وات ليديت لاوازيت نامينيىت و بە ئاسانى دەليىت نا، بەرامبەر كاريك كە نەتەويىت بيكەيت. چيتر لۆمەى خۆت ناكەيت و تورە نابيت بەرامبەر خۆت و تورە نابيت بەرامبەر خەلكى ئەگەر ويستيان زۆرت ليىكەن و بەكارت بينن، چونكە بە شيوويەكى پيداگر پەتى دەكەيتەوہ. راھينانى پيداگرى، ھەرچەندە سەر بە ميتۆدى پەفتارەكيە لە بەرانگار بوونەوہى تورەييدا (كە لە بەشى دواتردا باسى دەكەين)، بە ھەمان شيوہ تەكنيكي عاتيفيى داچپرېنەريشە. ئەگەر بە راستى ويستت بە كەسيك بليىت (نا) بەلام وتت (بەلى) لە ترسى پەت كەردنەوہ، دەكريىت زۆر لە خۆت بكەيت بوئەوہى بليىت (نا) تا وات ليديت بە سروشتى ھەست بە ئاسودەيى و پيداگرى دەكەيت.

زۆر كەردن لەخۆت بو گۆرپىنى پەفتارت جياواز لە شيوازە باوہكەى خۆت، بە گشتيى لايەنى عاتيفەى داچپرېنەرى تيداىە، چونكە بىر كەردنەوہ و چالاكى و پەفتارى بنەما لەسەر عاتيفە، بەھيز و پيداگر و لايەندارن، واتە بيلايەن نين. كاتيک لايەنى عاتيفيت بەرز دەبيىتەوہ، بە پيژەيەكى زۆر دەتەويىت كارەكە بە ئاقاريكى ديارىكراودا بپروات، وە ھەست بە بەجۆشبوونيكى زۆر دەكەيت بو بەدەستھينانى ئەوہى دەتەويىت يان ئەوہى دەتەويىت خۆتى لى لادەيت، جا ھەلومەرج بيت يان مروڤقەكان.



لە مېتۇدەكەماندا (REBT) ، تەكنىكى پۇلگىپان و نامىشى رەفتارەكى بەكار دىنن كە لەلايەن ج.ل. مۇرىنوۋ وە دروستكراو و دواتر لەلايەن دەروونزان فرىتز پەرز و دەروونزانانى جەستالتەو و لەخۇ گىراو و بەكارهينراو. ھەرچەندە ئەم سى كەسە ئەم تەكنىكە بۇ دەربىرىنى عاتىفە خەفە كراوكان بەكار دىنن، بەلام ئىمە زىاتر بۇ لايەنى رەفتارەكى بەكارى دىنن.

بۇ نمونە، دەتەوئىت بە شىۋەيەكى پىداگرانە بەلام بى تورپى پووبەرووى كەسىك بىتتەو، بەلام ناتوانىت. لىرەدا دەتوانىت (ئەگەر لە خولى چارەسەرى دەروونىدا بووئىت) داوا بكەئىت يەكك لە ئەندامانى خولەكە پۇل بگىرئىت لەگەلت و بىتتە ئەو كەسەى دەتەوئىت پووبەرووى بىتتەو، پاشان ئەندامانى خولەكە بۇچوونى خۇيانىت پىدەدەن لەسەر شىۋازى رەفتارەكەت، چىت باش كرد، چىت ھەلە كرد، دەبوو چى بكەئىت و بەم شىۋەيە. پاشان چەند جار ك ئەم نامىشە دووبارە بكەنەو. ئەگەر لە خولدا نەبووئىت و تەنھا بووئىت، دەتوانىت لەبەردەم ئاوينەدا ئەم كارە بكەئىت يان لە بىر كەردنەوئى خوتدا، يان بە بەكارهينانى ھەر ئامىرىكى تۇمار كەردنى دەنگ. ياخود دەتوانىت پىشت بە ھاورپىيەك يان ئەندامانى خىزانەكەت بىستىت و يارمەتيدەرت بن لەم كارەدا.

ئەم كارە دەكەئىت بۇ ئەوئى بوئ دەربكەوئىت ئەو خوتئىت بووئىتە دروستبوونى ھەستە ناخۇشەكانت و بزار دەشت ھەيە رىگرى لە خوت بكەئىت لىرەدا. زۇرىك لە چارەسەركارانى دەروونى پىيان وايە ئەگەر تورپىت ھەيە بەرامبەر دۇخىك يان كەسىك، وا باشترە تورپىيەكەت نەھىلىت پاشان مامەلە لەگەل كەسەكە يان دۇخەكەدا بكەئىت.



## چۆن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

زۆر جار خەلكىي وا ھەست دەكەن ئەگەر بكيشن بە سەرىندا يان  
ھاوار بکەن بەناو سەرىنەكەدا، تورەيىەكەيان بەتال ببیتەو، بەلام لە  
پاستيدا ئەمە جەخت دەكاتەو سەر تورەبوونی زیاتر و بىرکردنەوہى  
زیاتر لە بیروباوہرە نالۆژیکيەکان. ھەرچەندە ئیمە لە میتۆدەكەماندا  
ھانى خەلكى دەدەين ھەندیک جار ئەم کارە بکەن بو ئەوہى زۆر لە  
خویان بکەن ھەستەکانیان بنەپر بکەن، بەلام بەشیوہیەكى كۆنترۆلكراو  
ئەم کارەيان پیدەكەين و ئەگەر زانیمان سوودی نیە وازى لیدینين.



## دەيەم

### پەفتارکردن بۇ توپە نەبوون

ھەرۋەكو ھەستکردن بە خوشى، تىكچوونى عاتيفيش بەھوى  
 دووبارەکردنە ھەوۋە زياتر دەبىت و دەبىتە ئوتوماتىكى. با واى دابنن  
 دەتەويت فيرى و ھەرزىشى تىنسى سەر زەوى بيت بەلام دوخت خراپە و  
 قورسە بەلاتە ھەوۋە چونكە ھەست بە كەمى دەكەيت لەھوى ھىچ  
 بەرەوپيشچوونىك پرووى نەداوۋە تياتدا. لىرەدا سەربارى بىرکردنە ھە  
 نەرىنيەكانت، دەتوانىت زور لەخوت بكەيت بۇ ئەھوى پوزانە راھىنان  
 لەسەر ئەم ھەرزىشە بكەيت بى گويدانە ئەھوى چەندىك تيايدا خراپىت.  
 ھەرچەندە بىرکردنە ھەوۋە نەرىنيەكانت لە خو بە كەم زانين و خو لومەکردندا  
 بە دۇنيايىھەوۋە كاريگەرى دەبىت لەسەر فيربوونت بۇ كەردنى يارىھەكە بە  
 باشى، بەلام نابىتە ھوى ئەھوى بە تەواوۋەتى پەكت بخات و بەھىچ  
 شىۋەيەك يارىھەكەت بۇ نەكرىت.

ھەرچەندە بتەويت واز بىنىت و پاشەكشە بكەيت لەم يارىھە، بەلام  
 پىداگر بە و بەردەوامبە لە راھىنانكردن. دۇنيا بە دەبىنىت بەرەوپيش  
 دەچىت و باشتەر دەبىت. پاشان كە بىنىت يارىھەكە باش دەكەيت، جورە  
 بىروباوۋەر و ھەستکردنىكت بۇ دروست دىت كە ئالبەرت باندىورا ناوى  
 لىناوۋە (خو بە شىاۋ بىنن).

كاتىك زور لەخوت دەكەيت (سەربارى ھەلويسىتە پىچەوانەكانت) بۇ  
 بەردەوام بوون لەسەر مەشكردن و فيربوونى تىنسى سەر زەوى (يان



## چون كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

ھەر شتىكى تر بتهويت فيرى ببىت) دەتوانىت كاريگەرىت ھەبىت لەسەر ھەلۆيىستە نەرىنيەكانت و نەھيشتنى شلەژانت دەربارەي وەرزشەكە.

با بگەرىنيەو ە لاي دوو ھاورپىكەت. لەم دۇخەدا مېتۇدى REBT دەلىت ھەولبەدە پەيوەندىي ھاورپىيەتتەكەت نەچپرىنىت بەھۇي كارە ھەلەكەيانەو ە لەكاتىكدا لە چارەسەر كەردنى تورەيىيەكەتدايت، چونكە ئەگەر يەكسەر ھاورپىيەتتەكەت بېچپرىنىت بەھۇي تورەيىيەكەتەو، وادەدەكەويت تۇ پاشەكشە بكەيت.

يەكەم ئامانجت وا باشترە وەستاندى ئەو دوو كەسە بىت لەو ەي ھەلە و نادادپەرورەي زياترت بەرامبەر بكەن، بەلام لەوانەيە بلىيت كەواتە با ھاورپىيەتتەكەم بېچپرىنم لەگەلىاندا، بەلام لە ھەمان كاتىشدا دەتەويت ھەستە تورەيىيە نەرىنيە ناتەندروسىتەكانت بگورپىت بۇ ھەستى نەرىنيى تەندروسىتىي بەرامبەر رەفتارەكەيان، نەك تورەيىيەكى زور بەرامبەر خودى خويان. كەواتە ئەگەر ھەر كەسىك كاريكى خراپى لەگەل كرديت و تۇش يەكسەر پەيوەندىيەكەت پچراند لەگەلىدا، ئەوا ھىچت بە ھىچ نەكردو ە لەپىناو باشتر كەردنى رەفتار و ھەستى خودى خوتدا. بگرە زياتر خوت پەست و تورە دەكەيت و بەم شىو ەيەش دەمىنىتەو ە.

لە زور دۇخدا كاتىك دەشلەژىيىت، لەگەلىشيدا تورەش دەبىت، تۇ تەنھا كاتىك دەشلەژىيىت گەر بتهويت روبرو ەپرووي ئەو كەسانە بىتەو ە كە رەفتارىكى ھەلە يان نادادپەرورەيەكەيان بەرامبەر كەردوويت، پاشان بەھۇي شلەژانەكەتەو ە تورە دەبىت، بەم تورەيىيەشت ھەستى بى دەسەلاتىت دەشارىتەو ە. كەواتە تورەيىت بەكارھىنا بۇ دروستكەردنى ھەستىكى ھەلە لەو ەي ھەلۆيىستت ھەيە بەرامبەر نادادپەرورەيەكانت.



يەككە لە پىگەكان كە باسماڭ كىر بىرىتى بوو لە گەشتنە ئەو ھەستە ناخۇشەى ھەتە بەرامبەر كەسىك يان دۇخىك (لېرەدا بەرامبەر دوو ھاورىكەت) پاشان چارەسەر كىردن و مامەلە كىردن لەگەل ئەو ھەستەدا بۇ بىنەپر كىردنى. با بلىين دوو دللىت لەوھى پووبەپووى دوو ھاورىكەت بىتتەو و پىيان بلىيت كارىكى ھەلەيان كىردوو، بۇ ئەوھى نەشلەژىيت، بىر لە ھەلە سادەترەكانيان بىكەو و پاشان بىر بار بىدە باسى ئەو ھەلە سادەترانەيان لەگەل بىكەيت، بۇ نمونە پەخنى پووخىنەريان ھەبىت يان قسە پەق بن يان نەتوانن لە كاتى خۇيدا بگەنە شوينەكان، پاش ئەوھى بابەتى ھەلەكانىانت كىردو و بوو باس لە نىوانتانا، دەتوانىت باسى پاشەكشەكەشيان بىكەيت كە چەند ھەستىكى ناخۇشى پىداووت و چەند ناداپەرور بوون لەگەلت.

تا زىاتر لە دۇخە ناخۇشەكاندا بىمىنىتەو و زور لە خوت بىكەيت بۇ گۇرانكارى لە پەفتار و ھەلوئىستقا، باشتر دەتوانىت بەرگەى دۇخە ناخۇشەكان بىررىت، تا زووتر و خىراتر پووبەپووى كەسەكان بىتتەرە كاتىك پەفتارىكى ھەلە و نەشیاوت بەرامبەر دەكەن پادەى بەرگە گىرتن بۇ دۇخە ناخۇشەكان زىاتر دەبىت و بەمەش دەرفەتى تۇرەبوونت و توشبوونت بە خەمۇكى كەمتر دەبىتەو.

ھەرورەھا مېتۇدەكەى ئىمە ئەو تەكنىكەش بەكار دىنىت كە (ب. ف. سىكىنەر) دروستى كىردو و بۇ پىشتىوانىكىردنى خۇگونجاندىن. ئەم تەكنىكى خۇ بەرپووبىردنە بنەما كراو لەسەر چەمكەكانى پاداشت و سزا لەلايەن خودى كەسەكانەو بۇ خۇيان. كاتىك كارىكى باش دەكەيت يان پەفتارىكى گونجاوت دەبىت، پاداشتى خوت دەكەيت (ب)



خواردنىكى تەندروسىت يان خەلاتىك يان ھەر شتىك خۆت ھەزىت لىيىت)، ۋە كاتىك ئەم رەفتار و كارە باشەت نەكرد، سزاي خۆت بدە.

بەكارھىنانى سزا و پاداشت ھىچ ۋەكو خۆ لۆمەكردن و خۆ سەركۆنە كرىن نىە كاتىك كاريكى ھەلە دەكەيت، زۆر بە پىچەوانەۋە! تۆ سزاي خۆت دەدەيت لەسەر كار و رەفتارە نەخوازراۋەكانت بۆ يارمەتيدانى خۆت لەۋەي گۆرپانكارى لە خۆتدا بکەيت و ئەو كارانە نەكەيت. بەلام ئەگەر خۆت لۆمە بکەيت، ئەگەرى ھەيە زياتر بە خراپە ھانى خۆت بدەيت بۆ ئەۋەي زياتر ئەو كارانە بکەيت.

ئەم تەكنىكە رەخنەي زۆرى پووبەروو كرايەۋە چونكە زۆر كەس و لايەن بە خراپ بەكارى دىنن بۆ ئەۋەي ۋا لە خەلكى بکەن ئەو شتانه بکەن كە نايانەۋىت بىكەن، ھەر لە چارەسەركارانى دەروونىەۋە تا دەسەلاتدارانى قوتابخانە و نەخۆشخانە و بەندىخانەكان. بەلام مېتۆدەكەي ئىمە ئەم تەكنىكە تەنھا لە كاتى كتوپرى و خۆ كۆنترۆلكردندا بەكار دىنىت.

ئەم چەمكى خۆ بەرپۆۋەبردنە چەندان سالا بەكار دىت لەلايەن نوسەران و ھونەرمەندانەۋە، ئەم كەسانە ئەگەر لە پۆژەكەدا ئەو بېرەي خۇيان بۆخۇيانيان داناۋە كاريان كرىد، ئەۋا پاداشتى خۇيان دەكەنەۋە بە خواردن يان پشودان يان قسە كرىن لەگەل ھاۋرپىكانياندا. مليونان كەس چەندان كاريان ئەنجامداۋە بەم تەكنىكە، ۋەكو رىجىم و مەشق و ئەۋ كارانەي تر كە پىيان خۆش نىە بەلام پىۋىستە بيانكەن.

با بلىين تۆ پۆژانە دەتەۋىت كاتىك ديارى بکەيت بۆ ئەۋەي كار بکەيت لەسەر گۆرپىنى بىروباۋەرە نالۆژىكىەكانت، بۆ ئەم مەبەستە



بەلېننامە يەك لەگەل خۆت بنوسە و ياساكان بە پوونى و كورتى لەسەر خۆت بنوسە، بۇ پاداشتى خۆت (بۇ پىشتىوانىكىردنى خۆت) ئەو كارانە وەكو پاداشت دابنى كە حەزت لىيانە، ھەر پوژىك ئەو كاتە دىيارىكراوھى داتنابوو بۇ كارکردن لەسەر بىرکردنەو و بىروباو ھەرەكانت، ئەگەر بە تەواوھتى ھەموو كاتەكەت بەكارھىنا بۇ ئەو مەبەستە، پاداشتى خۆت بکە، وە ئەگەر شكستت ھىنا، ئەوا سزای خۆت بدە (بە کردنى ئەو كارانەى كە ھىچ حەزىان پىناكەيت).

زورجار داواکردن لە كەسە نىكەكانت بۇ يارمەتيدانت لە جىبەجىکردنى بەلېننامەكەى خۆتدا زور بەسودە، تا دلنىابىتەو ھەوھى پاداشت و سزاكان بە تەواوھتى جىبەجى دەكەيت بەسەر خۆتدا. ئەمە لایەنىكى گرنكى خۆ بەرپو ھەردنە.

لەبەر ئەوھى حەز و خواستى خەلكان دەگوپىت بۇ ئەوھى حەزىان لە چىە يان رقىان لە چىە، لىرەدا پىشنىارى ھىچ كاریك بۇ پاداشت و سزا ناكەين، بەلام وا باشترە پاداشتەكان كىردارەكى و بەردەست بن، بەلام ئەگەر بۇ نمونە چوونەلای ھاوژىنەكەت وەكو پاداشت بۇ خۆت دابنىت، لەوانەىە ھاوژىنەكەت ئەمەى پىخوش نەبىت و ھەست بە پاداشت نەكات و ببىتە ھۆى بىزاربوونى.

ھەر وەكو پاداشتەكان، سزاكانىش با كىردارەكى و لوژىكى بن، نە زور سەخت و توند بن نە زور سووك و ئاسان. بۇ نمونە تەماشای تەلەقىزۇن يان ئەو بەرنامەىەى حەزت لىیە مەكە، يان بۇ نمونە ئەو خواردنەنە بخۆ كە حەزت لىيان نىە.



ھەرۋەھا دەتوانىت سىستەمى پاداشت و سزاي ھەفتانە دابنىيت، بۇ  
نمونه ئەگەر ھەموو پۇژىك كارەكەي خۇتت لە كاتى خۇيدا كرد، ئەوا لە  
كۇتايى ھەفتەدا پاداشتىكى نايابى خۇت بكة، وە سزاکەشت با قورس  
بىت، بۇ نمونه يەك كاترۇمىر زووتر لە خەو ھەستان بۇ ماوەي ھەفتەيەك.  
با جارىكى تر باسى جياوازي نيوان سزا و خۇ لۇمەكردن بكةينەو،  
بۇ نمونه ئەگەر تۇ سەرپەرشتىي تاقىگەيەكى ئازەلان بكةيت، ئەوا ئەگەر  
ويستت سزاي ئەو ئازەلانە بدەيت كە بە پىگەيەكى ھەلەدا پۇشتوون و  
يارمەتبيان بدەيت بۇ دۇزىنەوہي پىگە راستەكە، بە ھاتوھاوار و  
جنيودان پىيان ناكريت.

كەواتە ئەگەر بەردەوام بلىيت (من دەمەويت واز لە تورەبوون بىنم)  
ئەوا دەتوانىت پاش ئەم قسەيە، ئەم پستەيەي بەدوادا بلىيت (لەبەر  
ئەوہي زۇر قورسە بەلامەوہ واز لە تورەيىكەم بىنم، وە قورسە كاربكەم  
لە دژى تورەبوونەكەم، كەواتە دەبىت سزايەك بۇ خۇم دابنىم بۇ كاركردن  
بۇ كەمكردنەوہي تورەبوونم)، ھەزت بۇ پەسەندكردنى سزادانى خۇت  
زۇر زياتر دەبىت لە ھەزت لە كاركردن لە دژى تورەبوونەكەت. واتە تۇ بە  
ويستى خۇت سزا بۇ خۇت دادەنىيت بۇ ئەوہي زالىيت بەسەر  
نەويستنت بۇ پەسەندكردنى سەختيەكانى خۇ پەرۋەردەكردندا.

باسى پىداگريمان كرد پىشتر، پىداگري بە شىۋەيەكى لۇژىكى و  
توندوتىژنەبوون، بۇ كردنى ئەوہي ھەزت پىيە و نەكردنى ئەوہي  
ھەزت پى نىە. بەلام ورياي ئەم تەكنيكە بە لەگەل سەرپەرشتيار و  
خاۋەنكار و بەرپۇەبەرەكانتدا، زۇرجار پەسەندكردن و كردنى ئەو كارەي



حەزەت پى نىيە بەلام داواكارى كارى خاوەنكارەكانتە، رەفتار و  
بىر يارىكى زور لوزىكانەيە.

پيش ھەموو پىداگرييەك، سەرەتا تىبىنى دۇخەكە بکە و لە  
پىداگرييەكت بکۆلەو، بزانه دەرەنجامەکانى چيە، پاشان پىداگرييەكتە  
بکە.

### ھەندىك رايانان ھەن بۇ مەبەستى پىداگرى

گرتنەبەرى مەترسى: بىر لەو شتانه بکەو ھە حەزەت بە کردنيانە  
بەلام زور ترساويت بيانکەيت نەبادا خەلک بە ناپەسەند سەيرت بکەن.  
(شتانىك نەبيت دژى نەريتى کۆمەلگەكتە بيت). وەکو رەت کردنەو ھى  
خواردنيكى ناخوش لە چىشتخانەدا، خواردنى لەفە لە پاس و شوينى  
گشتيدا! يان رەتکردنەو ھى رەفتارى کەسيك کە بەدلت نىيە بەلام بى  
تورەبوون.

مەترسىيە رەتکردنەو لەرپى داواکردنى شتىکەو: بىر لەو شتە  
بکەو ھە حەزەت پىيە و دەتەويت، شتىک کە دەزانيت دەبيتە ھوى  
رەتکردنەو ھە. پاش ئەو ھى رەت کرايتەو ھە دووبارە داواي بکەو ھە و  
ھەولبە بە قسە قايلى بکەيت.

مەترسىيە وتنى (نا): بىر لەو شتە بکەو ھە حەز بە کردنى ناکەيت،  
بەلام ھەر دەيکەيت چونکە دەتەويت دلى خەلکانى ترپاگرىت. بەلام  
لەمەودوا بلى (نا)، پىداگرانە بلى نا بەلام بە شيوەيەكى دروست، پىداگر  
بە و پىمەدە بەزور کارەكتە پى بکريت، بەردەوامبە لە پىداگرييەكتە.

پووبەپووبونەو ھى نازايانە: وەکو پيشتر باسماں کرد، توندوتىژى  
بەگشتى بەھوى ترسنوکىيەو ھە پوودەدات. بۇ نمونە رەتى دەکەيتەو ھە



پووبەپرووى كەسەكان بېيىتەوۋە يان مل دەدەيت بۇ داخووزىيەكانيان، لە پاشاندا رقت لە خۆت دەبېيىتەوۋە بەھۆى لاوازييەكەتەوۋە، پاشان تورەيى و توندوتىژىت دەبېيىت بەرامبەر ئەو كەسانەى لاواز پەفتارت كرد بەرامبەريان.

زۆر باشتەرە پووبەپرووى كەس و دۆخەكان بېيىتەوۋە ھەر زۆر بە زوويى، پېش ئەوۋەى كاتى بەسەردا تىپەپرىت، ئەگەرى زۆرە دووچارى ناكۆكى بېيىتەوۋە، بەلام گرنگ ئەوۋەيە كەسەكان دەزانن بۇچوونت چۈنە بەرامبەريان و ئەگەرى زۆر زياترە چارەسەرىك بدۆزنەوۋە يان پىكەوۋە ھەلكردن پووبدات.

پىداگرى و توندوتىژى جياوازن لە يەك، پىداگرى برىتيە لە نەگۆپىنى خواست و ويستت بۇ كردن يان نەكردنى شتىك، بەلام توندوتىژى برىتيە لە شكاندەنەوۋەى كەسى بەرامبەر، پىداگرى كاريكى ئەرىنيە، توندوتىژى كاريكى نەرىنيە. جياوازيى سەرەكى نيوان پىدانەگرى و پىداگرى و توندوتىژى، ئەمانەى لاي خوارەوۋەيە:

رەفتارى پىدانەگرانە: بۇ نمونە تۆ شتىكت دەويت بەلام بە راستەقىنە ئەم ويستەت دەرنابرىت يان ھەولئىكى راستەقىنە نادەيت بۇ بەدەستەھىنانى. بەھۆى ئەمەوۋە پەنا دەبەيتە بەر كارى ناراستەوخۇ و ناديار و جاروبار فيلاوى. ئەمەش بەھۆى ئەوۋەوۋەيە كە بەردەوام بەخۆت نالئىتەوۋە چىت دەويت و چىت ناويت، بەم ھۆيەشەوۋە دەبېيىتە پىگر لەبەردەم خۆتدا و خۆت بېبەش دەكەيت لە ھەندىك لە ھەز و ويستەكانت. لە دەرنجامدا توشى شلەژان و ئازار چەشتن و تورەبوون دەبېيىتەوۋە.



پەفتارى پىداگرانە: بۇ نمونه تۆ شتىكت دەويت، وه به راستگوڭيانە و  
 بى ئەملاولا خوت يەكلايى دەكەيتەوه لەبارەيەوه و بەخوت دەلئيت كە  
 ئەو شتەت دەويت، زۆرىش هەول دەدەيت بەدەستى بىنيت. پەفتارت  
 كراوه دەبىت بەرامبەر چوار دەورت هەرچەندە جاروبار بە تەواوەتى  
 باسى ناكەيت چىت دەويت لەلای ئەوان، بەلام پىداگرانە هەول  
 بەدەستەينانى دەدەيت. دەزانيت چىت دەويت و هەول باشترکردنى  
 خوت دەدەيت، پىز لە بەها و ئامانجەكانى خەلكانى تر دەگرىت بەلام  
 زۆر جار بەها و ئامانجەكانى خوتت لە هى ئەوان پى باشترە، پەفتار و  
 كىردارت چالاكانە و دەربىنكارانەيە.

پەفتارى توندوتىژى: تۆرەيت بەرامبەر خەلكانى تر، كاتىك دەبنە  
 پىگر لە پۆيشتنت بەرەو ئامانجەكانت و زۆر جار هەول ئەوه دەدەيت  
 بەلای خوتدا پايان بكيشيت وهك لەوهى هەول بەدەستەينانى  
 ئامانجەكانى خوت بدەيت، بە تەواوەتى باوەرت وايە نابىت بە هىچ  
 شىوويەك پىگرىت لى بكەن، تۆ لە پىووى عاتىفيەوه راستگوڭويت بەلام بە  
 شىوويەكى هەلە و نادروست، ئەمەش زۆر جار دەبىتە هوى دەستىووردان  
 لەوهى بە راستى لە خەلكيت دەويت. پەفتار و كارەكانت چالاكانە و  
 پىداگرانەيە بەلام لەسەر حسابى خەلكانى تر. بە تەواوەتى و بەردەوام  
 ناخى خوت دەردەبىريت و زىدە پەوى تىدا دەكەيت. زۆر جار هەست  
 دەكەيت لەسەر هەقىت و بالاترىت بەسەر خەلكانى تردا و بەم هويەوه  
 لۆمەيان دەكەيت. ئەگەرىشى هەيە هەست بە تاوان بكەيت بەهوى  
 توندوتىژيەكەتەوه.



ئەگەر بە پوونى جياوازىي نىوان ئەم سى جۆرە رەفتارەت كرد و تەنھا باوهرت وانەبوو بژاردەكەت برىتتیه له (پیدانەگربوون يان توندوتیژبوون) ئەوا دلنیا به دەتوانیت راهینان بکەیت بۆ ئەو هی بتوانیت پیداکر بیت و بەرپرسیش بیت بەرامبەر خۆت و کەسانی تریش.

مامەلەى پیداکرانه: هەندیک له لایەنەکانى ئەم جۆرە پیداکرییه ئەم جۆرە رەفتارانەى تیدایه

کاتیك ناخت دەردەبریت لەسەر حەز نەبوونت له كردنى كاریك، ئەوا بریار بدە و بلى (نا). هەرگیز بریارەكە بۆ كەسى بەرامبەر بەجى مەهیلە. تەنھا بلى نا، نە پىویست دەكات رەفتارت بەرگريکارانه بیت، نە پۆزشهینانەوه. بە دەنگىكى دلیر و پوون و پیداکرییانە قسە بکە، نوزە نوز مەكە و دەنگت زبەر نەبیت و پاساویش مەهینەوه. وەلامەكەت چەندیک كرا با كورت و پوخت بیت، بەبى وەستان و پچرینی قسەكەت. هەولبدە كەسانی چواردەورت دادپەرورەرانە مامەلەت لەگەل بکەن و هەر كاتیك وانەبوون لەگەلت، راستەوخۆ بیلى و لەگەلیان باسى بکە، بەلام بە شیوهیهكى فەرمانخوازانە داوا مەكە دادپەرورەربن لەگەلت.

کاتیك داوات لیدەکریت كاریك بکەیت كە خۆت بە نادروست و نالۆژیکی دابنیت، داواى پوونکردنەوه بکە بۆچی ئەو کارە بکەیت، جوان گوی لە پوونکردنەوهكەش بگرە، پاشان چۆن گونجا پيشنیاری جیگرەوه یان چارەسەرى تر بکە وەك لەو کارەى داوات لیکراوه. بە راستگۆیانە ناخ و هەستی خۆت دەربەرە بەبى بى ئەملاولا و هیرشکردنە سەر كەسى بەرامبەر، یان هەولدان بۆ پاساوهینانەوه بە شیوهیهكى بەرگريکارانه و رەق.



كاتىك باسى بىزاربوون يان حەزىنەبوونت لە شتىك دەكەيت، ھەولبەدە بە پوونى و ديارىكراوى باسى بکەيت بۆ كەسى بەرامبەر. ھىرش مەكە سەر كەسى بەرامبەر، ناوھناتۆرە بەكارمەھىنە و ئەو بىرکردنەوھىش لە مېشكت دەربكە كە ئەو كەسە دەبىت لۆمە بکرىت و سزا بدرىت!

بزانە چۆن ئەو قسانە بەكاردەھىنيت كە باسى خۆت دەكات (من وام) وەك لەوھى باسى بەرامبەر بکات (تۆ وايت)، لە ھەمان كاتدا ئاگادارى ئەوھش بە جۆرى يەكەم (من وام) زۆرجار چارەسەر نىە. چونكە ئەگەرى ھەيە (من وام) بە تورھىيى بىت و (تۆ وايت) بە شىنەيى بىت. (من وام) واتە من ھەستم واىە، من حەز بەم كارە ناکام، من حەز بەو قسەيە ناکەم) بەلام (تۆ وايت) واتە تۆ ھەلەت كرد بەرامبەرم، تۆ دلت شكاندم، تۆ ناپرەوايىت كرد لەگەلم).

بۆ نمونە ئەگەر پەخنە بگرىت لە فرۆشيارىك، ئەگەرى ھەيە بە تورھىيەو بە شىوازى (من وام) قسە بکەيت و بلىيت: بەراستى پەستت كردم بە شىوازى پەفتارت. يان بە شىنەيى شىوازى (تۆ وايت) بەكاربىنيت و بلىيت: لەو دەچىت ئەمپرۆ ھەستت باش نەبىت، كەمىك ھىور ببەو بەشترە بۆ ھەردوولا. شىوازى (تۆ وايت) زياتر ئاوازيكى ئەرىنى ھەيە و بگرە پشتگىرىش دەكات لە كەسى بەرامبەر، كەواتە ئاگادارى شىوازى (من وام) بە و كەم بەكارى بىنە.

پلەكانى پىداگرى: (مارلۆ ھ. سىمباي - ئارماس و. تامىنەن) دەلین پىداگرى چەند پلە و ئاستىكى ھەيە و دەبىت جۆرە جىاواز و دروستەكانى پىداگرى بەپىيى دۆخەكان ياخود كەسەكان و پەيوەندىان لەگەلتدا بەكاربىت. ئەگەر پىداگرىيەكى كەم بەكاربىنيت، تۆ تەنھا پەتى



دەكەيتەوۋە كەسيكى تر كۆنترۆل بىكات، بۇ نمونه كەسيك دەيەويىت نۆرە  
بېرى بىكات تۆش تەنھا بە ئاماژە پىي دەلييت بچيىتە دواوۋە.  
قۇناغى دواترى پىداگرى برىتيە لە دركردن بە كيشەي كەسى  
بەرامبەر و ھەستى كەسەكە لەسەر كيشەكەي، بەلام ھەر پىداگرى  
دەكەيت. بۇ نمونه ھاورپىيەكت داوات لىدەكات درۆيەكى بۇ بىكەيت،  
دەبييت تۆ لەم دۇخەدا بلييت: ھەست بە خۆت و كيشەكەشت دەكەم و  
دەشزانم بۇچى دەتەويىت ئەم كارەت بۇ بىكەم دەشزانم بىھيوا دەبييت  
ئەگەر وا نەكەم، بەلام نامەويىت ئەم كارە بىكەم و توشى كيشە بىم، بۇيە  
دەمەويىت داواي ئەم جۆرە كارانەم لىنەكەيت، ئىستاش كە داواي  
درۆكردنت لىكردووم نائاسودە و دلتنەگم.

قۇناغى دواتر برىتيە لە پىداگرى سەوداكارىي: لىرەدا ھىشتا  
پىداگرىت لەسەر بۇچونەكەي خۆت بەلام پروانگەي كەسى بەرامبەرىش  
لىك دەدەيتەوۋە و ھەولدەدەيت چارەسەرىكى دوو لايەنە بدۆزىتەوۋە.  
لىرەدا بەو ھاورپىيەت كە داواي درۆكردنى لىكردوويت دەلييت: ھەست  
بە خۆت و كيشەكەشت دەكەم و دەشزانم بۇچى دەتەويىت ئەم كارەت بۇ  
بىكەم دەشزانم بىھيوا دەبييت ئەگەر وا نەكەم، بەلام نامەويىت ئەم كارە  
بىكەم و توشى كيشە بىم (تا ئىرە قسەكەي قۇناغى پىشوۋە، بەلام ئەمەي  
دواترى بۇ زياد دەكەيت) لەبەر ئەمەيە درۆكە ناكەم، بەلام پىگە چارەي  
تر ھەيە، ئەويش ئەوۋەيە من چى راستى بوو دەيلىم و ھانى كەسەكەت بۇ  
دەدەم بە وتنى راستىھەكان تا كارەكەت بۇ جىبەجى بىكات.



ئەگەر ئەم ئاستە جياوازانەي پىداگرى بىكەيت و لەكاتى خۇياندا  
ژىرانە بەكارىان بىنىت، دەتوانىت بەو جۆرە رەفتار بىكەيت كە دەتەوئىت  
و هېشتا پەيوەندىەكى باشىشت لەگەل خەلكىدا هەبىت.

ئىمە لىرەدا نالىن تۆ راستەوخۇ دەبىتە كەسىك هەموو هەستەكانى  
تەندروست دەبن و هېچ تۈرەبىيەكت نامىنىت و هەلچۈونت بەرامبەر هېچ  
شتىك نايىت كاتىك ناخۇشەكان لە ژياندا پروودەدات. خۇ ئەگەر  
بەردەوامىش پىداگرانە رەفتار بىكەيت ئەوا دەبىتە كەسىك بەردەوام  
نوزەنوز بىكات كاتىك شتىكى ناخۇش لە ژياندا پروودەدات. هەموو  
ئەمانە كات و پراىنان و بىرىارى ژىرانە و لۆژىكىانەي خۇتى پىويستە.

ئەگەر چارەسەركارىكى دەروونى هەبوو مېتۆدى (REBT) پوون  
بىكاتەوە بووت و پراىنانىت پىبىكات لەسەرى، دەرەنجامى زۆر چاك  
دەبىنىت و خىرا دەگەيتە رېشەكىشكردىنى تۈرەبىيى و ئەو رەفتارانەي  
رقت لىيانە، بەلام ئەگەر چارەسەركارت دەستنەكەوت چى بىكەيت؟  
وئلام: دۆزىنەوەي ئەو كەسانەي نمونەي بالان بەلاي تۆو، ئەو  
كەسانەي رەفتارىان سەرسامت دەكات و هىواخوازىت وەكو ئەوان  
بتوانىت رەفتار بىكەيت. ھاوپىيەك، مامۇستايەك، خزمىك، ناسىاويك يان  
ھاوپىشەيەك، يان ئەو كەسانەي دەزانىت زالن بەسەر خۇياندا و  
بەردەوام لە هەولى ئەوئەدان خۇيان باشتىر بىكەن.

قسە لەگەل ئەم جۆرە كەسانەدا بىكە. هەولبەدە لىوئەيان فىربە و بزانه  
چۇن خۇيان بەرپىوئەدەبەن لەوئەي بەردەوام لۆژىكى و هىوربن بەرامبەر  
نادادپەرەرى و دۇخە ناخۇشەكانى ژىانىان. لەم دۇخانەدا لىيان بىروانە  
و بزانه چى دەكەن و كاردانەوئەيان چۇنە، بزانه تۆش دەتوانىت چاويان



لېكەيت وھەندىك لہ ھەست و رەفتارەكانت وەكو ئەوان بېت. دەشتوانىت ئەم كەسانە لہ دوو تويى كتيبەكان و كاراكتەرە دروستكراوہكانى رۇمان و فيلمەكان بدۆزىتەوہ، جىھانى ويژە پرە لہ چەندان كەسايەتى دروستكراو كە توشى چەندان كارەسات و قەيرانى سەخت بوونەتەوہ و بە وريايى و لوژىكانە و بى تورپەيى و ھەلچوون مامەلەيان لەگەل كيشەكانيان كردووە. لە ژيانى ھەموو كەسيكەوہ فيربە كە نمونەى بالان لہ رەفتار و بوچوون و ليكدانەوہى لوژىكانە و ھيورانەدا.

چەند ميتۆدىكى تر ھەيە بەھەمان شيوہ كار دەكەن لە دژى تورپەيى و سوودمان ليبينيون، بە كورتى و پوختى لە خوارەوہ باسماں كردوون:

بينىنى رەفتارى توندوتىژى: وەكو پيشتر باسماں كرد ئەگەر بەردەوام خۆت لابدەيت لەو شتانەى توپەت دەكەن، ئەوا ھەرگىز دەرفەتى ئەوہت نابىت چارەسەرى ھەستى تورپەيىكەت بكەيت و بزانيت بوچى بەراستى ئەو دوخە توپەت دەكات. پروانە كەسانى تورپە بەلام بەمەرجىك رى بەخۆت نەدەيت توپە و پەست ببىت، تەنھا بو زانين و بينىنى ئەوہى چۆن خەلكى تورپە دەبن و ليوہيان فيربىت چۆن تورپە نەبىت.

**چالاكىە بنيادنەرەكان:** زۆرىنەى ليكۆلەرەن دەلین كەسانى تورپە و توندوتىژ زۆر جار ھەست بە دابراندىن و نامۆيى و نەناسراوى و نەبوونى شوناسى كەسىي دەكەن. ئەگەر ئەم كەسانە و توش خۆتان و كات تەرخان بكەن بو پرسىك يان گروپ و كۆمەللىكى بنيادنەر، ئەوا دەتوانن خۆتان لابدەن لە نامۆيى و نەناسراوى و تورپەيى.



گونجاندىنى زووبەزوو: چەند تاقىکردنەۋەيەكى ناۋازە كران لەسەر  
 مشكى تازە لەدايكبوو، كۆمەلئىكىيان دانرابوون لەلايەن جرجەۋە بەخىو  
 بكرين، كۆمەلئىكى تريان لەلايەن مشكەۋە. بۆيان دەرکەوت ئەو  
 مشكانەى لەلايەن جرجەۋە بەخىوكرابوون كيشيان قورستر بوون لەو  
 مشكانەى لەلايەن مشكەۋە بەخىوكرابوون. ھەرۋەھا كۆمەلەكەى يەكەم  
 كەمتر چالاكبوون و ھەزىيان بە شوينى كراۋە نەبوو، ھەزىشيان دەكرد  
 نزيك جرج بن وەك لە مشك. دۆزىنەۋەيەكى ناۋازەى تر ئەۋەبوو ئەگەر  
 مشكىكى كۆمەلەى يەكەم بخرابايە دۆخىكى شەركردنەۋە، شەپرى  
 نەدەكرد، ئەگەر مشكىكى كۆمەلەى دووھەم بخرايە ھەمان دۆخەۋە،  
 يەكسەر شەپر پوویدەدا، ئەمەش ديارە ئەو سروشتەى مشك ھەيەتى  
 گۆراۋە چونكە لەلايەن جرجەۋە بەخىوكرائە.

ھەرۋەھا تاقىکردنەۋەيەكى تر دەريخست ئەگەر مشكىك لە نزيك  
 سەگ و پشیلەۋە بەخىوبكرىت، كە دوزمنى سروشتىى مشكن، كەمتر  
 لەلايەن ئەم دوزمنە سروشتيەۋە پەلامار دەدران! ليكۆلەران بۆ ئەم  
 دۆزىنەۋەيە وتيان توندوتىژى پەيوەندى بە لايەنى بۆماۋەيىەۋە نيە،  
 بەلام لە ھەمان كاتدا لايەنى بۆماۋەيى بە كەم تەماشاناكات. كەواتە بۆ  
 ئەۋەى تىبگەين لە شىۋازى رەفتار، دەبىت لايەنى بۆماۋەيى و ژىنگەى  
 كەسەكان ليك بدرىنەۋە.

لەم ليكۆلەينەۋانەۋە ليكۆلەينەۋە لەسەر مروقىش كراۋە لەسەر  
 گونجاندىنى زووبەزوو، مروقىش دەتوانرىت تورەيى و توندوتىژىكەى  
 كەمبكرىتەۋە. بىگومان تۆ تازە ناتوانىت ھىچ بكەيت دەربارەى ئەو  
 منداليتىەى ھەتبوۋە، بەلام دەتوانىت كاريكى باش بكەيت لەم لايەنەدا



ئەگەر مىندالت ھەيە، بۇ ئەۋەي بىيانگونجىنىت و پايان بىنىت كەمتر توندوتىژ و تورە بن.

پىكارىيەكانى سەرقالكردن: ۋەكو لەسەرەۋە باسكرا، كارى بنىادنەر دەكرىت ھۆكارىكى باش بىت بۇ خۇلادان لە توندوتىژى. زۇر لە لىكۆلەران باۋەرپان وايە ھەندىك لە چالاكىە پكا بەرىيەكان ۋەكو ۋەرزشى پىكخراۋ يان سىياسەت ئەگەرى زىاترە بە ناراستەوخۇيى بىتتە ھۆى تورەيى و توندوتىژى، ۋەكو فلىم و كۆمپانىياكان، چونكە ھەندىك لەو پىشانە ھىندە پكا بەرىيەكەيان توندو كە بىروباۋەرى (قازانچ بكە ئەگىنا سەرت دادەنىت) پەپرەۋ دەكەن ئەمەش پكا بەرىيەكى زۇر سەختە بۇ قازانجكردى زىاتر، زۇر زىاتر ۋادەكەن مرقۇر پەفتار و ھەستى توندوتىژى بۇ دروست بىت.

پىكارىيەكانى خۇگونجاندىن و چارەسەركردى كىشە: فىرپوونى كارامەيىيەكانى چارەسەركردى كىشە لە زۇر لىكۆلىنەۋەدا ئامازھى پىكراۋە كە بۆتە ھۆى كەمبونەۋەي تورەيى. ئەم لىكۆلىنەۋانە ھەمووى پوخت كراۋنەتەۋە لە كىبىكدا بە ناۋى:

Anger Disorders: Definitions, Diagnosis and Treatment-  
پىنوسى. Howard Kassinove. نەخۇشەيەكانى تورەيى: پىناسە، شىكارى، چارەسەر. بە

كەۋاتە ھەۋلبدە كۆمەلىك كارامەيى خۇگونجاندىن بۇ خۇت دروست بكەيت كاتىك پووبەرووى دۇخىكى مسۆگەرى تورەھىن دەبىتەۋە، يان كەسانىكى پەفتار نەشياۋ و خراپ. لىستىك دروست بكە لەسەر ئەۋ كەسانەي بە بۇچوونى خۇت دەبنە ھۆى دۇخى ناخۇش و خراپ، لەگەل



ھەموو ئەو كارانەى دەتوانىت بەرامبەريان بىكەيت وەكو چارەسەر، بۇ ئەوەى بتوانىت ھەلبكەيت لەگەل ئەو كىشانەى نوسىوتن. پاشان دەرەنجامە باش و خراپەكانى چارەسەرەكانت بنوسە، ھەولبەدە زۆر ورد و دروست پىشبينىەكانت بنوسىت. پاشان باشتىن كار بنوسە (كە باشتىن دەرەنجامى ھەيە) بە تەواوتى جىبەجىيان بكە، پاشان كار بكە لەسەريان و پىداچوونەوہيان بۇ بكە پاش ئەوہى بەكارت ھىناون لە دوخى راستەقىنەى ژياندا.

دووبارە دارشتنەوہى لايەنە ھزىيەكان: ئەمە پىشتەر باسكرا، واتە شىكارىكردن و پوچەلكردنەوہى بىروباوہرە نالوژىكىەكانت كە دەبنە ھوى تورەكردنت، چەند دەررونزانىك دەلین ئەم رىگەيە زۆر باشتەر كار دەكات وەك لە ھىوركردنەوہ بۇ يارمەتىدان لە كەمكردنەوہى تورەيى. چەند لىكۆلەرەك بۇيان دەرکەوت كە ئەو كەسانەى بىروباوہرە تورەھىنەكانيان دەستنىشانكردووە زۆر باشتەر توانىويانە تورەبوونەكانيان كەمبەنەوہ، ھەرودھا ئاساتر ئەم بىروباوہرەپرانەيان گۆرپوہ يان پوچەلكردوۋتەوہ.

مىتۆدى REBT دەلىت ئەگەر خوت دانپىدانانت ھەبىت بۇ ئەوہى كە خوت ھۆكارى تورەكردنى خوتىت، وە زانىت چۆن دەبىتە تورەكردنى خوت و ئەو بىروباوہرە تورەھىنانەت پوچەلكردەوہ، وە (دەبىت و نابىت) ھەكانى ژيانت كەمكردەوہ لەسەر خەلكى و جىهان، دەبىنىت تورەبوونەكەت كەمتر دەبىتەوہ.



## ياز دەيەم

### فېربوونى چۈنيەتى ھيوربوونەوہ

وہكو لە بەشى يەكدا باسكرا، تورپەبوون لە پووى دەروونى و جەستەييشەوہ ئامادەت دەكات بۇ پووبەپووبوونەوہى مەترسيەكان. بەلام زۇرجار بىرکردنەوہكانى خۆت دەبنە ھۆى تورپەکردنت، وە بزوينەرە جەستەيىيەكانىش پۇليان ھەيە لە ھيشتنەوہى ئەم تورپەيىيەدا. كەواتە فېربوونى خۇ ھيورکردنەوہ لە پووى جەستەيىيەوہ زۇر گرنگە بۇ ئەوہى تورپەبوونەكەت داچپرېنىت و كەمى بكەيتەوہ.

چەندان تەكنيك و پريگە ھەن بۇ ھيوربوونەوہى گرژيىتى و تورپەيى، وەكو ھيورکردنەوہى پلەبەپلەى ماسولكەكان، ويناكردن، راھيىنانى ( autogenic - خۇ خەواندىنى موگناتيسى )، ( biofeedback - زانىارى پيدان بە خود لەپيى ھەستەوہرى ئەليكترونيەوہ )، لەگەل جۇرە ھەمەچەشنەكانى تيپرامان. ئەم راھيىنانانە ئەگەر بە دروستى و گونجاوى بەكاربيىن، دەبنە ھۆى گۇپرانكارىيى ئەريىنى لە جەستەدا، وەكو خاوكردنەوہى خيىرا ليىدانى دل، دابەزاندىنى بەرزە فشارى دل، ھيورکردنەوہى ماسولكەى گرژبوو. بە راھيىناناكردن، وات ليىديت ھەر كات ھەستت بە گرژبوونى جەستەيى و دروستبوونى تورپەيىكرد، بتوانيت خۆت ھيور بكەيتەوہ.



## ھىورکردنەۋەي پلەبەپلەي ماسولكەكان

ئەم رېگەيە فېرت دەكات چۆن كۆمەلە ماسولكە جياوازەكانى جەستە  
 گرژ بكەيت و ھىورى بكەيتەۋە بە پلەبەندى و رېزبەندى. كاتىك  
 ماسولكەكان گرژ دەكەيت، ھۆشى خۆت دەكەيتە لاي ئەو ئازار و  
 ناپەھەتتەي بۇ خۆتت دروست كردوۋە. پاش دە چركە، گرژتتەيەكە ھىور  
 بكەۋە، ماسولكەكانت جەۋىنەۋە، پاشان تىبىنى ئەو ھەستە گەرم و  
 ھىورە بكە كە دروستت كرد بە ھىورکردنەۋەي ماسولكەكان. ھەست بە  
 جياوازنى نىوان گرژكردن و ھىورکردنەۋەي ماسولكەكان دەكەيت.

فېربوونى جياوازيكردن لەنىوان ھەستى گرژتتى و ھەستى ھىوريتتى  
 پيشانت دەدات چۆن تورەبوونەكەت لەسەرخۆ دروست دەيتت.  
 گرژبوونەكەت ئاگادارت دەكاتەۋە كە كاتى ئەۋەيە خۆت ھىوربكەيتەۋە  
 پيش ئەۋەي تورەبوونەكەت بگاتە ئەۋپەرى.

پيش ئەۋەي ئەم رېگەيە بەكاربىنيت، چەند ئامادەكارىەكى  
 پيشۋەختە ھەيە بيانكە، يەكەم، ئەگەر ھەر جورىك لە كىشەي  
 ماسولكەيىت ھەيە، پيش بەكارھىنانى ئەم رېگەيە، قسە لەگەل پزىشك  
 بكە، دوۋەم، لەكاتى گرژكردنى ماسولكەكەدا دەيتت ھەست بە  
 نائاسودەيى و ناخۆشى بكەيت، نەك ئازار. ۋە زۆر توند ماسولكەكانت  
 گرژ مەكە، ئەگەر لە ھەندىك ماسولكەدا ھەستت بە ئازار كرد، وازيان  
 لىبىنە و ئەو ماسولكانە گرژ مەكە و تەنھا جەخت بكەۋە سەر  
 ھىورکردنەۋەي ماسولكە.

يەكەم راھىنانى ئەم رېگەيە، نزيكەي بىست و پىنج خولەكى  
 پىدەچىت. ھەر جارەو يەك كۆمەلە ماسولكە گرژ دەكەيت، لە بالەكانتەۋە



دەست پېيكە و پاشان لاقەكانت، ئىنجا ماسولكەى سكت و دواتر سنگ و شانەكانت و ملت و لە كۆتاييدا دەموچاوت. ھەتا ھەست بە ھيورى و ئاسودەيى دەكەيت لە تەواوى جەستەتدا. ئىمە پېشنيارى ئەو دەكەين ئەم پېنمايىانەى لاي خوارەو تۆمار بكەيت بە دەنگ بو ئەوەى لە رھىنانەكە نەوەستىت بو خويندەنەوەى پېنمايىەكان، تۆمارە دەنگيەكەى خۆت بو خۆت پېيكە و دەست بكە بە رھىنانەكە.

ھەولبەدە يەك كۆمەلە ماسولكەى ديارىكراو گرژ بكەيت لە ھەر جارىكدا، ھەموو ماسولكەكانى تر بە ھيورى بىلەوہ. بېگومان ھەندىكجار تىكەلبوونى گرژبوون و ھيوربوونەوہ پروودەدات. ھەولبەدە جەخت بكەيتەوہ سەر يەك كۆمەلە ماسولكە. زۆر ئاسايىە بىرۆكەى تر بە ميشكتدا بىت جگە لە بىرکردنەوہ لە ھيورکردنەوہ، بەلام ھەولبەدە بە شىنەيى بىر و ھۆشت بىنيتەوہ لاي ھەستکردن بە ماسولكەكانت. ھەولبەدە خەوت لىنەكەوئىت لەم كاتەدا. ھەرچەندە زۆر ئاسانە خەوت لىبكەوئىت لەكاتىكدا جەستەت ھيورە، بەلام فيرى كارامەيىەكانى خاوبوونەوہ و ھيوربوونەوہ نابىت.

### **پېنمايىەكان بو ھيورکردنەوہى پلەبەپلەى ماسولكە**

پېنمايىەكان بە خىرايى تۆمار مەكە بو خۆت، كاتى پيويست بدە بە پېنمايىەكە (كە لە نيوان دوو كەوانەدا دانراوہ، واتە تۆمارە دەنگيەكە بو ئەو ماوہيەى دانراوہ دريژ بكەوہ پاش وتنى پېنمايىەكە) بو ھەر يەككە لە رھىنانەكان. كە تۆمارە دەنگيەكەت تەواو كرد، لە شوين و كاتىكى



يېدەنگدا بېخە كار بۇ خۆت، دەتوانىت دابنىشىت يان پال بکەويت،  
گرنگ ئەوہیە هیور و ئاسودە بیت.

ئەم رېنمایىانە تۆمار بکە. بە شىنەیی چاوەکانت دابخە و چەند  
خولەکیک جولە لە خۆت بېرە و بە هیواشی هەناسە بدە (۳۰ چرکە).

۱. بە هەردوو دەستەکانت مشتەکوڵە دروست بکە و هەست بە  
گرژبوونی ماسولکەکانی باسک و دەست و پەنجەکانت بکە، جەخت  
بکەوہ سەر ئەم هەستی گرژبوونە و بە شىنەیی لە مېشکی خۆتدا  
وہسفی ئەم گرژبوونە بکە بۇ خۆت. (۱۰ چرکە) ئیستا گرژىهکە بەربدە و  
باسکەکانت هیوربکەوہ. هەست بەو گەرمی و قورسیە بکە لە  
دەستەکانتدا، تىبىنى بکە چەندە پىچەوانەى گرژىهکەىه. هۆشت لای  
دەستە هیورەکانت بیت (۲۰ چرکە).

۲. بالەکانت بنوشتىنەوہ بە گوڤشەى ۹۰ و بە توندی بیاننوسىنە  
بەملاولای جەستەتەوہ. لە هەمان کاتدا ماسولکەکانی بالت گرژ بکە،  
تىبىنى ئەو گرژىتیه بکە کہ لە بال و شان و پشتتدا دروست دەبیت. ئەم  
گرژىه بىلەوہ (۱۰ چرکە). پاشان قوڵەکانت شل بکە و بەریان بدە شور  
ببنەوہ. دووبارە تىبىنى ئەو هەستە گەرم و خاویيەى ناو ماسولکەکانت  
بکە (۲۰ چرکە).

۳. ماسولکەى پىيەکانت گرژ بکە، لە پەنجەى پىيەکانتەوہ دەست  
پىيەکە هەستیان پىيەکە تا دەگەیتە ئەژنوۆکانت. تىبىنى ئەو گرژىه بکە کہ  
بە پىيەکان و قولە پىيەکاندا بلاو دەبیتەوہ (ئاگادارى ماسولکەى پوز بىە  
و گرژى مەکە) ئەم گرژىه بۇ ماوہى ۱۰ چرکە پابگرە. گرژىهکە بەربدە و  
هەست بە هیورى و ئاسودەى لاقەکانت بکە (۲۰ چرکە).



۴. دواتر، بچۆرە لاي پانەكانت و ھەولبەدە پەستان لە ئەژنۆكانت بکەيت و بەرزىان بکەيتەوہ. تىبىنى گرزبۈونى ماسولکەکانى پانەکان و سىتەكانت بکە. وەسفى ئەو ھەستە ناخوشانە بکە بۇ خۆت لە مېشكى خۆتدا (۱۰ چرکە گرزبۈنەكە پابگرە). گرزبۈونەكە بەربدە و ھەست بە ھیوربۈونەوہى پانەكانت بکە. تىبىنى خاوبۈونەوہى گرزبۈونەكە بکە (۲۰ چرکە).

۵. دواتر سکت بکە بە ناودا. ھەست بە گرزبۈونى ماسولکەى سکت بکە (۱۰ چرکە). ماسولکەى سکت بەربدە و تىبىنى خاوبۈونەوہ و ھیوربۈونەوہى سکت بکە (۲۰ چرکە).

۶. ئىستا ھەناسەيەكى قول ھەلمزە و پايىگرە (۱۰ چرکە). تىبىنى فراوانبۈونى سىيەكانت بکە. بە ھىواشى ھەناسە بدەوہ و ھەست بە خاوبۈونەوہى ماسولکەى سىيەكانت بکە. تىبىنى ھیوربۈونەوہ و ئاسودەبۈونى سىيەكانت و ھەناسەدانى ئاسايى بکە (۲۰ چرکە).

۷. ئىستا وای دابنى پەتيك بە شانەكانتەوہى و بەرەو لاي گوئيەكانت بەرز دەكریتهوہ. ھەست بە وردە وردە گرزبۈونى شانەكانت بکە لەگەل بەشى سەرەوہى پشتت و ملت. ئەم گرزىيە پابگرە (۱۰ چرکە). پاشان گرزىيەكە بەربدە و شانەكانت شل بکە. ھەست بە جياوازىي گرزکردن و خاوكردنەوہى ماسولکەکانى ئەم كۆمەلەيە بکە (۲۰ چرکە).

۸. ھەولبەدە چەناگەت بدەيت لە سنگت. ھەست بە گرزبۈونى ماسولکەى پشت ملت بکە (۱۰ چرکە). پاشان گرزىيەكە بەربدە و ھەست بە ھیورىي و خاويي ماسولکەكە بکە (۲۰ چرکە).



۹. ددانەكانت گىر بكة له يەك و تىبىنى گىرژبوونى شەويلگەت بكة  
(۱۰ چركە). پاشان بەرىبەدە، دەمت بە ئاسايى بكةو و ماسولكەى  
دەموچاوت خاوبكەو (۲۰ چركە).

۱۰. ناوچەوانت گىرژبىكە و برۆيەكانت گىرژبىكە بەرەو خوار و  
ناوچەوانت، ھەست بە گىرژبوونى ناوچەوانت بكة (۱۰ چركە). پاشان  
بەرىبەدە و ھەست بە خاوبوونەو ھى چىچە گىرژبوونەكانى ناوچەوانت بكة  
(۲۰ چركە).

۱۱. ئىستا ئەگەرى ھەيە ھەموو جەستەت ھەست بە خاوبوونەو و  
ھىورى و قورسى بكات. ھەرجارىك بە شىنەيى ھەناسەت داىەو، بە  
لەسەرخۆيى بلى (ھىورىبەو)، بىھىنە پىش چاوت ھەموو گىرژى و  
ئالۆزىەكانى جەستەت بەو ھەناسانەو دىنە دەر (۱۰ ھەناسە بەم جوړە  
بەو).

۱۲. ئىستا ئاگات بىنە لاي پىيەكانت و ھەست بە گەرمى و قورسى  
پىيەكانت بكة (۳۰ چركە)، بىھىنە پىش چاوت ئەو ھەستە گەرم و  
ئاسودەيە وردە وردە لە پىيەكانتەو دەروات بەرەو لاقەكانت، لىرەدا  
پايان بگرە (۳۰ چركە). پاشان بيانجولینە بەرەو رانەكانت و ھەست بە  
گەرمبوون و قورسبوونى زياتر بكة (۳۰ چركە). پاشان گەرميەكە بەرەو  
سكت بجولینە و پايىگرە لىرەدا (۳۰ چركە). پاشان بەرەو پشتت  
بىجولینە (۳۰ چركە)، پاشان بىھىنە پىشەو بەرەو سنگت (۳۰ چركە).  
ھەست بكة بەشى سەرەو ھى جەستەت گەرم و خاوبوونەو (۴۵  
چركە)، پاشان ئەم ھەستە بەرەو بالەكانت بجولینە (۳۰ چركە)، پاشان  
شۆپى بكةو بەرەو دەستەكانت (۳۰ چركە). بىرت لاي بال و



دەستەكانت بىت و كە ھەستت بە قورسبوون و گەرمبوونيان كرد، ئەم ھەستە گەرمىيە بەرەو شانەكانت بچولئىنە (۳۰ چركە) پاشان ملت (۳۰ چركە). كۆتا شت ئەم ھەستى گەرمىيە بەرەو دەموچا و سەرت بچولئىنە و پايان بگرە (۳۰ چركە)."

تۆمارەكە لىرەدا بوەستىنە. كاتىك خەرىكى ئەم پىگەھى ھىوربوونەو ھەيەيت، بىر بکەو ھەو ھەستەكانت چۆنە. ھەولبەدە بزانىت ھەست بە چى دەكەيت كاتىك ھىورىت. زۆر گرنگە لە يادت بىت ھىوربوون ھەستىكى چۆنە لە بەشە جياوازەكانى جەستەتدا. ئەگەر يەكەمجار ئەم ھەستەت نەبوو نائۆمىد مەبە و ئەگەرى ھەيە بە چەند بارە كردنەو ھى ئەم رايانە ئىنجا ھەست بە ھىورىيەكى باش بکەيت. بۆ بەدەستەينانى باشتىن دەرنجام، بەلای كەمەو ئەم رايانە پوژانە يەكجار بکە بۆ ماو ھى دوو ھەفتە.

### كورتكردنەو ھى ماو ھى ھىوربوونەو

ئەگەر ئەو رايانە ھى پىشوت بۆ ماو ھى دوو ھەفتە كرد، وە بىنىت دەتوانىت ھەستىكى باشى ھىوربوون بەدەستىنىت، ئەو ئامادەى قۇناغى دواترىت. بەھەمان شىو ھى بۆ ئەم رايانەش لە شوىنىكى بىدەنگدا يان دابنىشە يان پالېكەو، گرنگ ئەو ھەيە بە ئاسودەيى و ھىورى دابنىشىت. چاوەكانت دابخە و لەسەرخۆ ھەناسە بدە. لەگەل ھەناسەدانەو ھى، بە لەسەرخۆيى بلى (ھىوربەو ھى) و بىھىنە پىش چاوت ھەموو گرژىسى و ئالۆزى و نائۆمىدەكانى جەستەت لەگەل ئەو ھەناسانەدا دەردەچنە دەروە.



لەم شىۋازە كورتكراۋەيەدا، گرژكردن و خاۋكردنەۋەي ماسولكەكان ناكەيت. تەنھا ھەنگاۋەكانى خالى ۱۲ ى رايىنانى پيشوو دەكەيت، لە پيىھەكانتەۋە دەست پيىدەكەيت، بيهينه پيش چاوت ئەندامەكانى جەستەت وردە وردە گەرم و قورس و خاۋ دەبنەۋە. ھەولبەدە بىرت بكەۋيىتەۋە لەو رايىنانانەي دوو ھەفتەي رابردوودا كردووتن ھەستت چۆن بوۋە لە ئەندامەكانى جەستەتدا، كاتىك ھيور و خاۋ بوون. بۇ نمونە كاتىك بىر لە شانەكانت دەكەيتەۋە، شليان بكە و بىرى ھەستى ھيوربوونەۋەت بكەۋيىتەۋە. بۇ ھەر بەشىكى جەستەت لەم رايىنانەدا كاتى تەۋاۋى پيىدە تا ھەست بە گەرمى و خاۋى دەكەيت تىياندا، پاشان ئەم ھەستە بەرەو بەشى دواتر بجولئىنە بەپيى رىزبەندىي رايىنانەكە. بە ھىۋاشىي ھەموو جەستەت خاۋ بكەۋە. لەيادت بىت ھەناسەدانت لەسەرخۆ و رىكوپىك بىت، واتە نەگۆر بىت.

بە دووبارەكردنەۋەي ئەم رايىنانە، وردە وردە وات لىدئىت دەتوانىت بىرت بكەۋيىتەۋە ھەستى ھيوربوونەۋە و خاۋ بوونەۋە چۆنە، ئەم جۆرەش بۇ ماۋەي دوو ھەفتە بەلای كەمەۋە پوژى جارىك دووبارە بكەۋە.

### ئەنجامدانى رايىنانى ھيوركردنەۋە كاتىك لەژىر فشاردايت

ۋەك وتمان، لە رىگەي زۆر دووبارەكردنەۋەۋە، دەتوانىت كام بەشى جەستەت بوۋيىت ھيور و خاۋى بكەيتەۋە. بۇ ئەۋەي ئەم كارامەيىيە باشتىر و بەھادارتر بىت، دەتوانىت لە ھەلومەرج و دۇخى فشاراويدا خوت ھيور



و خاۋ بگەيتەۋە. بۇ ئەم مەبەستە پيويستە چەند دۇخ و سيناريۇيەكى ناراست لە مېشكتدا دروست بگەيت.

سەرەتا پيويستە دوو سيناريۇيان ھەلومەرجى ناراست دروستبگەين كە وادەكەن تورە بيت و لە مېشكتدا وابدانە ئەو دۇخت بەسەر ھاتوۋە. بۇ ئامادەكردنى ئەم سيناريۇ تورەھيئانە، وابدانە تۇ دەرھيئەريت و كورتە فليميەك دەنوسيت، ھەر يەك لەم سيناريۇيانە با يەك لاپەرە بن و بەوردى باسى پووداۋ و دۇخ و ھەلومەرجەكان بگە كە وادەكەن تورە بيت، ھەموو وردەكاريە گرنگەكان بنوسە وەكو بينين و دەنگ و بۇن و قسەي خەلك و ھەستەكانى خۇت. دەتوانيت يەكەم سيناريۇت دەربارەي پووداۋيەكى راستەقىنەي ژيانت بيت كە وايكردوۋە تورەبوونىكى مامناۋەند تورە بيت. سيناريۇيە دووھەم دەتوانيت لەسەر دۇخىكى راستەقىنەي ژيانت بيت كە بۇتە ھۇي ئەۋەي زۇر تورەت بگات. كەسيەك بەم شىۋەيە پراھيئانە لەسەر ديمەنى فليمە خەيالئەكەي مېشكى خۇي كرد، ديمەنى يەكەم:

پۇژيەكى ئاسايە و شۇفيري دەكەم و بەرەو كار دەرۇم. پيىنج خولەك دەرەنگتر لە كاتى خۇي دەگەم و بەرپۇۋەبەرەكەم بانگى ژوورەكەيم دەكات. ژوورى بەرپۇۋەبەرەكەم گەورەيە و پراخەريەكى رەساسى تىدا پراخراۋە. ديوارەكان سپين و چەند ويئەيەكى بەلەم و ديمەنى ئاۋيى ھەلواسراۋە. بەرپۇۋەبەرەكەم قاتە رەشەكەي لەبەردايە و دەمووچاۋى داۋە بەيەكدا. ئەم كەسە كە لە سالى پارەۋە بوۋە بە بەرپۇۋەبەرم ھيچ نيوانمان باش نەبوۋە، بەردەوام وا دياربوۋە بەدوۋى ھۇكاريەكدا بگەرپيت بۇ ئەۋەي كارەكانم لى تىكبدات و سەرم لى بشىۋيئيت. بەھۇي كەمى بوجەي



کۆمپانیا که مانه وه، ناچار بووم چهند کارمه ندیکی چاک که من بهر پرس  
 بووم لیان له سهر کار لایدهم، هیشتا زۆر توپهه چونکه ههلهی بهر یوه بهر  
 بوو بوجه که مان که مویه وه. سهرباری ئەمانه هیشتا بۆلهی ئەوه دهکات  
 به باشی کار ناکهین، ئەمەش نادادپهروه ریهکی زهقه چونکه سهرچاوه و  
 داهاتمان زۆر که مکراره ته وه.

خانمی بهر یوه بهر وتی که دابنیشم لهم سهری میزه تهخته که یه وه،  
 میزیکی گهره ی هه بوو. دهستیکی قسه کانی به وه بوو به شه که ی من به  
 باشی کار ناکه ن و ئەدای کاریان پاشه کسه ی کردوو. منیش راسته وخۆ  
 ههستم به گرژبوونی شانەکانم کرد و ناوسکم که میک پیچی پیداهات.  
 زۆر هه ولما توپه بوونم بگرم به لام زۆریش ههزم ده کرد هاوار بکه  
 به سه ریدا و بلیم دهمت دابخه. به راستی زۆر ناره وایه به ویستی خۆی  
 بهر یوه بهر بیه ویت توشی شکستم بکات. له هه مان کاتیشدا بیرم له وه  
 ده کرده وه ئەم بهر یوه بهر و بهر یوه بهر کانی تریش له پلانی ئەوه دابن  
 ژماره ی کارمه نده کان که مبه که نه وه و من ده ربکه ن له کۆمپانیا. ئەهی که  
 بیکار بووم چون خه رجی مال بکه م؟ مندا له کانم چی بکه ن؟ زۆر هه  
 ده کهم هاوار بکه م به لام نابیت، بوخۆم داده نیشم و خۆم ده خۆمه وه.

دیمه نی دووه م ده کریت زۆر سهخت بیت، هه ولیده په یوه ندی هه بیت  
 به دۆخیکی راسته قینه وه که پرویدابیت به سه رتدا، نازادیت له وه ی  
 زیده ره وی بکه یت و بیکه یته هه لومه رچیکی زۆر سهخت و توپه هین  
 وه کو ئەم که سه که خۆی کیشه ی هه بووه له شو فی ریکردندا، بزانه چی  
 نویسه:



شەويك لە شەوۋەكانە و لەپىگەم بەرەو مالەوۋە لە دوای كار، كەشۋەوا زۆر گەرەمە. ھىندە ئارەقم كردۆتەوۋە كراسەكەم پىمدا نوساۋە، دەبىنم لەو سەرەوۋە وا ترافىك خەرىكە جەنجال دەبىت و ئۆتۆمبىلەكان وردە وردە خاۋ دەبنەوۋە بەھۆى چاكردنى پىگەوبانەوۋە. وا دەمەوئىت لەم جەنجالىيە تىپەرم، لە سوچى چاۋمەوۋە دەبىنم ئۆتۆمبىلىكى تر دەيەوئىت بە شىۋازى ناياسايى و بەزۆر خۆى بخزىنىتە رىزەوۋە. ھەست دەكەم ھەموو ماسولكەكانم گرژ دەبن، لەپر دەبىنم وا دەيەوئىت بىتە بەردەم، منىش خۆم لى گىل كردوۋە و بەردەوامم لە پۆشتن. دەستى كرد بە ھۆرن لىدان و ھاتوھاوار. من ھەر بەردەوامم لە پىشت گوى خستنى و لە مېشكەدا دەلېم (ئەو كەسە خۆى خەتابارە، من خەتابار نىم!) كەچى لەپر تىكى لە ئۆتۆمبىلەكەم كرد! دەشلىت بوۋەستە بزانه چىت لىدەكەم! ھەست دەكەم جەستەم ھەمووى كەوتۆتە گرژىتى و توندىتى، منىش دەستم كرد بە ھاوار كردن و لە مېشكەدا دەيەنم و دەيبەم بوۋەستم بۆى يان نا.

كە تەواۋ بوۋىت لە نوسىنى سىنارىيۆكانت، رەنگە باشتر بىت تۆماریان بكەيت بۆ ئەوۋەى كاتىك خەرىكى رايىنانى ھىوربوۋنەوۋەكەيت، ئەم سىنارىيۆيە بە دەنگ بۆخۆت پىبكەيت. سەرەتا بچۆ شوئىنىكى ئارام و ئەو رايىنانەى دوو ھەفتەى پىشوو خەرىكى بوۋىت، دەست پىبكە. كە ھەستت بە ھىوربوۋنەوۋەى تەواۋەتى كرد، تۆماری دەنگىي يەكەم سىنارىيۆ لىبە، ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ بەپىي سىنارىيۆكە، دىمەنەكان بىنە پىش چاوت، ئەگەر تۆماریت نەكردبوو خۆت دىمەنەكان بىنەوۋە پىش چاوت و وابزانە لەو دۆخەدايت، بەلام وامەكە تەنھا وەكو فلىمىك



ته ماشای بکهیت، به لکو و ابزانه له دۆخه که دایت. ههست به دروستبوونی تورپهیی و گرژبوونی جهستهت بکه. ههست به ئامازه جهستهییه کانی تورپه بوون بکه، وهک خیرابوونی لیسانی دل و هه ناسه سواری و گرژبوونی به شه جیاوازه کانی جهسته و خیرابوونی بیرکردنه وه یان وهستانی بیرکردنه وه و هتد.

که ته و او بوویت له دیمه نه که، ده بییت تورپه بووبییت و گرژیتی له جهسته تدا دروست بووبییت، دووباره دهست بکه وه به راهینانی هیورکردنه وهی جهسته، دانه دانه کومه له ماسولکه کان خاو بکه وه و ههست به گهرم بوون و قورسبوونیان بکه، ئه م ههسته به ته و او ی جهسته تدا بلاو بکه وه.

که سه رکه و توو بوویت له هیورکردنه وهی گرژیتییه که تدا و ههستت به چه وانه وه کرد، دووباره دهست بکه وه به هینانه وه پیش چاوی دیمه نی یه که م، وهکو یه که مجار ههست به گرژبوون و تورپه بوون بکه، که ته و او بوویت و تورپه بوونه که ت دروست بوو، دووباره دهست بکه وه به راهینانی هیوربوونه وه که، ئه م کاره جاریکی تر دووباره بکه وه، واته سی جار بیرکردنه وه له دیمه نه تورپه هیینه که و سی جار خو هیورکردنه وه، به م شیوه یه:

۱. هیورکردنه وهی خو ت، دیمه نی تورپه هیین، دووباره هیورکردنه وهی خو ت.

۲. دیمه نی تورپه هیین، هیورکردنه وهی خو ت.

۳. دیمه نی تورپه هیین، هیورکردنه وهی خو ت.



جگە لە يەكەمجار، ھەموو جاريك بە ديمەنى تورەھيىن دەست پيىبە و بە ھيورکردنەوھى خۆت كۆتايى بە راھيىنانەكە بيىنە.

پاش چەند پوژيىك لەم راھيىنانە، وات ليديت چيتر ناتوانيت خۆت تورە بکەيت بەھوى ديمەنى يەكەمەوھ، واتە ديمەنى يەكەم چيتر تورەت ناکات. كە گەشتيىتە ئەم قوئاغە، كاتى ئەوھيە دەست بکەيت بە ديمەنى دووھەم. بە ھەمان ريزبەندى راھيىنانەكەى پيشوو.

ئەم ميتۆدە چەند سووديىكى ھەيە، يەكەم بەھويەوھ دەتوانيت کارامەيى و شارەزايىەکانى خۆ ھيورکردنەوھت بەھيىز بکەيت لە دۆخە سەختەکاندا. واتە دەتوانيت لەپرووى جەستەيىەوھ خۆت ھيور بکەيتەوھ ئەگەر دۆخ و ھەلومەرجيىكى تورەھيىن پوویدا. دووھەم، بە دووبارە پووبەپووبونەوھت لەگەل ئەو ھەلومەرجەدا كە تورەت دەكات، وات ليديت راديىت لەگەليان. بە تىپەپوونى كات کاردانەوھ جەستەيىەکانت بەرامبەر ئەم ھەلومەرجانە كەم دەبيىتەوھ و كەمتر ئەگەرى کاردانەوھت دەبيىت لە ئەگەرى پوودانى دۆخيىكى ھاوشيوەدا لە ژيانى راستەقينەدا.

بيىگومان دەتوانيت چى ھەلومەرج و سيناريوئەكت ويست بوخۆتى دروست بکەيت كە تورەت دەكەن. ھەركات دۆخيىكى تورەھيىنى نويت بو دروست بوو، ديمەنيىكى لى دروست بکە و ئەم راھيىنانەى لەسەر بکە.

### **وتنى پستەى لوژيىكى بو خۆ گونجاندن**

ئامپرازيىكى تر كە دەتوانيت بەكارى بيىنيت لە راھيىنانى ديمەنە تورەھيىنەکاندا بريتيە لە وتنەوھى پستەى خۆ گونجاندن. ئەم پستانە بەسوودن بو جەنگان لە دژى تورەبوونەکانت و جەختکردنەوھ سەر



بىرۆكەي لۆژىكىتر و بنىادنەرتەر. ئەم پىستانە لە بەشەكانى سەرەتاي ئەم

كتىبەدا ھەن. وەكو:

"ناخۆشە بەم شىۋەيە مامەلەم لەگەل بىكرىت، بەلام زۆر ناخۆش

نەيە."

"لەبەر ئەۋەي ھىشتا لەم شىۋىنە كار دەكەم، دەتوانم خۆم ئامادە بكەم

و كار بكەم بۇ پلەبەرزكردنەۋەيەكى تر"

"نادادپەرۋەرى بەشىكە لەم ژيانە، دەتوانم مامەلەي لەگەل بكەم، نەك

كاردانەۋەم ھەبىت بۆي بە تورەبوون"

"ھەرچەندە ئەم بەرپىۋەبەرە بەم شىۋە خراپە مامەلەم لەگەل دەكات،

ئەگەرى زۆرە بەرپىۋەبەرەكەي ئەۋىش بە ھەمان شىۋە ئاۋا مامەلەي

لەگەل بىكات، ئەگەر ئەم پەرخانە بگرمە دل، تەنھا خۆم زىانم

بەردەكەۋىت"

ئەو كەسەي پىشوو كە كىشەي تورەبوونى ھەبوو لە شۆفىرىدا، ئەم

پستەيەي بۇ خۆي دروستكردوۋە:

"ھەرچەندە زۆر ھەزدەكەم ھەموو كەس لە كاتى شۆفىرىدا بە

پەۋشت و بە جوانى شۆفىرى بكەن، بەلام شۆفىرى پىچەۋانەي ئەم دوو

پەفتارە بەردەوام ھەن"

"دەتوانم بەرگەرى پەفتارى خراپى خەلك بگرم، پىۋىست ناكات بە

تورەيى كاردانەۋەم ھەبىت. چونكە تورەبوونەكەم ئەم دۇخە ناخۆشانە

ناخۆشتر دەكات"



"ھەرچەندە ھەندىك كەس لە كاتى شوڧىرىدا خراب مامەلە دەكەن،  
بەلام لەوانەيە لە لايەنەكانى تردا كەسانى باش بن، ئەگەرى ھەيە تەنھا  
بيانەويىت بە خىرايى بگەنە شوينىكى پيوست"

پاش ئەوھى رستە لۆژىكىيەكانى خوتت دروستکرد، دەست بگەو بە  
ھيئانەوھ پيشچاوى سيناريو تورەھيئەكانت، كە تورەيىيەكەت دروست  
بۆوھ، ئەم رستانە بەخوت بلى پيش ئەوھى دەست بگەيت بە راھيئانى  
ھيوربوونەوھكە.

**بەكارھيئانى كارامەيىيەكانت لە ھەلومەرجە راستەقىنە**

### تورەھيئەكاندا

پاش ئەوھى راھيئانى ھيوربوونەوھكەت بە تەواوھتى دووبارە كردهوھ  
و بالادەست بوويت تيايدا، دەتوانيت لە دۆخەكانى ژياندا بەكاريان  
بينيت. بەلام گرنگ ئەوھيە گرژبوونى جەستەت وەكو يەكەم ئاماژەي  
تورەبوونى خوت بينيت، واتە كاتى ئەوھيە ستراتىژيەتەكانى  
ھيوربوونەوھ بەكاربينيت، نەك چاوپەرى بگەيت تا تورەبوونەكەت دەگاتە  
ئەوپەرى، چونكە ئەگەر بگاتە ئەوپەرى، بەكارھيئانى ئەم ستراتىژيەتەتە  
كەمىك قورس دەبيت يارمەتيدەرت بيت. ئەم ستراتىژيەتەتە بە باشترين  
شيۆە كار دەكەن كاتىك تورەيىيەكەت لە قوناغەكانى سەرەتايدا.

ھەركات بينيت بەرھو تورەبوون دەچيىت، رستە ھيوركارەكانت  
بەكاربينە. دوای وتنى رستەكان، دەست بگە بە ھەناسەدانى خا و  
لەسەرخۆ. بە شىئەيى بلى (ھيورببەوھ) لەگەل ھەموو  
ھەناسەدانەوھيەكدا، وھ بيهيئە پيشچاوت ھەموو گرژى و ئالۆزيەكانى



جەستەت دەردەچىت، پاشان جەخت بکەوہ سەر بەشىكى جەستەت و  
ئەو ھەستە گەرم و قورسە يادى خوت بىنەوہ کہ پىشتر ئەزمونت  
کردوہ. لەگەل ھەناسەدانندا ئەو ھەستى قورسى و گەرمىە بە  
جەستەتدا بلاوبکەوہ.

وہکو ھەموو کارامەيىہکانى ناو ئەم کتیبە، ئەگەر بەردەوام و زۆر  
پرايىنانىان لەسەر بکەيت، و لە ژيانندا بەکاريان بىنيت، وای لىدیت بە  
شيوەيەكى ئوتوماتىكى ئەم پرايىنانانە دەکەونە کار، بىگومان وەکو  
ھەموو پرايىنانىكى تر توشى نائۆمىدى و بەربەست دەبىتەوہ، گرنگ  
ئەوہيە خوت نەدەيت بەدەستەوہ. ھەركات پراھاتىت لەسەر سىنارىوكانت  
و چىتر تورپەيان نەکردىت، سىنارىوئى نوى بوخوت دروست بکە بو  
ئەوہى پرايىنانى لەسەر بکەيت و بزانيت چۆن خوت ھيور دەکەيتەوہ  
تياياندا.



## دواز دەيەم

### پىگەي زۇر زياتر بۇ يىركردنەوۈ لە تورە نەبوون

ئەم مېتۇدەي باسما كىردوۈ لەم كىتېبەدا لايەنى بەھيىزى عاتىفى و پەفتارەكى تىدايە، تا ئىستا تەنھا باسى پىكارىيە ھىزىيە سەرەكەيەكانمان كىردوۈ بۇ لىكۆلىنەوۈ و پىشەكىشكىردنى يىركردنەوۈ و ھەستە تورەكان. ھەرچەندە ئەم كارە ئالۆزە، چونكە شىكاركىردن و جىاكردنەوۈ تىدايە، بەلام تەنھا يەك لايەنى فەلسەفەي پىچكەي REBT ي تىدايە بەرامبەر تورەيى.

ئەگەر زۇر بە پىداگرانە و چىروپرانە و بەردەوامانە كار بىكەيت لەسەر شىكاركىردنى تورەيىيەكانت، ئەگەرى ھەيە پىويستت بە ھىچ مېتۇدىكى ھىزىي تىر نەبىت بۇ لىك ھەلۆەشاندى بىروباوەرە ئالۆژىكىەكانت. بەلام چارەسەركارانى ئەم مېتۇدە بە تىپەربوونى كات چەندان مېتۇدى تىريان لۆزىوۈتەوۈ بۇ يارمەتىدانى كەسەكان لە لىكۆلىنەوۈ و كەمكىردنەوۈ يىركردنەوۈ خۆلۆمەكارەكانيان. با باسى ھەندىكىان بىكەين بۇ دووبارە داپشتنەوۈ بۇچوونت بەرامبەر تورەيى.

### پاھىنانى شىكاركىردنى بىروباوەرە ئالۆژىكىەكان

دەتوانىت ئەم تەكنىكە بەكاربىنىت بۇ پىشەكىشكىردنى بىروباوەرە ئالۆژىكىەكانت بە شىوۈيەكى سىستەماتىكى ھىندە دووبارە بىكەيتەوۈ كە چىتر ئەو بىروباوەرە ھىچ كارىگەرىت نەكاتە سەر و نەبىتە ھۆى تورەبوونت. ۋەكو ھەموو پاھىنانەكانى تىرى ئەم مېتۇدە، دەتوانىت ئەم



راھىنەنە يان بە شىۋەي ناوبەناو بىكەيت، يان بەردەوام. بۇ نەمۇنە چەند  
پۇژىكى يەك بەدوای يەك و و پۇژانە چەند خولەكىك تا ماوئەيەكى  
دىارىكراو. با دووبارە بچىنەوۋە لای دوو ھاوپىكەت! پاش ئەو پووداۋەي  
باسكرا، تۇزۇر تورەيت لىيان بەھۆي ئەوۋەي خەرجىيەكى زۇرت كىرۋە  
و زۇرىش ماندوو بوويت، ئەم پىستەيە دىت بە مىشكتدا (بەپراستى  
نەدەبوو ھىندە خراپ و نادادپەرۋەرانە مامەلەم لەگەل بىكەن). ئەم  
تەكنىكەي باسمان كىر بەكارىنە بۇ لىكۆلىنەوۋە لەم پىستەيە و ئەم  
پىسىارانە لەخۇت بىكە.

پىسىارى يەكەم: چى بىروباۋەرپىك پىۋىستە شىبىكەمەوۋە و پىشەكىش  
بىكەم؟

وئەلام: نەدەبوو ھىندە خراپ و نادادپەرۋەر بن لەگەلم.

پىسىارى دووۋەم: دەتوانم لایەنىكى لۇژىكى بۇ ئەم بىروباۋەر  
بىدۇزمەوۋە؟

وئەلام: نەخىر ناتوانم

پىسىارى سىيەم: بەلگەي نادروستىي ئەم بىروباۋەرە چىە؟  
وئەلام:

۱. لە پراستىدا ھىندە خراپ نەبوون وەك بۇي دەچم، بەلى كارەكەيان  
ھەلە و نابەرپىرسانەيە، بەلام گۆشەنىگای جىاواز ھەن بۇ ئەم بۇچوونە،  
لەبەر ئەوۋە ناتوانم % ۱۰۰ بىسەلمىنم كارەكەيان تەواۋ ھەلە و  
نابەرپىرسانە بوو.



۲. گريمان بە پيى نەريت و ستانداردە كۆمەلەيەتەكان تۈانيم  
بيسەلمينم كارەكەيان ھەلە و نادادپەرۋەر بوۋە لەگەلم، بەلام ئەوانىش  
مروقتن و ھەلە دەكەن.

۳. ئەگەر بە باشى و دادپەرۋەرەنە مامەلەيان لەگەل كوردبام، ئەو ھەر  
لە سەرەتاۋە وايان دەكرد و خراپ و نادادپەرۋەر نەدەبوون لەگەلم

۴. لەوكاتەدا ھەلومەرج و دۆخى ئەوان وايكردوۋە بەو شىۋەيە  
رەفتار بكەن لەگەلم. ھەلومەرج و بارودۆخى ژيانى ئەوان وايكرد بەو  
شىۋەيە رەفتار بكەن كە كرديان، با بليين دايكوباوكيان پيگريى كردوۋە  
لەوھى بەردەوام بن لە پيگەوتنەكە لەگەل من، كەواتە ئەوان يان دەبوو  
بەقسەى من بكەن، يان دايكوباوكيان، من چۆن بمتوانيايە وايان لييكەم  
دايكوباوكيان پشت گوي بخەن! ناييت وابكەم.

۵. ئەگەر من فەرمان بكەم بلييم ناييت خراپ مامەلەم لەگەل بكەن،  
ئەوا باۋەرەم دەبييت بەم پرستەيە (دەيانتوانى ھەليپزيرن كە باش مامەلەم  
لەگەل بكەن) بەلام ئەمە پيچەوانەى پووداۋ و ھەلومەرجەكەى خويان  
دەبييت كە ئەگەرى ھەيە بزاردەيان نەبووييت بوى.

۶. ئەگەر من فەرمان بكەم بلييم دەبييت باش بن لەگەلم ئەوا باۋەرەم بەم  
پرستەيە دەبييت (لەبەر ئەوھى من دەمەوييت بەو شىۋەيە رەفتار بكەن كە  
خوم دەمەوييت، ئەوا دەبييت ئەو كارە بكەن كە من دەمەوييت)، باشە ئەم  
پرستەيە يەك دەگريتەۋە لەگەل ھەلومەرج و دۆخەكەياندا؟ نەخير

۷. لەبەر ئەوھى من سەر راست بووم لەگەليان، دەبوو ئەوانىش سەر  
راست بن لەگەلم! واتە دووبارە پشتگوئيخستنى بارودۆخ و ھەلومەرجى  
ژيانيان!



۸. وەكو كەسانی خراپ دەیانینم چونكە خراپ مامەلیان لەگەڵ  
 كردم. بەلام تەنها بەم كارەم كە هەموو بوونی ئەوانم بە خراپ دانا تەنها  
 لەبەر ئەوەی یەك كاریان لەگەڵ من هەلە بوو، ئەوا خۆشم دەكەومە  
 هەلە ی گشتاندنەوه، چۆن بتوانم بیسەلمینم بە تەواوەتی كەسانی  
 خراپن؟ ناتوانم!

۹. كاتیك من دەلیم (دەبوا یە هیئە نادادپەرۆەر نەبوونایە لەگەڵم)  
 ئەوا خۆم دەكەومە هەلە ی (دەبیئت و نابیئت) هوه. لەبری ئەمە باشترە بلیم  
 (باشترە دادپەرۆەر بن لەگەڵم، چونكە سوودی خۆیان و من و  
 كۆمەلگەشی تێدایە).

۱۰. هەرچەندە ناتوانم بەلگە ی بیروباوەرەكەم بەردەست بخەم، بەلام  
 دەزانم ئەگەر بەردەوام ملكەچی ئەم بیروباوەرە بێم، زۆر توپە دەبم و  
 ئەگەری هەیه ئەم توپەییە چەندان مانگ و سال بخایەنیئت و زیانی گەورە  
 لە خۆم بكەویئت. وا باشترە هەولی وازهیئان لەم بیرکردنەوهیە بیئم.

۱۱. ئەگەر بلیم (دەبیئت دادپەرۆەر بن لەگەڵم) ئەوا دەیسەلمینم كە  
 بەرگە ی مامەلە ی خراپ ناگرم و ناتوانم ژیانیک ی ئاسودە و خۆشبەخت  
 بژیم ئەگەر هەلەكە ی خۆیان راست نەكەنەوه. لیڕەدا راستیەكە ئەوهیە  
 هەرچەندە هەرگیز حەزم بە رەفتارەكە یان نابیئت، بەلام دەتوانم بژیم و  
 خۆشبەختیش بێم، تەنها كاتیك ئەگەر واز لەم توپەبوونە گەمژانەیه بیئم  
 بەرامبەریان.

پرسیاری چوارەم: هیچ بەلگە یەك هەیه كە بیسەلمینیت ئەم دووكەسە  
 زۆر خراپن چونكە ئەوهیان نەكردوووه كە دەبوو بیکەن؟



وہلام: نہ خیر، ہیچ بەلگہیہک نیہ بتوانم بە دەستی بخەم بۇ ئەم بابەتە،  
ئەگەری ھەیە بتوانم بە کۆی دەنگ بۆچوونی چەند کەسیک وەر بگرم کە  
ئەو دوو ھاوپیئەم کاریکی ناپەرەوایان کردووہ بە رامبەرم، بە مەش دەتوانم  
تەنھا ئەوہ بسەلمینم کە رەفتارە کەیان خراپ و ناٹاکاریی بووہ. بەلام  
ناتوانم بیسەلمینم کە کەسانی خراپن تەنھا بە ھۆی ئەو رەفتارەیانەوہ،  
بەم ھۆیەوہ بیروباوہرە کەم تەنھا بە شیکی دروستە، زۆرینە ی لایەنەکانی  
بیروباوہرە کەم زیدەرەویہ.

پرسیاری پینجەم: چیتەر پوودەدات ئەگەر ئەو دوو ھاوپیئە  
بەردەوامن لە مامەلە ی خراپ و نادادپەرەرانە لە گەل من؟  
وہلامەکان:

۱. کات و ماندوو بوون و پارە کەم بە خۆپرایی دە پروات کە بە کارم  
بردووہ لە ریکخستنی شوقە کەدا.
۲. ئەگەری ھەیە بە ھەلە لە خەلکی بگە یەنن کە ھەلە لە مندا بوہ و  
ئەوان ھەلە نین. ئەمەش ناوبانگم لە کەدار دە کات.
۳. بە ھۆی ئەم خالانە ی سەرەوہ، من تەنھا زیاتر و زیاتر ئازار  
دە چیژم.
۴. بە تەنھا ژیانم لە شوقە کەدا، یان بە شدار پی کردنی لە گەل کەسیکی  
تردا، زۆر بیزارکار دە بیئت بۆ من.
۵. ئەگەر پە یوہ ندیمان بمینیت بەردەوام بە خراپی لە یە کدی دە پروانین  
و چیتەر ئەو متمانە و ھاوپیئە تیە ی جارن لە نیوانماندا ھە بوو، نامینیت.



ھەموو ئەمانەي سەرەوۋە ئەگەر پۈۋبەدەن ناخۇش و بېزاركارن، بەلام  
بەھۇيانەوۋە جىھان دانارمىت بەسەرەيەكدا! ھىشتا دەتوانم ژيانىكى  
خۇشبەختانە و ئاسودە بژىم.

پرسىياري شەشەم: دەتوانم چى شتىكى باش بەرھەمبىنم ئەگەر ئەو  
دوۋ كەسە بەردەوامبۈۋەن لە مامەلەي ھەلە لەگەل مندا و نەتوانم پايان  
بگرم؟

### وہلامەکان:

۱. دەتوانم فيرى پيداگريى بىم لەپىي پۈۋبەپۈۋبۈنەوۋەيانەوۋە بۇ  
ئەوۋەي بوەستن لەو نادادپەرۋەري و پەفتارە ھەلانەيان كە ھەيانە  
بەرامبەرم، ئەگەري چى سەرکەوتووش نەبم.

۲. دەتوانم بە خۇشبەختانە و ئاسودەيى بژىم بەتەنھا يان لەگەل  
كەسىكى تردا بۇ بەشدارىپىيكردىنى شوقەكەم.

۳. ئەو كات و وزەيەي لە ھىشتنەوۋەي ھاۋرپىيەتيدا لەگەل ئەو  
دوۋانەدا بەسەري دەبەم لە ئىستادا، دەتوانم لەگەل ھاۋرپىي ترو  
كەسانى تردا بەكارىبىنم يان بۇ خۇشبەختى خۇم بە شىۋازى تر  
بەكارىبىنم.

۴. دەتوانم كارامەيىيەكانى گفتوگوكردىن و مشتومپركردىن بەكارىبىنم  
لەگەل ئەو دوۋ كەسەدا بۇ ئەوۋەي وايان لىبىكەم شتەكان لە گوشەنيگاي  
جياۋازەوۋە بىينن و پەفتارە ھەلەكانيان بەرامبەرم بگورن.

۵. دەتوانم ئەم دۇخە ناھەموارە بەكارىبىنم بە قازانجى خۇم ئەۋىش بە  
تەھەداكردىنى خۇم بۇ كاركردىن لەسەر ھەلۋىست و پەفتارەكانم و  
دركردىن بەو پاستىيەي خۇم ھۆكارى گەۋرەي توپەكردىنى خۇم كاتىك



بە ھەلە رەفتارم لەگەل دەكرىت، ھەروەھا گۆرپىنى فەلسەفەى ژيان بىنىم  
ر خۇ ئامادەكردن بۇ كاركردىنى بنيادنەرانە وەك لە تورەبوونى پوخىنەر  
ر ھەلچوون، لە داھاتوودا.

ھەموو راھىنانەكانى شىكاركردن و پىشەكىشكردن كە باسكران بۇ  
تورەيى، دەكرىت بۇ ھەستەكانى تىرى وەكو شلەژان و خەمۆكى و  
بېھىوایى و بەزەيى بەخۇدا ھاتنەوہ و كەم بەرگەگرتنى دۇخە  
ناخۇشەكانىش بەكاربىت. وەكو بىنىت، ئەم مېتۇدە دەيەوئىت تۇ  
بەردەوام و پىكوپىك بەكارى بىنىت و وا باشترە نوسىن يان تۇمارى  
دەنگى بەكاربىنىت بۇ دۇخە ناخۇش و تورەھىنەكانى ژيانت، يان ھەر  
عاتىفەيەكى ناتەندروستى نەرىنى.

## بەكارھىنانى خستەبەرچاوى زىانەكانى رەفتارە

### خۇلۇمەكارەكان

ئەم تەكنىكە بنەماكانى (واتاسازىي گشتى) بەكاردىنىت كە لە  
بنەرەتدا لەلايەن ئالفرىد كۆرزیبسكى دانراوہ. ئەم كەسە دەلىت بە  
گشتىي ھەموو مروقىك بە ئاسانى دەكەوئتە گشتاندىنى زىدەرەوہوہ و  
واتاى ناراست لە دۇخەكان دەردەھىنىت. بەمەش خۇيان لۇمە دەكەن و  
ناتەندروستانە رەفتار دەكەن بەھۆى دانانى دەرنجامى ناراستەوہ كە  
لەرىنى قسەى ھەلە و لاوازەوہ بەرامبەر خۇيان دەيكەن.

با وای دابنىين زۆر تورە دەبىت كاتىك ناوى كەسىك دەبىستىت  
كە "تورەى كردوويت" لە رابردوودا بەھۆى وتەيەكەوہ يان رەفتارىكەوہ،  
گرىمان دەتەوئىت ئەم ھەستى تورەيى و پەست بوونە كەمبەكەيتەوہ.



ئەگەر بە خوت بېلىت (تورە مەبە، تورە مەبە) ئەوا ھېچ كار ناكات و  
 كاريگەرى نابىت لەسەر تورەيىيەكەت، تەنانەت ئەگەرى ھەيە زياتر خوت  
 تورە بىكەيت.

كىشەكەت لىرەدا وەكو پىشترىش باسكرا، برىتتە لە تىكەلكردنى  
 بىرکردنە وەكەت بەرامبەر كەسەكە لەگەل بىرکردنە وەكەت بەرامبەر  
 رەفتارەكەى بە شىوہيەكى نارىكوپىك و زىدە گشتاندىن. لىرەدا ئەگەر  
 پرسىارت لىبكرىت دەربارەى ئەو كەسە، راستەوخو دەلىت (كەسىكى  
 زور ھىچە، رەفتار خراپ و نارەوا و نادادپەرورە، ھىچى لەباردا نىە و  
 زور پىي پەست دەبم).

ئەم بۇچون و وەسفە تىكەلكردنى كەسەكەيە لەگەل رەفتارەكەيدا بە  
 شىوہيەكى زىدە گشتاندىن و زياتر پەست و تورەت دەكات بەرامبەرى.  
 كەواتە ھەركات بەم شىوہيە وەسفى كەسىكت كرد، ئاستەمە بتوانىت  
 تورەيىيەكەت بەرامبەريان كەمبەكەيتەوہ و بتوانىت لە گوشەنىگايەكى  
 ترەوہ پروانىتە (رەفتار) كەسەكە نەك (خود) كەسەكە.

بۇ نمونە، كاتىك بىر لە لايەنىكى دىارىكراوى كەسىك يان ھاورىيەكت  
 دەكەيتەوہ و بەدلت نىە، بۇ نمونە رەفتارىكى ھەلەى، كە كردوويەتى  
 بەرامبەرت، پاشان لىستىك لەسەر ئەو رەفتارە دروست بىكە و وەسفى  
 نەرىنى رەفتارەكە بنوسە لە گوشە نىگاي خوتەوہ (خراپ، ھەلە،  
 نادادپەرورە، بەد، گىلانە، گەمزانە) پاشان لەسەر ھەمان پەرە لايەنە  
 باشەكانى كەسەكە بنوسە، وەك (زورىنەى كاتەكان باشە، تەنھا ئەو جارە  
 نەبوبيت، لە گوشە نىگاي منەوہ خراپە، لە بەرژەوہندى خوى كار دەكات  
 وەك من، پاشكاوہ، پىداگرە، زورجار زور نەرمونيان و رەچاوى



چۈن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

چواردەورى دەكات، بە گشتى خەمى خەلكىتى) پاشان ھەندىك لايەنى  
تر بنوسە كە بىلايەنن، ۋەك (خواستى لەزۇر شتدا ھەيە، ھەزى لە  
ۋەرزىشە، ھەزى بە ئاواز و مۇسقىايە).

كاتىك زۇر لە خۆت دەكەيت بۆئەۋەي (ھەموو) لايەنەكانى ئەو كەسە  
بنوسىت، زياتر گشتىگر دەبىت و كەمتر تاك لايەنە بىر دەكەيتەۋە.  
دەبىنىت ئەو ۋەسفە خراپانەي نوسىبوتن لەنيو ئەو ھەموو ۋەسفەي  
تردا ون دەبن و چىتر گىرنگ و تورەھىن نابن بەلاتەۋە.

ئەگەر ئەم تەكنىكە بەكاربىنىت، بە تايبەتى كاتىك تورەيىەكى زۇرت  
ھەيە بەرامبەر كەسىك، دەبىنىت مېشكت زياتر دەكرىتەۋە بەرامبەرى و  
تېروانىن و بۆچوونىكى راسترت دەبىت بۆي. ئەۋەش بزانه ئەم تەكنىكە  
يەكسەر و بە يەكجار واناكات تورەيىەكانت نەمىنىت بەرامبەر كەسەكان،  
بەلام بە دووبارەكردنەۋەيان، خوى ئەۋەت بۆ دروست دەبىت بە  
گۆشەنىگايەكى فراوانتر بېروانىتە كەسەكان و وردە وردە تورەيىەكانت  
كەمدەبنەۋە.

### بەكارھىناني بىرکردنەۋەي دژ بە واقع

مىتۇدىكى تر كە دەتوانىت لە لايەنى ھەزرى و رەفتارەكىشەۋە  
بەكاربىنىت، ئەۋەيە كە (قىكتۇر فرانكل) پىي دەلىت بىرکردنەۋەي دژ بە  
واقع. چەندان چارەسەركارى ترى دەروونى بە پىگەي جىاواز  
بەكارىدىنن و ناوى جىاوازيان ھەيە بۆي. ئىمەش زۇرجار پىي دەلىن  
(بچووكردنەۋەي بىروباۋەرە نالۆژىكىەكان). واتە دەتوانىت ھەر  
بىرکردنەۋە و بىرۆكە و بىروباۋەرپىكت بوويت يان زۇر بچوكى بكەيتەۋە



يان زۆر گەورەى بىكەيت بە زىدەرەوى لە مېشكى خۆتدا. بۇ نمونه ئەگەر  
 بتەوئىت كەسىك شتىكت بۇ بىكات، وە خۆت تورە بىكەيت ئەگەر بۇى  
 نەكرىت دەتوانىت لە مېشكى خۆتدا بلىئىت (من كۆنترۆلى تەواوئىم  
 ھەيە بەسەر ئەم كەسەدا، چىم بوئىت دەبىت بۇم بىكات، تەنانەت ئەگەر  
 داواى لىبىكەم بەناو ئاگرىدا بىروات يان خوى لە قور بىئىت! تەنھا لەبەر  
 ئەوھى من داوام لىكرىدوو! خۇ ئەگەر بەقسەم نەكات راستەوخۇ لەناوى  
 دەبەم)!

كاتىك بىرۆكەى ھەبوونى كۆنترۆل بەسەر كەسىكى تردا دەگەيەنىتە  
 ئاستىكى گالتەجارى، دەبىئىت ھىچ كۆنترۆلىكت بەسەرىدا نىە و  
 دەتوانىت ھىچ بەقسەت نەكات. سىروشتى مروڤ وايە بەدەستى من و تو  
 نىە. داواى ئەمە واز لەو بىرۆكەيە دىئىت كە ھەر چىيەكت وىست دەبىت  
 يەكسەر بوئ بىكرىت.

ھەرۋەھا دەتوانىت مېتۆدى بىركردنەوھى دژ بە واقىع بە شىوھى  
 رەفتارەكىش بەكاربىئىت، بۇ نمونه ئەگەر نادادپەرۋەرىت بەرامبەر كرا و  
 بىئىت زۆر تورەىت، لەبرى ئەوھى پلان دابىئىت بۇ سزادان و تۆلە  
 سەندنەوھ لىيان، دەتوانىت زۆر لە خۆت بىكەيت و دژ بە بىركردنەوھەكت  
 رەفتار بىكەيت و رەفتارى خۆشت بەرامبەريان باش بىت. بۇ نمونه ئەگەر  
 كەسىك ھەلەيەكى بەرامبەر كرىت، تۆ ھاورپىيەتت مەچپىرئە و  
 بانگھىشتىيان بىكە بۇ ئەو شتەنەى ھاورپان لەسەرى، يارمەتىيان بەدە و  
 نەرمونىيان بە لەگەلىيان. بەم رىگەيە تۆ يەكەم: ھەستى تورەبوونەكت  
 كەمدەبىتەوھ، دووھەم: دەبىتە نمونهيەكى باش لە چۆنىەتى مامەلە  
 كردن لەگەل ھاورپىدا، سىھەم: ھاندەريان دەبىت لەوھى بەھەلەكەياندا



بچنەوۈ و ھەست بەوۈ بكن نارهواييان كردووۈ بەرامبەرت. چوارەم:  
ئەگەرى ھەيە بېيتە ھاندەريان بۇ ئەوۈى رەفتاريان باش بكن لەگەل  
خەلكى و لەگەل تۇشدا و تەنانت قەرەبوۈى ھەلەكانت بكنەوۈ.

ئىمە دەزانين ئەم مېتۇدە دەبىت بە وريايى و داناييەوۈ بەكاربىت و بۇ  
ئەو ھەلەنە بن كە ساكارن نەك ھەلخەلەتاندن و خراپ بەكارھىنان.

مېتۇدى بېرکردنەوۈى دژ بە واقيع دەشبىتە ھۇى كەمکردنەوۈى  
كەلەرەقى. ئەگەر خەلكى ھەلەيەكيان بەرامبەرت كرد و زانىشت

كىشەيەكى عاتيفييان ھەيە، دەتوانيت ھىشتا تورەبىت لىيان بۇ ئەوۈى  
خۆت (بەھىن) نیشان بدەيت، بەلام لە راستيدا خۆت بە لاواز پيشان

دەدەيت. بۇ نمونە ئەمە زورجار لە نيوان مندال و دايكوباوكيدا  
پوودەدات، ئەوان ئامۇژگاريت دەكەن بۇ باشەى خۆت، كاتىك داوات

لېدەكەن لە كاتى خۆيدا بەئاگا بىيت بۇ چون بۇ قوتابخانە، بەلام تۇ  
كەلەرەقى دەكەيت و بە تەمبەلى لەخەو ھەلدەستيت، دەبىنيت بەم

تەمبەلى و كەلەرەقىەت زياتر زيان لەخۆت دەدەيت توشى كىشە دەبىت  
لە قوتابخانە و نمرەكانت دادەبەزن و بەمەش دەبىتە خوولەلات و لە

دواناۈەندى نمرەيەكى ھىندە بەرز ناھىنيت تا بتوانيت بە ويست و  
بژاردەى خۆت كۆلىژىك ھەلبىژىريت.

خۇ ئەگەرىش بلىيت (ھەلناسم لە خەو! بە ويستى دايكوباوكم نىە!  
ويستى خۆم دەبەمە سەر و پىداگرى دەكەم) ئەمە كاريكى نەزانانە بووۈ

لە منداليدا، خۇ ئەگەر لە گەورەييدا وابىيت، ئەوا گەمژەيىە. چونكە  
دايكوباوكت تەنھا باشەى تۇيان دەوييت، ئەگەر تۇ پەپرەوكردىنى



یاساکانی دایکوباوکت به لاوازی بیینیت، که وتویتته ههلهیهکی  
گه مرانه وه.

به هه مان شیوه له گهل تورپییدا، نه گهر به رامبهر ههلهیه کیسینک خوت  
توره بکهیت و هه لچیت، نه گهری ههیه و له و که سانه بکهیت زیاتر  
ههلهت به رامبهر بکهن، چونکه وای ده بیینیت نه گهر وانه کهیت نه و  
لاوازیت و شکوت له دهست دهدهیت، هه رچه نده له وانهیه ههست بکهیت  
نهم توره بوونهت نالوژیکیشه. خو نه گهر واز له توره ییه کهت بیینیت،  
ده بیته کهسیکی به هیز و نه و دهره نجامانهت وه دهست ده که ویت که خوت  
ده ته وین.

چاره سه رکاریکی تری دهر وونی نهم میتوده به جوریکی تر به کار  
ده هیینیت و منیش له گهل خوازیاره کانمدا به کارم هیناوه. بریتیه له  
سنوردار کردنی هه لومه رجه کانت که ده زانیت تیایاندا هه لده چیت و توره  
ده بیت. یه کیک له خوازیاره کانم زور پهست و توره ده بوو نه گهر کهسیک  
له سه ر جاده به ناراسته ی نهم تفی بگردایه سه ر جاده که، وای ههست  
ده کرد تفه که لهم کراوه و بهری که وتوووه. من پیم وت هه ر کات توانیت  
بیسه لمینیت که نه و کاره به مه بهست ناراسته ی تو کراوه، ده توانیت  
توره بیت. به لام به دلنیا ییه وه نه ی توانی بیسه لمینیت، ورده ورده  
توره بوونه که ی کهم بوویه وه و نهم کاره ی پشتگوی خست.

نه گهر توش به رامبهر هه ندیك پرووداو بهم شیویه توره ده بیت،  
هه لومه رجه کان بوخوت سنوردار بکه و به ته و اوته ی دلنیا ببه وه له وه ی  
کاره که له دژی تو کراوه یان زیانت بهر که وتوووه پیش نه وه ی خوت توره  
بکهیت. نهم میتودی بیر کردنه وه ی دژ به واقیعه واده کات بوهستیت له



رتنى (دەبىت خۆم تورپە بىكەم بەرامبەر فلانە پوودا). چونكە دەبىنيت بىژاردەي تىرت ھەن و تەنھا دۇخىكى پەش و سىپى نىيە، واتە يان تورپەبوون يان تورپە نەبوون، بەلكو بىژاردەي تىرت ھەن بەلام نايانبىنيت.

### بەكارھىنانى سوعبەت

سوعبەت بە شىۋەيەكى بەرچاۋ دەبىتە ھۆي داچىراندى ھەستى كەلەكەبوونى تورپەي و وازھىنان لەۋەي بە شىۋەيەكى جىدى و (لە دىگرتن) پروانىتە پووداۋە ناخۇشەكان و خۇ تورپەكردن. ۋەك لىكۆلەرى بەناۋبانگ (جىرى دىفناچەر) دەلىت، گالتەكردن بە شىپىزەبوون و ھەلچوونى خۇت ۋادەكات دووبارە بە بىروباۋەرە نالۆژىكىيە تورپەھىنەكانتدا بچىتەۋە و چىتر تورپەت نەكەن.

من لىكۆلىنەۋەيەكم ھەيە بەناۋى – Fun as Psychotherapy) گالتە و سوعبەت ۋەكو چارەسەرى دەروونى) كە لەكاتى كۆنگرەيەكدا لە ۋاشنتنى پايتەخت بەناۋبانگ بوو، چونكە ۋەكو گالتە دوو گۆرانىم تىدا ۋوت.

لىكۆلىنەۋەكەم بەشىكى دەلىت: ئەگەر تەنگەژەي مرقەكان بە گشتى بەھۆي زىدە جىبىۋونەۋە بىت، ئەۋا چى باشتەر ھەيە لەۋەي گالتە بە ھەندىك لەۋ زىدە جىبىۋونە بىرىت بۇ ئەۋەي لە ئاستى توندىتتىيەكەيان كەمبىرىتەۋە؟

تۆش دەتوانىت بەخۇت پىبىكەنىت ھەركات زانىت بەرەۋ تورپەي دەچىت، گالتە بەۋ زىدە گشتاندىن و بىروباۋەرە نالۆژىكىيە بىكە كە بۆتە ھۆي تورپەكردنت، كاتىك دەبىنيت چاۋەروانى ئەۋە دەكەيت دەبىت



خەلكى باش بن بەردەوام، بەخۆت بلى (بەلى ئەى ئەوئىە منىش  
بەردەوام رەفتارم باش و چاكە!) يان كاتىك چاوەروانى ئەو دەكەيت  
كەسىك بەقسەت بكات، بەخۆت بلى (بەلى بەلى من گەورەى ئەم جىهانەم  
دەبىت ھەمووان ئەو بەن من لىيانم دەوئەت! دەستبەجى!)  
بەردەوامبە لە گالتەكردن، بەلام گالتەكردن بە بىروباوەر و بىركردنەرە  
نالۆژىكىەكانت، نەك بەرامبەر خودى خۆت!

### كەمكردنەوەى تورەىى لە پەيوەندىە نزیكەكاندا

بەھۆى ئەوەى چەندان سال كارى پراوئىژكارىى خىزانى و  
ھاوسەرگىرمان كردووە، چەندان كەس داوايان لىكردووین چۆن بتوانن  
تورەىیەكەيان كۆنترۆل بكەن بەرامبەر ھاوسەر و ھاوژىنەكانيان.  
پراوئىژكارى ھاوسەرگىرى، دكتور دەيقد مەيس دەلئەت كە تورەبوونى  
بەرھەستە (دەرپرەراو) و تورەبوونى دەرھەستە (شاردراو) پۆلى زۆر  
گەورەيان ھەيە لە پچراندنى پەيوەندىە سۆزدارىەكاندا وەك لە ھەر  
ھۆكارىكى تر. ئەگەر خەرىبوو بكەوئەتە دەمەقالە و دەمەبۆلەوہ لەگەل  
ھاوسەرەكەتدا، مئتۆدى REBT بەكارىنە بۆ ھەلوەشاندن و لەناوبردنى  
تورەىیەكەت وەك لەوہى دەرپىرەت يان بىشارىتەوہ.

دكتور دەيقد سى مئتۆدى سەرەكى بۆ ئەم كارە دەستنىشان دەكات:  
۱. دانپىدانانت ھەبئەت بۆتورەىیەكەت: بە ھاوسەرەكەت بلى كە  
تورەىت بەرامبەرى، ھەر وەك چۆن بە ئاسانى دەلئەت ھىلاكىت، يان  
بىزارىت.



۲. دانپىدانانت ھەيىت بۇ ئەۋەي كە تورەيىيەكەت ناتەندروسىتە. ھەرچەندە لەلايەن ھاوسەرەكەتەۋە نارەۋايىت بەرامبەر كرابىت، ئەۋ راسىتە درك پىيىكە كە خۆت ھۆكارى تورەكردنى خۆتتە، ۋە خۆت زىان دەدەيت لە پەيۋەندىيەكەت.

۳. داۋاي يارمەتى لە ھاوسەرەكەت بىكە: پىيى بلى كىشەت ھەيە لە مامەلەكردن لەگەل تورەيىيەكەتدا، بزانه ھىچ پلان و پىشنىارىكى ھەيە بۆت بۆئەۋەي تورەيىيەكەت نەمىنىت و پەيۋەندىيەكەتان باشتىر بىت.

مىنىش ئەم مېتۇدانەي خۆم دەخەمە پال مېتۇدەكانى دكتور دەيقد:

۴. دانپىدانانت ھەيىت بۇ تورەيىيەكەت سەرەتا بۇ خۆت، تەنھا بە ھاوسەرەكەت مەلى تورەيت، بەلكو راستگۇيانە لەگەل خۆت قسە بىكە و بلى (بەراسىتى تورەم بەرامبەر ھاوسەرەكەم، تورەنىم بەرامبەر رەفتارىكى، بەلكو بەرامبەر خۇدى خۇى تورەم) ئەگەر شتىكى لەم جۆرە نەكەيت و ھەست بە تورەبوۋنەكەت نەكەيت، ۋە بە ھاوسەرەكەت و تى تورەيت پىش ئەۋەي بە خۆت بلىت، ئەۋا تەنھا لىۋەكانت جولاندوۋە و ھىچى ترا!

ئەگەر دانپىدانانت ھەبوۋ بۇ تورەيىيەكەت بۇ خۆت، دەست دەكەيت بە ھەلۋەشاندىن و نەھىشتىنى تورەيىيەكەت، پاش ئەمە دەتوانىت بە ھاوسەرەكەشت نەلىت ھەست بە تورەيى دەكەيت، ئەۋىش پىشت بەستىن بە بەھىزىي كەسايەتىي ھاوسەرەكەت لەگەل رەچاۋكردنى ھەندىك بارودۇخى تايىبەتىدا.

۵. بەرپىسىارىتى تەۋاۋەتى تورەبوۋنەت بگرە ئەستۇ. ھەرگىز نەكەيت دوو دل بىت لە دانپىدانانت بەۋەي خۆت ھۆكارى دروستبوۋنى



تورپەيىھەكەت بوويت، خۆت خۆتت تورپەكردووه. شتىكى لەم جۇرە ب خۆت بلى (بەلى پراستە ھاوژىنەكەم كاريكى ھەلەى كرد و نارپەوايىھەى كرد بەرامبەرم، بەلام خۇ دونيا كۆتايى نەھاتووه بەو كارە! نەو كارە وايكرد پەست و تورپەم، كە كاردانەوھەيھەى تەندروستى نەرىنيە، چونكى بەپراستى دەمەويىت جۇرىكى ترپەفتارى لەگەل كردمايە و داواى لىبووردن بكات و ھەست بە پەشيمانى بكات، بەلام واى نەكرد، بەھوى ئەمانەوھ من بە شيوھەيھەى ناتەندروست خۆم تورپە كرد، بەلام بزاردەم ھەيە و دەشتوانم تورپە نەبم و ئەم كاردانەوھ نەرىنيە ناتەندروستە بكەم كاردانەوھەيھەى نەرىنى تەندروستى بىزاربوون). ئەگەر تۆ بە تەواوھتى بەرپرسىارىتى تورپەبوونى خۆتت گرتە ئەستۆ، وردە وردە وات لىدنت تورپەبوونت نامىنىت چونكە ھەست بەو بەرپرسىارىتتە قورسە دەكەيت لەسەر شانت.

٦. خۆتت پى قەبول بىت، بە ھەموو كەموكورى و تورپەيىھەكانىشتەوھ. خۆت بە كەم مەبىنە و لۆمەى خۆت مەكە، چونكە ئەم كارانە وادەكەن وزە پراستەقىنەكەى ناخت بى بەھا بىتە پىشچاۋ و ھەولى گۇپرانكارى نەدەيت بەرامبەر تورپەبوونەكانت.

سەرھتا خۆتت لا پەسەند و قەبول بىت، پاشان خۆتت لا پەسەند بىت بە تورپەبوونەكەشتەوھ. ئەمە ئەوھ ناگەيەنىت كە وەك ھەندىك لە نوسراوھ دەروونزانىھەكان بانگەشەى بو دەكەن و دەلىن ئەمە واتە بىنىنى تورپەى وەكو ھەستىكى باش و بنىادنەر. بەلكو ئەمە واتە بىنىنى تورپەى وەكو ھەستىكى ئاسايى مروقبوون، بەشىك لەو ھەلانەى مروۋ تى دەكەونت.



۷. چىتر خۆت شلەژاۋ و خەمبار مەكە، لۆمەي خۆت مەكە، چۈنكە  
وەك باسماڭ كورد ئەمانە و بەزەيى بەخۇدا ھاتنەۋە وادەكەن زىاتر تورە  
بىت.

۸. وەكو باسماڭ كورد، بەدوۋى بىروباۋەر و فەلسەفەي پىشت  
تورەبىيەكەتدا بگەرى، كە زۆربەي خۆي لە گریمانەي (دەبىت، نابىت) دا  
دەبىنئىتەۋە، ئەگەر ئەمانە بدۆزىتەۋە پاش ئەۋەي دانپىدانانت ھەبوو بۇ  
تورەبىيەكەت، ئەۋا ئاسان چارەسەرى دەكرىت. لە تورەبوون بەرامبەر  
ھاوسەرەكەتدا دەبىنئىت سەرچاۋەي زۆرىنەي تورەبىيەكانت (دەبىت و  
نابىت) ۵، واتە (دەبىت باش رەفتارم لەگەل بگەيت، نابىت ھەلە بگەيت)

۹. خواستەكانت بەرامبەر ھاوسەرەكەت و (دەبىت و نابىت) ھەكان جىيا  
بگەۋە لە يەك، خواستەكانت دەكرىت بە شىنەيى بە ھاوسەرەكەتى  
بلىت و ئامادەي رەت كوردنەۋەش بىت، بەلام دەبىت و نابىت تورەت  
دەكات و ئەگەرى ھەيە وەكو پروداۋەكانى سەرەتاي ئەم كتىبە، بىتتە  
ھۆي لەناوبردىنى پەيوەندى و ژيانت.

۱۰. (دەبىت و نابىت) ھەكانت شى بگەۋە و مشتومپريان لەسەر بگە،  
بەلام بە چالاكانە و پىداگرىانە و بەھىزانە مشتومپريان لەسەر بگە و  
لىيان بگۆلەۋە لە پروۋى فەلسەفەيەۋە لىيان پروۋانە بزانه بۇ ئەۋ دەبىت و  
نابىتتەنەت ھەن، وريابە تورەبوونەكانت خەفە مەكە، خۆتيان لى لامەدە و  
مەيان شارەۋە. بەلكو پىشە كىشيان بگە و لەناويان بگە. بيانكە ھەستى  
عاتىفەي نەرىنى تەندروسىت، وەك لەۋەي تورەيى و ھەلچوونىكى  
كاۋلكار بن.



۱۱. ئەو تەكنىكانەى لەم كتيبەدا فيرى بوويت بە شيويهىكى  
پىكوپىك بەكار بىنە، بىر كرنهوه و پرفتاره تورپه و سزابەخشەكانت بە  
ويستى خوت بگورپه بە كار و كردار و گوفتارى خوشهويستانه و  
سوزدارانه بەرامبەر هاوسەرەكەت. دەتوانيت تەكنىكى وينا كرنى  
عاتيفهئى لوژىكى بەكار بىنيت بو گەشتن بە تورپه بوونى تەواوتى  
بەرامبەر هاوسەرەكەت پاشان زور لەخو كرن بو گوپىنى ئەو هەستى  
تورپهئى بە هەستى بىزار بوونى تەندروست.



## سيازدەيەم

### پېگەي زياتر بۇ كەمكردنەوەي تورەبوون

ئايا دەتوانىت بە تەواوۋەتى بە لۆژىكى بىرېكەيتەوۋە بەرامبەر تورەيىەكانت و كەمىان بېكەيتەوۋە؟ ئەگەرى كەمە. چونكە وەكو باسماں كىر مەروۇق بە سەروشتى لەكاتى مەترسى و تەنگەژەكاندا تورە دەيىت چونكە زۇرجار پزگار بوون و ژيانت بەندە لەسەر تورەبوون! پقبون و تورەبوونت لە خەلكى بەھۆي رەفتارەكانيانەوۋە سەرتاپاي ناخت دەگرىتەوۋە و وەكو ژەھر پيايدا بىلاو دەيىتەوۋە، بەلام زۇرجار ئەمە بەسودە بۇ پاراستنت و هاندانت بۇ گۆرانكارى، ئايا بەردەوام دەيىت خۇمان بدەينە دەست ھەستەكانى تورەيىمان؟ نەخىر.

وەكو فەيلەسوفە يۇنانىە كۆنەكان وتويانە (زانين، دەسەلاتە) كەواتە تا زياتر تىبگەيت لە سەرچاۋە ئەندامى و كۆمەلەيەتى و ھزرىەكانى ھەستكردن و كارە تورەيىەكانت، زياتر دەتوانىت كەمىان بېكەيتەوۋە وچارەسەرى نىۋەندگىرى بەدەست بىنىت.

ھەرچەندە نائۇمىدى راستەوخۇ نابىتە ھۆي تورەبوون، بەلام بە دۇنيايىەوۋە لايەنىكى بەشدارە لە دروستكردى تورەيىدا. لەبەر ئەمە چون مامەلە لەگەل تورەيىدا دەكەيت بۇ چارەسەر كە لەم كىتیبەدا باسماں كىردوۋە، بە ھەمان شىۋە ھەنگاۋەكان جىبەجى بۇ چارەسەر كىردى و نائۇمىدى.

تۇ دەتوانىت ئەو كارەي بەدلت نىە و بىزارت دەكات و وەرست دەكات واز لىبىنىت، دەتوانىت واز لەو ھاوپرىيانە بىنىت كە پەستت دەكەن،



دەتوانىت پىگە نەدەيت بە ھاوسەر و مندالەكانت بتقوزنەوہ و ئىستىغلالت بگەن، خو دەشتوانىت لەم دۇخانەدا بمىنىتەوہ، بەلام بە تورەيىوہ نا، بەلكو بو ئەوہى كار بگەيت لەسەر كەمى بەرگەگرتنت و ئەم توانايەت بەرز بگەيتەوہ.

### زيادکردنى تواناي كەم بەرگەگرتن

تورەيى و توندوتىژى بە دەگمەن بەھۆى نائۆمىدىيەوہ دروست دەبيت، بەلام زۇرجار بەھۆى كەمبەرگەگرتنى نائۆمىدى دروست دەبيت. كاتىك تورە دەبيت، پىداگرى دەكەيت لەوہى ئەو شتەى تورە و نائۆمىدى كردوويت نابىت بمىنىت، چونكە بەرگەى ناگرىت، ئەوانەشى وات لىبگەن شايستەى ژيان نين!

دەتوانىت چارەسەرى ئەم نەخوشىەت بدۆزىتەوہ بەوہى خوت فىرى بەرگەگرتن بگەيت، وەكو ئىريك فرۆم دەليت:

سەرەتا دەبيت راستىيەكى بنەرەتىى ژيان پەسەند بگەين، ئەوئىش ئەوہىە هىچ شتىكى گرنگ و بەھادار لەم ژيانەدا بەبى پشت ساردى و نائۆمىدى نەھاتۆتە دى. ئەو قسەيەى دەليت دەتوانىت بەبى ماندووبوون و ھەولدان فىربىت، تەنھا لە پىكلام و بانگەشەدا راستە، هىچ بەھايەكى نىە لە ژيانى راستەقىنەدا. چونكە هىچ كارامەيىەكى ژيانکردن و گەرە بەبى نائۆمىدبوون و بى ھىوايى نايەتە دەست. بەبى بوونى تواناي پەسەندکردن و قەبولکردنى نائۆمىدى، مروڤەكان هىچ گەشەيان نەدەکرد. ئەوہى دەبيتە ھۆى تورەيى و توندوتىژى برىتتە لە لىكدانەوہى كەسەكان بو پشت ساردى و نائۆمىدى.



دەتوانىت بەم پىگەيانە ئاستى بەرگەگرتنت بۇ نائومىدىيەكان بەرز  
بەيتەوہ:

۱. درككردن بەو حەزەت كە دەلىت نايىت نائومىدىيە بوونى ھەيىت  
۲. درككردن بەوہى تۇ ئەگەر چاوەپروانكردنى بەقسەكردنت كەم  
نەكەيتەوہ (داخوازىيەكانت، دەيىت، نايىت) ئەوا زياتر دەيىتە زيان  
گەياندن لە خۆت.

۳. بپياردانىكى يەكلايىكار بۇ وازھيىنان لە بىرۆكەي كەم بەرگەگرتن  
۴. ھەولدانىكى بەردەوام بۇ بەدەيىناني بپيارەكەت.  
كەواتە فەلسەفە و ليكدانەوہى تۇ بۇ بەرگەگرتن و نائومىدىيە كيشە  
گەرەكەيە. گەشەكردن و بەھيىزبوونى كەسايەتى لە خۆلادان لە  
نائومىدىيەوہ دروست نايىت، بەلكو بە پرووبەرووبونەوہى نائومىدىيە و  
وازيىنان لە بۆلەبۆلكردن بەھوى نائومىدىيەوہ دروست دەيىت.

### پەلاماردانى خۇ خوشويستىن و خۇ بەگەرەدانان

وہكو گريگري پۆچلن دەلىت، خۇ خوشويستىن يان خۇ بە  
گەرەدانانى مندالانە لە ناخى مروقەكاندا ھەيە و سەرچاوەي سەرەككىي  
نۆربەي رەفتارەكانمانە. ئيمە نەك تەنھا دەمانەويىت خەلكىي خوشى  
بويىن و گرنگيمان پيىدەن، بەلكو باسى دەكەين و ئەم ويستە دەردەبپرين  
و زورجار زيىدە رەوى لە گوگردنىدا دەكەين. كاتىكىش ئەم حەز و  
ويستەمان بەجى نايەت، ھەست بە تىكشكان دەكەين. ئەم ھەستكردن بە  
تىكشكانەش ھۆكارەكەي خۇمانين، نەك ئەوان، ئەوہ ئيمەين دەمانەويىت  
ئەوان ئيمە پەسەند بەكن و ئيمەيان پى باش بيىت، زورجار بە گەمزانە



دەلىينن ئەوان ناخمانيان ويىران كىردووه چونكە رەتيان كىردۆتەوه ئىمە پەسەند بىكەن. ئەمەش وردە وردە سەر دەكىشىت بۆ تورپەيى و توندوتىژى لە دژى ئەوان.

ئەگەر دەزانىت تۆش ئەم جۆرە خۇ خوشويستنه مندالانەيەت ھەيە، وازى لىيىنە و پىشە كىشى بىكە. ئەم دونيايە بەدەورى تودا ناسورپىتەوہ! پىويست ناكات تەنھا كاتىك چواردەورەكەت پەسەنديان كىردىت ئىتر تۆش كەيف خوش بىت و ھەست بە باشى بىكەيت بەرامبەر خۆت.

ھىچ كەس بەلايەوہ گىرنگ نىە تۆ ھەستت چۆنە، تا زىاترىش بەناوبانگ بىت، نەيارى زىاترت بۆ دروست دەبىت، تا زىاتر بەرامبەر خەلك رەفتارت باش بىت، زىاتر ھەول دەدەن ئىستىغلالت بىكەن، ئەم جىھانە كەسى بەلاوہ گىرنگ نىە.

فرۆيد و ئادلەر چەندان سال لەمەوبەر باسى ئەمەيان كىردووه و تووانە تورپەيى بەزۆرى لە خۇ بەگەورەزانىنى مندالىيەوہ دروست دەبىت. مروۆ وا ھەست دەكات لەبەر ئەوہى خەلكانى تر (دەتوانن) بە باشى رەفتار بىكەن، كەواتە دەبىت باش بن. چەندان فەيلەسوف وەكو بىرتىراند رەسل دەلین ئىرەيى عاتىفەيەكى ناتەواو و كىشاوييە، چونكە كەسى ئىرەبەر وا ھەست دەكات بالاترە لەكەسانى تر.

ئاگادارى خۇبەگەورەدانانت بە! ئاگادارى چەقبەستوئىتت بە! تا زىاتر توند و پىداگر بىت لەسەر شتىك، ھىندەش سنورەكانى پشتگوى دەخەيت. بە ھەول و تىكۆشانى خۆت ئەوانەى دەتەوئىت بەدەستيان بىنە، بەبى خۇ تورپەكردن و ھەلچوون و بەبى بىركردنەوہى ئەوہى لەبەر



ئەرەبى تۇشتىك بە راست دادەنىيىت، كەواتە دەپىت ھەر ئەو پووبدات و  
ھىچىتر.

مىژوو پىرە لە نمونەى دەرەنجامە كاولكارەكانى تورەبوون و  
ھەلچوون، ھەر لە جەنگە درىژخايەنەكانەو ھەتا كارە قىزەونەكانى  
ھىتلەر و ستالين و چەندان جەنگە ئاينى و سىياسى و ئابورىيەكانى تر.  
لەھەمان كاتدا مىژوو بە يادمان دىنىتەو ھە ئاز لە پىرۆكە بالاكانمان بىنن  
بۇ ئەم جىھانە و پىزى توانا سنوردارەكانى خۇمان بۇ بەرەوپىشچوون  
بگرين.

سىگمەند فرۆيد لە سالى ۱۹۲۸ دا وتى "دەنگى ژىرىى و ھزر،  
دەنگىكى نەرمونىانە، بەلام بەردەوام دووبارە دەپىتەو تا دەبىستىت،  
پاش چەندان ھەولدان دەگاتە ئامانجەكەى خۇى. بە كورتى ئەمە واتە  
دەپىت گەشبینىن دەربارەى داھاتووى مروقاىەتى". لۇژىك و ژىرى،  
زمانى ھەموو كاتىك و شوينىكە، زمانى مىژووشە.

### ھۆشدارى بەرامبەر زىانى تورەيى و توندتىژى

لەوانەيە و ابىربكەيتەو تورەيى و توندوتىژى بۆتە ھۆى چەندان زىان  
و كاولكارى بەرامبەر كەسەكان و كۆمەلگەكان و ھەموو كەس بە  
خۇشتەو ھاگادارى ئەمەن و بە وريايەو تورە دەپىت. نەخىر! راستە  
لەوانەيە بە شىوہيەكى گشتى ئاگادارى ھەندىك لە خراپىيەكانى تورەيى  
بىت، بەلام چەندجار ئاگادارى ئەو زىانانەى كە دوابەدواى  
تورەبوونەكانت و ھەلچوونەكانت پوودەدات؟  
بە بەخىرايى پروانىنە ھەندىك لە خراپىيەكانى پق ھەلگرتن و تورەيى:



ئاگاداربوون لە بەرپەرچدانەو: ھەرچەندە تۆ خۆت توپرەدەكەیت بۆ ئەوھى خەلكانى تر بوەستىنیت لەوھى ئازارى خەلكانى تر يان ئازارى تۆ بدەن، بەلام كاتىك خۆت توپرە دەكەیت لەم كەسە (ھەلانە) ئەگەرى ھەيە چاوت لە مەترسىي توشبوون بە ھەزى تۆلەكردنەو نەبىت و لەبەرچاوت ون بىت.

ئىستىغلالكردنى تاكە لاوازەكان: توپرەيى و چەقبەستوىتى وا دەكەن ئەو كەسانە بەكاربىنیت كە لاوازن، وەكو مندالان و ئەو كەسانەي كۆتپۆلت ھەيە بەسەرياندا.

توندوتىژىيى سياسىي: جەنگى جىھانى ۱ و ۲، جەنگى ميليشياكان و فراندنى ئۆتۆمبىل و فرۆكە و كوشتنى سياسىي و فراندنى خەلك و جەنگى سياسىي ھەمووى بەشىك بوون و بەشىك دەبن لە جىھانى شارستانى و ناشارستانىش.

بۆچوونى پىشووختە لە دژى خۆت و خەلكانى تر: رىق بەرامبەر خەلكانى تر وادەكات تۆ وەكو شەيتانى مروۋە بيانبىنیت و تەنھا لايەنە خراپەكانيان بىنە بەرچاوت. بە بەردەوام بىنين و گەران بەدووى ئەم لايەنە خراپانەدا، تۆ وەكو كەسىكى چاك خۆت دىتە بەرچاوت، وە بۆ پاراستنى ئەم چاكىتيەت زياتر رقت لەوان دەبىتەو. رىق بوونەو لە كەسانى تر وادەكات ئەو خود وينا شكاوھى ھەتە يەك بخەيتەو و كەسانى تر بە كەم و نەشياو بىنیت. بۆ نمونە ھەندىك ئەمريكىي سىي پىست خويان بە "بەختەوەر" دادەنن كە ئەمريكىي رەش پىست نىن، يان ئاينىكى تر نىن، يان نەتەوھەيەكى تر نىن.



لاسا يىكردنەۋەى ھەلەى ئەوانەى رقت لىيانە: ھەرچەندە شتىكى  
دژىەكە، بەلام زۇرجار لاسايى تايبەتمەندىيە خراپەكانى ئەو كەسانە  
دەكەينەۋە كە رقمان لىيانە، بۇ نمونە خۇ بەگەرە زانينەكانيان، يان  
بىيارە پىشۋەختەكانيان، يان توندوتىژىيەكانيان يان نەزانينەكانيان. خۇ  
ئەگەر زۇر قول رقت لە ھىتلەر بىت، ئەگەرى ھەيە خۇشت لايەنەكانى  
كەسايەتى ھىتلەرت بۇ دروست بىت، چونكە بەردەوام بىر لەو لايەنانە  
دەكەيتەۋە كە رقت لىيەتى و لەپىش چاوتە و ئەگەرى زۇرە دووبارەيان  
بكەيتەۋە.

گەرەترکردنى ئەو كىشەيەى نادادپەرۋەرى دروستى دەكات: پۇل  
ھۆك دەلىت، كاتىك خۇت تورپە دەكەيت بەھۇى نادادپەرۋەرىي  
كەسىكەۋە بەرامبەرت، تۇ دوو جار زيان لە خۇت دەدەيت.

كاتىك شتىك بە ويست و ھەزى من نابىت، بەخۇم دەلىم تۇ حاكىمى  
ئەم دونيايە نىت و دەمارگىر نىت ھەرچىت ويست بۇت بىت، ئەمە  
زۇرجار ھىور و ھىمنم دەكاتەۋە، ئەگەر ئەمە كارى خۇى نەكرد، بەخۇم  
دەلىم "ژىر و وريا بە، كەسىك دەيەۋىت تورپە و پەستت بكات، ئەو كەسە  
ھىچ بەلايەۋە گرنىگ نىە تۇ ھەستت چۇنە و چۇن دەبىت، تورپەيىكەت  
ۋەلا بنى و جلهوى دۇخەكە بگرە دەست بە ھىورى". دروستبوونى  
كىشە ناكرىت خۇى لى لادىرىت، بەلام دوو ھىند كىشەكە  
بەدەست خۇمە.

رىگرىى لە يارمەتىدانى كەسانى تر بۇ گۇرپانكارى: تا زياتر تورپە بىت  
بەرامبەر ئەو كەسانەى بۇچوون و پوانگەى جياوازيان ھەيە لە تۇ و تا  
زياتر تورپەبوونەكەتيان بەرامبەر دەربىرىت، كەمتر ئەگەرى ھەيە پوانگە و



بۆچوونيان بگۆپن و بۆچوون و پوانگەي تۆ وەربگرن. چونكە زياتر بۆيان دەردەكەويت كە بەلى ئەوان لەسەر راستين و تورەيىيەكەت ئەو دەسەلمىنىت كە تۆ ھەلەيت. بەلام ھاووكۆك بوون لەگەل پەخنەگرەكانتدا ئەگەرى زياترە كەمتر رەخنەت لىبگرن. خو ئەگەر بە توندى پەتيان بەدەيتەو ئەوانىش زياتر بۆيان دەردەكەويت پەخنەكانيان بەرامبەر تۆ پەوايە.

### بەرەنگار بوونەوہى تايبەتمەندىيەكانى تورەيى

كاتىك تورەيت، زۆرجار گومان دەبەيت كە خەلكانى بەرامبەرت نىازى زۆر خراپيان ھەيە، كە لە راستيدا وانيە. ژمارەيەك لىكۆلینەوہ دەريانخست كە لاوانى توندوتىژ زۆرجار ئەم جورە گومانەيان لە بەرامبەرەكەيان ھەيە.

ئەم لاوانە شتانىك دەبينن كە بوونى نىيە لە راستيدا، ژيانىش بە ھەمان شىوہ بەرىدەكەن بەوہى بەردەوام چاوەروانى خراپترين رەفتار و ھەلوئىست دەكەن كاتىك دوچارى گرژيىيەك دەبنەوہ. ئاگادارى ئەمە بە! ئەگەر نىازى خراپ بەدەيتە پال ھەر كەسيك كە ھەلەيەكى بەرامبەر كرديت، بوہستە و لىكۆلینەوہ لەم گریمانەيەت بكە و بەدووى ھۆكارى راستەقینەي ھەلەكەدا بگەرى.

لە نمونەكەماندا كە دوو ھاوريكەت پاشەكشەيان كرد لە بەلینەكەيان، ئەم دوو گریمانەيەت بۆ دروست دەبيت:



## بە پراستى ويستويانە لەناوت بەرن

ھەر لە سەرەتاوہ زانیويانە نايەنە شوقەكەتەوہ و بە ويست سەريان  
لېشيواندويت

ھەردوو ئەم گريمانەيە ھەلەن، خەلكى بەدەگمەن بە ويست بە ھەلە  
مامەلەت لەگەل دەكەن، مەگەر خويان كيشە و سەرئيشە و سەختى  
خويانيان ھەبيت و ناچار بن ئەو ھەلەيەت بەرامبەر بکەن. بەردەوام لە  
كاتى كيشە و ناخوشىەکاندا بەدووى ھاندەرە راستەقینەکاندا بگەرى، تا  
بەتەواوہتى و پراستى بۆت يەكلا نەبۆوہ، گريمانەيە زیدەرەو دامەنى!

## خۆلادان لە مادەى ھۆشبەر و كحول

چەندان ليكۆلينەوہ كراوہ لەسەر ئەوہى خويندكاران و كەسانى  
پيگەشتووى تورە مادەى ھۆشبەر يان كحوليان بەكارھيئاوہ. كەسانى  
سەرليشيواو مادەى ھۆشبەر بەكاردينن بۆ مامەلەكردن لەگەل عاتيفە  
نەريئىەکاندا، ئەوانەى كحول دەخۆنەوہ كيشەيان ھەيە و دەيانەويت  
لەبىر خويانى ببەنەوہ و توشى ھەلچوون و تورەيى دەبن.

زۆر جار ئەم كەسانە بەھوى ئەم مادانەوہ توشى كەم بەرگەگرتن و  
تورەبوونى ناپيويست دەبن.

## فەلسەفەى ھەلەكردن

ھەموو مروقيك بەردەوام لە ئەگەرى ھەلەكردندا يە و ئەمەش سروشتى  
مروقە. بەلام دەتوانن بگۆرپين بەرەو باشتر، بەلام تەنھا لە سنورىكى  
دياريكراودا دەمىننەوہ. ناتوانن بەردەوام باش رەفتار بن و ئەگەرى ھەلەكردن  
بەردەوام ھەيە. لەبەر ئەمە ھەموومان دەبيت ھەلەي بەرامبەرەكانمان ناسايى  
وہربگريين و ليبورده بين.



## پاشكۆ

### فۆرمى خود يارمه تيدانى REBT

(A دۆخى وروژينه)

به كورتى باسى ئەو دۆخ و ھەلومە رجه بكه لەم خستە يەدا كه پەست

و تورەت دەكات

A دەكرىت دۆخىكى ناخەكى يان دەرەكى، راستە قينه يان

دروستكراو بىت

A دەكرىت رووداوىكى رابردوو يان ئىستا يان پيشبىنى داھاتوو

بىت.



<p>ليكۆلينيەوہ و شيكاركردنى بيروباوہرى نالۆژيكي.</p>	<p>بيروباوہرى نالۆژيكي</p>
<p>بۆ ليكۆلينيەوہ، ئەمانە لەخۆت پيرسە: ● ھەبوونى ئەم بيروباوہرە بەرەو كۆيم دەبات؟ ئايا سوودبەخشە يان زيانبەخش بۆ خۆم؟ ● بەلگەى پشتيوانيكردن لە ھەبوونى ئەم بيروباوہرە نالۆژيكيە چيە؟ ئايا لەگەل لۆژيكي و واقيعدا يەك ديتەوہ؟ ● ئايا بەپراستى پووداوہكە زۆر ناخۆشە؟ ● ئايا بەپراستى ناتوانم بەرگەى بگرم؟</p>	<p>بۆ دەستنيشانكردنى بيروباوہرە نالۆژيكيەكان، بەدووى ئەمانەدا بگەپى: ● داواكارىە چەقبەستووييەكان (دەبيت و ناييت) بينين بە (زۆر خراب) ● كەمى بەرگەگرتنى نائوميديەكان. ● بى بەھا سەيركردنى خود/بەرامبەر.</p>



C (دەرەنجامەكان)

عاتىفە نەرىنىيە ناتەندروسىتە گەورەكان:

رەفتارە خۇ لۆمەكارە گەورەكان:

عاتىفە نەرىنىيە ناتەندروسىتەكان ئەمانە دەگرىتەوہ:

● شلەژان

● خەمۆكى

● ھەلچوون

● كەم بەرگەگرتنى نائومىدى

● شەمەزارى

● ئازار

● ئىرەيى

● ھەستکردن بە تاوان



كارىگەرىيى نوي	بيروباوهرە لوژىكيەكان
<p>عاتىفە نەرىنيە نوييە تەندروسىتەكان:</p> <p>رەفتارە بنيادنەرە نوييەكان:</p>	
<p>عاتىفە نەرىنيە تەندروسىتەكان ئەمانە دەگرىتەوہ: ● نائوميدي ● نيگەرانى ● بيزارى ● خەفەت ● پەشيمانى ● پشت ساردى.</p>	<p>بۇ ئەوہى زياتر لوژىكيانە بىرېكەينەوہ و ھەولى بۇ بدەين: ● خواسىت و ويسىتن و ھەزە ناچەقبەستوووييەكان ● خەملاندنى خراپيەكان (بەداخەوہ كە ئەم شتە پوویداوہ) ● بەرزىي بەرگەگرتنى نائوميدي ● بريار و ھوكم نەدان نەبەسەر خوتدا نەبەسەر كەسىتردا (منيش و خەلكانى تريش ھەلە دەكەين، چونكە مروقىن)</p>



ليستی بەرھەمە چاپکراوەکانی کتیبخانەى بەختیاری لە بواری گەشەپێدانی مروی و بازارکاریدا:

ناوی بەرھەمەکان	ناوی نووسەر	ناوی وەرگێڕ
۱ شوین دلت بکەو	ئەندریۆ ماتیۆس	حەیدەر ئیبراھیم
۲ ھیزی باوەرپەخۆبوون	برایان ترەیسى	حەیدەر ئیبراھیم کەلسوم عومەر
۳ بۆقەقە قووت بەدە!	برایان ترەیسى	ئامانج حەمە فەرەج
۴ ملیۆنێری خێرا	مارک فیشەر	حەیدەر ئیبراھیم
۵ ھەنگاو بنی!	ستیف ھارفى	حەیدەر ئیبراھیم
۶ بەرپۆھەردنی کات	برایان ترەیسى	کەلسوم عومەر مژدە موخەممەد
۷ وەك خاتوونیک پەفتار بکە، وەك پیاویك بێر بکەرەو	ستیف ھارفى	بیخال موخەممەد
۸ سەرکەوتووانە بێر بکەرەو، سەرکەوتووانە پەفتار بکە	ستیف ھارفى	بەمۆ عەبدولعەزیز
۹ زیرەك بە!	برایان ترەیسى	حەیدەر ئیبراھیم کەلسوم عومەر
۱۰ ئامانجەکان	برایان ترەیسى	بەمۆ عەبدولعەزیز
۱۱ خۆراگر بە!	تۆنى پۆبنز	سەرور نامیق
۱۲ ھەرگیز کۆل مەدە!	سوب لی سۆب سۆنگ	سارا ئەنوەر
۱۳ گفتوگۆکردن	برایان ترەیسى	کەلسوم عومەر
۱۴ بەرپۆھەردن	برایان ترەیسى	بیخال موخەممەد
۱۵ بازارکاری	برایان ترەیسى	خەنساء مەعرووف
۱۶ ھاندان	برایان ترەیسى	زۆك ئومید
۱۷ کەسیتی سەرکەوتوو	برایان ترەیسى	دانیال عەلى



چۆن كۆنترۆلى تورەيىت دەكەيت

سارا ئەنۈەر	براياڭ ترەيسى	سەر كىردايە تىكرىدىن	۱۸
سەرۈەر نامىق	براياڭ ترەيسى	فروشتىنى سەر كە وتوو	۱۹
دانيال ئەلى	براياڭ ترەيسى	ستراتىژىيى بازرگانى	۲۰
سەرۈەر نامىق	سىنسىيا واين لىت	ئەتە كىتتى سەردە ميانە	۲۱
حەيدەر ئىبراھىم	جاك كانفيلد	ھىزى تەركىز	۲۲
زۆك ئومىد	براياڭ ترەيسى	سايكولوژىيە فروشتىن	۲۳
شەيما ئەبدووللا	سپىنسىر جۆنسۇن	كى پەنرە كەي مەنى بردووھ؟	۲۴
شەيما ئەبدووللا	سپىنسىر جۆنسۇن	بەپپوھ بەرى يەك خولەكى	۲۵
ژىرۇ بەكر	پىتەر تىل	سفر بۇ يەك	۲۶
سەرۈەر نامىق	جوى ناچارۇ	زمانى جەستە	۲۷
سارا ئەنۈەر	جىم پۇن	وهرزەكانى ژيان	۲۸
سەرۈەر نامىق	پۇندا بىرن	ھىز	۲۹
كەلسوم عومەر	پۇندا بىرن	جادوو	۳۰
سەرۈەر نامىق	پۇندا بىرن	پالەوان	۳۱
حەيدەر ئىبراھىم كەلسوم عومەر	تى. ھارۋ ئىكەر	نەپتىيەكانى مېشكى مليۇنىر	۳۲
كەلسوم عومەر	لىس براون	ياساكانى سەر كە وتن	۳۳
كەلسوم عومەر	لىس براون	خەنەكانت بەدى بەپپە!	۳۴
خەنساء مەعرووف	جىن سىنسىرۇ	تۆكە سىكى ناوازەيت!	۳۵
سارا ئەنۈەر	جۇن ماكسويلا	كەسانى سەر كە وتوو چۇن بىردەكە نەوھ؟	۳۶
دارا فايەق	ئۇپرا وىنفرى	ئەوھى دەيزانم لىي دلنىام!	۳۷
بەمۇ ئەبدوولەزىز	براياڭ ترەيسى	پاساومە ھىنەرەوھ!	۳۸
سەرۈەر نامىق	دەيل كارنگى	رېگە يەكى خىرا و ئاسان بو قسە كىردن بە شىوھ يەكى كارىگەر	۳۹



کارمەند حاجی	برایان تره یسی	کاتت ریک بڅه ژیانت ریک ده خه یت	۴۰
حه یدەر ئیبراهیم خه نسا مه عرووف	چارلیز دوهیگ	۴۱. هیزی خوو	۴۱
حه یدەر ئیبراهیم	دهیل کارنگی	ببه به سه رکرده یه کی کاریگەر	۴۲
سه روهەر نامیق	دهیل کارنگی	گویی بگره!	۴۳
سه روهەر نامیق	دهیل کارنگی	کیشه کانت چاره سه ر بکه	۴۴



دەتوانیت بە هیۆریی مامەڵە لەگەڵ تورپەبوونت بکەیت؟  
**بەڵێ دەتوانیت!**

بۆ بینینی کاریگەریە کاولکاریەکانی تورپەبوون لە  
سەر ژيانی مرۆف، پێویست ناکات دوور برپوانیت،  
لەسەر تەلەفزیۆن و پۆژنامە و بلاوکرارهکان  
دەبینیت تورپەبوون پۆلی هەیه لە هەموو  
ناشرینی و کاولکاری و کارهقیژهونهکاندا، بە  
گەرە و بچوکیانەوه. تورپەبوون هەمان کاریگەری  
کاولکارانەى هەیه لەسەر ژيانت، ئەگەر ئاگاداری  
نەبیت، ئەگەری زۆره ببیتە هۆی لەناوبردنی  
نزیکتترین پهیوهندیەکانی ژيانت و کار و پیشەت و  
زیاندان لە تەندروستی جەستەیی و دەروونیت.

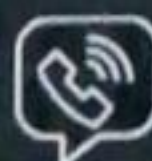
Bakhtiary Bookshop



ktebxanay baxtiary



07505000122



بەختیاری

4000 IQD